

El TAV duplicará la población de Segovia en un plazo de 20 años

Un estudio financiado por Caja Segovia revela que cohesionará el entorno de la ciudad

PÁG. 7



José Luis Rodríguez Zapatero, a su llegada a la sala donde se celebran las sesiones

EFE

Zapatero acusa al PP de un engaño masivo

Responsabiliza al terrorismo islámico del 11-M

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acusó ayer, en su comparecencia en la comisión investigadora de los atentados del 11-M, al Gobierno de José M^a Aznar de promover un "engaño ma-

sivo" ante la opinión pública durante los tres días transcurridos entre el 11 de marzo y las elecciones generales. Igualmente, responsabilizó únicamente al terrorismo islámico de los atentados. **PÁGS. 20 Y 21**

Urbanismo y Hacienda dan vía libre a la empresa municipal de suelo y vivienda

El PP advierte que las políticas "intervencionistas" del mercado ofrecen "nefastos resultados"

PÁG. 9

8/PATRIMONIO

La Junta espera que el Ministerio agilice la firma del convenio sobre la Ceca segoviana

La Junta de Castilla y León ha solicitado al Ministerio de Vivienda que agilice los trámites que corresponden al departamento ministerial para que ambas administraciones puedan suscribir, junto con el Ayuntamiento, "a la mayor brevedad posible", el convenio de financiación para rehabilitar la Casa de la Moneda de Segovia. La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente (PP) remitió ayer una carta a la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo (PSOE), en la que le informa de los trámites desarrollados por su departamento para firmar el acuerdo, al tiempo que expresa su deseo de que la tramitación del convenio "en lo que corresponde a la Administración General del Estado se encuentre igualmente avanzada, de forma que sea posible proceder a la firma de dicho acuerdo con la mayor brevedad posible". Clemente asegura que la Junta ya ha dado conformidad al texto del convenio que le fue remitido por el Ministerio y desde entonces se han desarrollado por parte de la Consejería todos los trámites para posibilitar la firma del convenio.

ADEMÁS



12/CULTURA

El Museo Esteban Vicente abre su actividad a la fotografía y al mundo del cine

10/SOCIEDAD

Glenn Murray y el PP, premios San Frutos y Dómine Cabra de la Asociación de la Prensa

11/ECONOMÍA

La gala de fin de año en Luz de Castilla cuenta con todos los permisos

11/SOCIEDAD

Los consumidores desconocen la edad para cada juguete

13/EDUCACIÓN

La Junta denunciará el retraso en las obras del instituto María Moliner

25/INTERNACIONAL

Jornada violenta en Iraq en el aniversario de la captura de Husein

Buderus
CALEFACCION
El Ahorro inteligente
CASPER, S.L.
SABERMENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
www.casper.es

TRIBUNA

FERMÍN BOCOS

Y la montaña parió un ratón

TRAS EL PASO DEL PRESIDENTE Rodríguez Zapatero por la comisión Parlamentaria que investiga los atentados del 11 de marzo, sabemos lo que sabíamos: el Gobierno tiene arraigada la creencia de que los crímenes fueron obra de terroristas islamistas radicales sin mezcla de mano exterior alguna, mientras que para los dirigentes del Partido Popular, esa cuestión ha pasado a un segundo plano porque para ellos, lo importante de todo este asunto es que los atentados fueron la causa del vuelco electoral. Y eso es lo que quieren que quede en el disco duro del personal.

Visto lo que dan de sí estas comparecencias, la verdad es que uno empieza a tener dudas acerca de su utilidad. Menos mal que la

indagatoria judicial y las pesquisas policiales siguen su curso al margen del espectáculo de pirotecnia política organizado en el Congreso. Porque de las comparecencias, la verdad es que se saca poco. Hemos sabido, sí, que al día siguiente de los atentados

Si alguien está de verdad interesado en saber qué ocurrió el 11 de Marzo, que tenga paciencia y espere a que el juez del Olmo concluya el sumario. Los políticos, a la vista está, van por otros caminos

Rodríguez Zapatero habló con Mariano Rajoy para ver de propiciar una reunión entre todos los partidos, iniciativa que a Rajoy no le pareció mal pero que supeditó a la decisión de un Aznar que ni siquiera se dignó contestar. Y poco más que no fuera ya de dominio público.

De la comparecencia solo se pueden extraer conclusiones estilísticas. El señor Rodríguez Zapatero estuvo en su registro de siempre: monótono en el tono y circular y recurrente en la expresión. Su antagonista, el señor Zaplana, tampoco sorprendió: su agresividad es la de siempre y su tendencia a abusar de las inferencias, también quedó acreditada. En resumen: si alguien está de verdad interesado en saber qué ocurrió el 11 de Marzo, que tenga paciencia y espere a que el juez del Olmo concluya el sumario. Los políticos, a la vista está, van por otros caminos.

FERNANDO JÁUREGUI

2005, ¿año preelectoral?

SON MUCHAS LAS PERSONAS que consideran que Rodríguez Zapatero no podrá estirar durante mucho tiempo la goma de mascar de la actual situación política, en la que, sin tenerla, actúa como si contase con mayoría absoluta, dejando al PP como único partido de oposición en tantos y tantos casos. Pero las exigencias nacionalistas van en aumento, y la capacidad mágica de ZP para contentar a unos y a otros, diciendo 'sí' a quienes consideran que desde la Generalitat catalana se va demasiado lejos y, al tiempo, también a quienes en la Generalitat del tripartito siguen estirando la cuerda, se está agotando, como la poción mágica de Astérix.

¿Qué ocurrirá, por ejemplo, cuando a las Cortes generales llegue la propuesta del nuevo Estatut de autonomía catalán, en cuyo preámbulo se diga que Catalunya es una nación, o fórmula semejante? Pues pueden ocurrir varias cosas: una, que los españoles, hartos ya de tanta polémica, dejen pasar el tema y se consuelen pensando que, al fin y al cabo, la Constitución española tiene rango de ley superior a los estatutos de autonomía y que, por tanto, prima aquello de que "España es una nación" sobre lo que diga el Estatut catalán. Pero también podría suceder que la propaganda del PP, y el sentimiento herido de muchos españoles, hagan primar la tesis de que la afrenta es ya inaceptable, que la unidad de la patria está en peligro y que, por tanto, eso ya no se puede dejar pasar. En este segundo caso, los debates adquirirían un grado de tensión y brusquedad que enrarecerían el conjunto de la de por sí crispada vida política española.

Entonces, tengo para mí que Zapatero se verá obligado a disolver anticipadamente las cámaras legislativas y convocar elecciones anticipadas, en busca de una mayoría natural que no le haga depender de las presiones que Esquerra Republicana de Catalunya ejerce sobre su socio en la Generalitat, el PSC de Maragall y de Montilla. Otra cosa será, claro, cómo reaccionase el PSC, que tiene una veintena de escaños en el Congreso de los Diputados, ante una suspensión de la tramitación del estatut en las Cortes generales, pero qué duda cabe de que esos caballos desbocados podrían ser controlados con

relativa facilidad por Maragall, si Maragall quisiera.

Así, el año 2005 se presenta con perfiles interesantísimos para los observadores políticos, pero inestable por el gusto de quien preferiría que nuestra democracia, por asentada y tranquila, fuese un poco más aburrida. Ya resulta bastante irregular que el principal socio del Gobierno socialista, es decir, ERC, vaya a hacer la campaña por el 'no' en el referéndum sobre la Constitución europea, donde el Ejecutivo de Zapatero apostará la vida por el triunfo del 'sí'. O que los socios de Esquerra en el País Vasco, a la hora de las elecciones autonómicas, sean los muchachos de Eusko Alkartasuna, coligados con el PNV de Ibarretxe y su plan. O que las posiciones sobre la reforma constitucional sean casi opuestas, de tan diferentes, en la concepción PSOE y en la de los independentistas catalanes. Menudos socios los de Zapatero, que le dan un disgusto un día sí, pidiendo el boicot a los Juegos Olímpicos 2012 para Madrid, y otro también, exigiendo que el 'Ejército invasor potencial de Catalunya' sea reformado también a la hora de poner en marcha los cambios constitucionales previstos.

Sí, ERC es una fuente de problemas, Cataluña es una fuente de problemas, la nueva deriva en el País Vasco es una fuente de problemas (aunque ya se ve que hay diálogo entre Moncloa y Ajuria Enea). En menos de ocho meses, el Gobierno de ZP sigue mostrando que cuenta con amplio apoyo de la opinión pública (claro que el PP ayuda), pero la distancia con los populares, de todos modos, disminuye. Y el desgaste interno en el Ejecutivo, donde no todo son buenas relaciones interinas, está siendo grande.

Ante este panorama, tengo para mí que Zapatero tratará de aguantar cuanto pueda, todo el año 2005 si pensable fuere, con el actual elenco ministerial (tiene, como Adolfo Suárez, horror a los cambios), y luego, inmediatamente que el Estatut catalán nuevo dé sus primeros pasos por los pasillos de las Cortes madrileñas, convocar elecciones anticipadas. Bajo la bandera de la renovación sensata, del cambio tranquilo, de la definitiva modernización de España, de la segunda transición

hacia una democracia más plena. Se evitaría, así, tener que tramitar parlamentariamente, en medio de la bronca, un Estatut que reclama la calificación de nación para Catalunya, algo que, para muchos españoles, dicen los sondeos, no es una mera cuestión semántica, y no parece que el vuelco en la opinión pública en este sentido vaya a ser fácil, sobre todo a la vista de las generalidades que se les ocurren a los responsables del marketing monoclovia y habida cuenta del tesón que los populares ponen en esta cuestión, sobre la que hacen girar toda su estrategia de oposición.

Sucedé, además, que probablemente las horas del actual elenco ministerial estén ya en fase de descomulgación. Seguro que es verdad que, como dicen los fontaneros de Moncloa, ZP no tiene en la cabeza una remodelación o una crisis en los actuales momentos, pero también es seguro que esta situación, en algunos departamentos ministeriales, no puede prolongarse mucho más: ministras que no despachan con el presidente (ni, parece, con nadie), coordinación escasa, sobre todo en lo informativo, titulares de carteras a las que no se les permite mantener contactos con la prensa para que no metan la pata, rivalidades sin cuento en algunas esferas del poder, descontento del vicepresidente económico ante las injerencias del superasesor presidencial Miguel Sebastián...

Les aseguro que no exagero. La situación está así, y peor aún. Lo cual no es normal cuando no han pasado ni ocho meses desde que el equipo de ZP tomó posesión de sus despachos. Y, cuando el presidente se quite de la cabeza la comisión del 11-M, ante la que comparece hoy mismo, y algún contencioso internacional puntual (porque las malas relaciones con Bush no le quitan, parece, el sueño; de hecho, casi nada se lo quita a este hombre eminentemente tranquilo, aseguran), tendrá que centrarse de una vez en la conducción del timón de las cosas de casa, comenzando por La Moncloa. Será en ese momento cuando acaricie muy en serio, presumiblemente, ese adelanto electoral —¿primavera del Estatut catalán comience en serio?— que muchos, incluso en los ámbitos socialistas, ya vaticinan.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO El editorial "Llamazares se aferra al sillón con una pírrica victoria" señala que "Si algo ha quedado claro es que la Asamblea de IU no sólo no ha servido para relanzar la coalición, como pretendían sus dirigentes, sino que todo el mundo ha sido testigo del desastre en el que se ha convertido esta formación".

LA VANGUARDIA Asegura que "es innegable que éste es un paso trascendental en el reconocimiento de la pluralidad (riqueza) lingüística de España, algo por lo que los hablantes del catalán, el euskera y el gallego han porfiado durante muchos decenios y se han encontrado con resistencias absurdas e incluso cruentas".

EL PAIS El editorial "Para el diván", sobre la asamblea general de IU, señala que "Nadie ha salido ganador, y eso Llamazares lo debe saber. Aunque si hay que citar un perdedor, sería Frutos, volcado desde el principio en la defenestración de Llamazares".

LA RAZON En "El turno de Zapatero" señala sobre la comparecencia del presidente del Gobierno hoy en la Comisión del 11-M que "Subvertir valores fundamentales del Estado de Derecho, con talentos intolerantes, constituyen actos que no pueden volver a repetirse".

ABC En su editorial "Serena reacción frente a la amenaza" opina que "la amenaza de bomba que ayer se anunció contra el estadio Santiago Bernabéu a través del diario "Gara" produjo el efecto propagandístico que buscaba" y añade que "el episodio de ayer, en el centro de la ciudad, demuestra que la seguridad colectiva no tiene límites y nunca son suficientes los esfuerzos que requiere, frente a una amenaza incesante e insaciable".

el Periodico "Temor en el Bernabeu" es el título de uno de sus editoriales, en el que se afirma que "como el terrorismo siembra temor, hay que tomar medidas que disuadan de hacer falsas amenazas" y añade que "tras este desalojo se puede abrir una dinámica de situaciones parecidas si no se tipifican con la suficiente dureza y claridad estas graves alteraciones del orden".

TRIBUNA

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Retratos que nos retratan

A PROPÓSITO DE LAS OBRAS maestras de artistas que trazan un recorrido histórico, desde la Edad Media al siglo XX, algunas expuestas por primera vez en España, y que ahora se presentan en el Museo del Prado, aparte de mostrarnos la evolución del género pictórico, nos participan el fiel espíritu de épocas y sus distintas atmósferas. Por encima de las apariencias físicas está la transmisión del carácter y la personalidad de los retratados. De ahí, que considere bueno la difusión de la cultura histórica retratada por lo mucho que nos puede proporcionar, en momentos de tantas confusiones y pérdidas de identidades, a fin de recuperar historias olvidadas. Rescatar las raíces y hallar en nuestros antepasados los elementos culturales y espirituales que van consigo, han de ayudarnos a edificar nuestra vida sin sequedades, enraizada a la historia de nuestra historia, de la que somos herederos.

Las pinturas y sus poéticos colores, tienen precisamente esa conjunción de luz misteriosa y de sombras angelicales, que nos despiertan al sentido de lo trascendente y a la revelación de lo etéreo, puesto que encierran una lluvia de mensajes capaces de empaparnos por dentro. Nos disponen a la contemplación de la existencia, a vernos en la pintura que nos plasma, porque somos parte de esos universos que nos hablan a los ojos. Sin duda, ha sido una hermosa iniciativa llevar a buen término la citada exposición en un marco incom-

parable como el Museo del Prado, que respira por sus muros la esencia misma de la creación artística, puesto que a la fascinación del arte se une también una historia sugestiva a través de las efígies.

De igual modo, a poco que llamemos a su pedestal, los retratados nos quieren reencontrar a través de sus silenciosas miradas. Sentiremos su pulso, el abecedario de so-

Es alma de nuestra alma lo que se nos ofrece, unos rostros humanos que nos dicen mucho en este mundo global, donde la economía dicta los modelos y los ritmos del desarrollo nos manejan a su antojo

ledades y su semántica de vicencias ¡El asombro de su compañía! Desde luego, a su lado, el desarraigo cultural que padecemos, se cura. Cada retrato es como un verso de mar que se introduce en los oídos y se prende al corazón. Es alma de nuestra alma lo que se nos ofrece, unos rostros humanos que nos dicen mucho en este mundo global, donde la economía dicta los modelos y los ritmos del desarrollo nos manejan a su antojo, ahogándonos los valores del espíritu, esos que se perciben en los bustos de otro tiempo, con su estética

de manos inocentes y puro corazón.

Por estas figuras retratadas de humanos inquietos no pasa el tiempo, parece como si el creador estuviese en ellas y ellas en el creador. Ahí están perennes, con su vestimenta y sus mejores joyas de la época. Se constata que la clerecía fue uno de los sectores sociales que se incorporó con mayor intensidad a la cultura del retrato. En relación con la representación de este tipo de personajes se desarrollaron una serie de tipologías singulares, subrayando la idea de coherencia y ejemplaridad, pues con estas obras se trata de legar a la posteridad los rasgos de protagonistas dignos de imitar por su vida, sus virtudes o su pensamiento.

En suma, estos retratos que nos retratan, son como esas hojas de otoño que nos atrapan en el camino antes del ocaso y nos hacen escribir en el horizonte de los labios del cielo un poema con las lágrimas del recuerdo. Realmente nos resucitan a un lenguaje salvavidas, por su humana belleza y honda libertad. Valores ausentes que hoy día se echan en falta, sobre todo cuando campea a sus anchas la mediocridad y reducidos la democracia a un hecho puramente de procedimiento. La genialidad de estos genios, jamás pasados de moda por sus sabios modos, nos hace más falta que nunca. Dialogar con ellos, unidos a la universalidad de sus obras, es tan saludable como necesario para estos tiempos de vacío cultural y de sucedáneos cultivos.

EMILIO MONTERO HERRERO

“Doctrina vigente”

SI TIENES CONVICCIONES profundas, si crees que hay principios, valores, razones, verdades que debes defender, no lo hagas con ardor, ni de frente, ni llamando a las cosas por su nombre, cede, calla o, a lo sumo, llega a un consenso, porque no hay principios, ni valores, ni verdades absolutas, ni nada que exija situarte en posturas firmes y, mucho menos, irreductibles. Si no actúas así es que eres un intransigente, un dogmático o un intolerante. Esta es la "doctrina vigente" ampliamente aceptada y practicada en la actualidad.

No ser tolerante, con el equivocado significado que se da hoy a esta palabra, es uno de los pecados más corregibles y corregidos: tienes que respetar tanto a la persona con la que no estás de acuerdo, lo que está muy bien, como lo que dice o hace, aunque sea contrario a la verdad, o un inmenso error, o simplemente intolerable. Intentar que otro no se instale en el error, tratar de hacérselo ver, o al menos no ceder mediante una aproximación a su postura, te situará posiblemente en el grupo de los intolerantes, porque todas las ideas, sean cuales sean, son según la "doctrina vigente" respetables, aceptables y, en consecuencia, negociables. En otras palabras, hoy no se deben tener convicciones.

El certificado de intolerante es expedido, normalmente, por los que se instalan en el relativismo: cualquier convicción, principio o verdad es discutible, o dia-

logable como se dice ahora.

El nuevo inquisidor, el autocalificable tolerante, orienta el diálogo a obtener la aceptación de tu error, en todo o en parte. Si ha llegado a mitad de camino, mañana dará otro empujón, hasta conseguir una nueva aproximación a su idea, que es realmente inamovible. ¿Quién de los dos es, pues, el verdadero intolerante?. Se utiliza una técnica para conseguirlo, cada vez más explotada: apariencia científica, ataque sobre bases falsas, ridiculización del valor defendido, demostración de su separación con la realidad que se vive, y cuando todo esto resulta inútil, mofa y ataque directo al interlocutor como persona, ya calificada de intolerante. Los autores de estas tropezadas, por supuesto se encuentran siempre en posesión de su bien ganado y prestigioso certificado de tolerante.

Yo creo que el máximo respeto a la persona, la máxima solidaridad que se le puede demostrar, es sacarla del error y llevarla a la verdad. Por supuesto, hay que discernir con claridad qué es error importante, qué es intolerante, y qué simple materia opinable. Es éste un fundamental asunto de formación y reflexión; quien no consigue diferenciarnos está camino de ser realmente un intolerante, si no lo es ya.

En la actualidad hay motivos graves suficientes para defender educadamente, tolerantemente, la verdad frente al error. Seguramente no nos equivocaremos al diferenciarlas.

VISTO Y NO VISTO

Iluminando la Navidad

La fachada del Ayuntamiento de la capital ha comenzado a engarsarse con las habituales luces de Navidad. Al margen de la polémica con los comerciantes, el Consistorio ha decidido por su cuenta iluminar su edificio de la Plaza Mayor, donde deberían concentrarse los actos festivos navideños. Y, a modo de papás-Noel o Reyes Magos, los operarios se han encaramado a la fachada con ayuda de una grúa telescópica para colocar las luminarias que durante los próximos días nos recordarán, un año más, la necesidad de comprar regalos, de convocar celebraciones, de tener buenos deseos para los demás, y de ser mejores personas.

(Foto: F. Peñalosa)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLÍNICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA:

921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00 ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112 INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Lunes, 13 de diciembre: Francisco ruiz Dana Naharro (82 años), Arcadio Tapia García (89), M^a de los Angeles Ruano Escolar (92), Felipe Domínguez Hernández (77), Eulogio Valles Redondo (88) y M^a Magdalena de Lucas (81).

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Óleos de Fernando Aguiar. Hasta el 15 de diciembre.

Casa de los Picos

— Muestra del 'Premio de Carteles Caja Madrid 2004'. Hasta el 21 de diciembre en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 20h. Domingo tarde, cerrado.

Casa del Vallejo

— Fotos del II Maratón "Nuestro Patrimonio sin coches" 2004. (P^o San Juan de la Cruz, s/n). Hasta el 19 de diciembre.

Casino de La Unión

— Acuarelas de José Antonio Aparicio. Hasta el 15 de diciembre.

Fundación Nicomedes García Gómez

— Muestra de las obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h.

Claustro Galería de Arte

— Obras de Luis Moro. Hasta el 18 de enero.

Horizonte Cultural

— Obra pictórica y poética del pintor catalán Xavi Fernández-Cruañas. Hasta el 31 de enero.

Librería Diagonal

— "Collages" realizados por Clara M. Vindel. Hasta el 31 de diciembre.

Montón de Trigo Montón de paja

— Muestra del pintor Miguel Ángel Maroto bajo el título "El color de las brujas". El horario de la sala es de lunes a sábado de 10,30 a 13,45 h., y de 17,00 a 20,15 horas. Hasta el 8 de enero.

— "Aveinte" ("Obra de pequeño formato original y firmada de jóvenes artistas por la módica suma de veinte euros").

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Museo Zuloaga

— "El árbol del deseo", de Carlos Sanz Aldea.

Teatro Juan Bravo

— ¡"Lo que hay que ver!", del Gremio Artesanal Segoviano. Hasta el 19 de diciembre.

Torreón de Lozoya

— A partir del día 16, "Navidad en Caja Segovia". Hasta el 6 de enero.

Sala J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

Tahona de San Lorenzo

— Pinturas de José Luis Nieto Inés. Hasta el 31 de diciembre.

CABAÑAS DE POLENDOS

La Oveja Negra

— Óleos de Alberto Álvarez. Hasta el 31 de diciembre.

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

MADRONA

Rte. El Molino

— Todos los días. 'Paisajes y sirena', pinturas de Stella García. Hasta el 31 de diciembre.

PEDRAZA

Petraría

— A las 18,30 h., inauguración de la exposición colectiva con obras de Javier Barco, Alicia Mediavilla, Alfonso Redondo Luque, Frutos Casado de Lucas, Francisco Recuero, Esther Acedo, Francisco Noblejas, Elena Cenarro, José Luis Fernández y Bartolomé Parera. Hasta el 23 de enero.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición 'Asignatura pendiente' de Luis Pérez y Antonio Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Calart Actual

— Colectiva de pinturas y grabados. Hasta el 18 de diciembre.

Galería Garajarte

— Obras de Nabuco y Letón.

Galería Zaca

— Obras de Pablo Caballero. Hasta el 9 de enero.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.



AGENDA SOCIAL

EXPOSICIÓN



El pintor y poeta catalán **Xavi Fernández-Cruañas** expone sus obras en Horizonte Cultural hasta el 31 de enero. (Foto: Fernando Peñalosa)

EXPOSICIÓN



La sala de exposiciones del teatro Juan Bravo acoge la muestra "¡Lo que hay que ver!" que organiza el Gremio Artesanal Segoviano. (Foto: Kamarero)

TERTULIA



El escritor segoviano **Ricardo Gómez** fue el invitado de la última tertulia "El bosque de las palabras" organizada por la librería Diagonal.

VALSAÍN

CENEAM

— "Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista", de Jorge Martínez Huelves. Hasta el día 19 de diciembre.

MADRID

Museo Tifológico de la Once

— Esculturas del segoviano Antonio Pascual. Hasta el 8 de enero. (c/ La Coruña, 18 - Metro Estrecho).



Donantes de Sangre

◆ **Mañana, 15 de diciembre**, de 17,30h. a 21,00 h., se efectuarán donaciones de sangre en las instalaciones del Consultorio Médico de **Cabezuela** a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

CONVOCATORIAS

HOY
Rastrillo: En la parroquia de Santa Teresa de Jesús, Rastrillo Misionero para recaudar fondos para los países de Malawi, Nicaragua, Guinea Ecuatorial y Perú. Hasta hoy, día 14. Abierto de 19 a 20,30 horas y los domingos y festivos de 10,30 a 12,00 h.
Triduo: En honor de San Juan de la Cruz hasta hoy, a las 18,00 h., misa con homilía; hoy, día 14, a las 12,30 h., misa presidida por el obispo. Iglesia de Padres Carmelitas Descalzos de Segovia.

Enrrollate gratis: Programa de ocio juvenil organizado por el Ayuntamiento de Segovia para jóvenes entre 12 y 30 años. Hasta el 23 de diciembre, actividades, talleres, juegos, películas... en la Casa Joven. Para los talleres que empezaran el 11 de enero hay que inscribirse en la misma Casa Joven (Casa del Vallejo).

Hogar Centro: A las 18,30 horas, actuación de la coral del Hogar de El Espinar.

Concierto: A las 22,00 horas, actuación de Red House (blues) en el Bar Santana.

Asamblea: A las 20,00 h., asamblea ordinaria de Ciudadanos por Segovia en el salón de actos del Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera.

María del Salto: A las 18,00 h., conferencia sobre "Dolor de espalda. Causas, prevención y tratamiento" a cargo del doctor Juan Manuel Días-Otero Herre-

ro, traumatólogo. Salón de actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio. Organiza la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto.
Toros: A las 15,00 h., en el mesón Patricia de Segovia, 156 tertulia taurina con el diestro Miguel Ángel Perera.

Ilustración: Los días 14 y 15, III Encuentro del Foro Ciudadanes de la Ilustración en La Granja.

MAÑANA

Corte de tráfico: Mañana, corte de tráfico a partir de las nueve de la mañana y durante cinco horas con motivo de las obras de construcción de enlace N-VI con la carretera local SG-P-7223, p.k. 67,100, tramo San Rafael-Navas de San Antonio, término municipal de El Espinar. Se ha previsto la señalización del corte en los dos accesos desde la N-603 a la SG-P-7223, así como en el acceso desde El Espinar al punto de corte.

Salud: Ciclo de educación para la salud "Prevención de conductas problemáticas en nuestros hijos" organizada por la Fedampa Antonio Machado. De 18,30 a 19,30 h., los días 15 y 16 de diciembre en el CEIP San José Obrero (Segovia). Tlf.: 600611636.

Investigación: Los días 15 y 16, a las 20,00 h., presentación de las publicaciones premiadas con las becas de investigación de Caja Segovia. Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

PRÓXIMOS DÍAS

Universidad de la Experiencia: El día 16, jueves, a las 18,00 h., el grupo de "Teatro Leído" pondrá en escena "El baile", de Edgar Neville. Centro Senior Corpus (Juan Bravo, 2). A las 20,30 h., merienda-cena en el restaurante Jose (Plaza Mayor, 4) como despedida de vacaciones de Navidad.

Acuarelas: El día 16, jueves, a las 19,00 h., asamblea de la Asociación de Acuarelistas de Segovia, ASEDA, en el Centro Cultural de San José.

San Quirce: El día 16, a las 20,00 h., inauguración oficial del curso académico 2004-05 de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce con la lección inaugural sobre "Imágenes de San Ildefonso en las artes de la estampa" a cargo de Juan Manuel Santamaría López. (c/ Capuchinos Alta, 4 y 6).

Cine: El día 16, a las 21,00 h., estreno nacional del cortometraje "El desván" en el cine Miró.

Cince-Club Studio: El día 17, proyección de "Un cuento de Navidad" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h., en el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

Teatro: Los días 17 y 18, a las 20,30 h., representación de "Sobre Horarios y Curiosos", de Bertolt Brecht, a cargo de la compañía Teatro de La Abadía. Teatro Juan Bravo.

Música en los barrios: El día 18, a las 19,00 h., concierto del organista José Ignacio Gavilanes en el Santuario de la Virgen de la Fuenteclisa.

Música: El día 18, sábado, a las 23,45 h., actuación de Juan Sinmiado (música y comedia) en el corral multiusos La Oveja Negra, de Cabañas de Poyelos.

VARIOS

Tiempo libre: "Decoramos la Navidad" los días 23, 27, 28, 29 y 30 de diciembre y 3 y 4 de enero para niños de 5 a 11 años. El día 16 finaliza el plazo de inscripción en la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia (c/ Trinidad, 6). Más información, tlf.: 921461177.

FOREM-CCOO: Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación continúa: windows+word 2000, internet, preparación para la obtención del carnet de conducir, permiso clase C. A partir de enero. Información en c/ El Roble, 11 - escl. 2ª, bajo C. Tlf.: 921412358.

Cómics: Los días 18 y 19 de diciembre, taller de cómics organizado por Espávil. El día 17 finaliza el plazo de inscripción. Más información en Pº Ezequiel González, 32 (Centro Mahonías). Tlfs.: 921431005 y 921413010.

Becas: La Fundación Unión Solidaria Europea (FUSE) concede cinco becas para la realización de estudios post-gradado en finanzas. El plazo de solicitud finaliza el 17 de diciembre. Más información, tlf.: 915212829 o becas@becasfinanzas.org.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 53 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.s.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HÓRNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00

a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la Iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 608842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 198436. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.s.: 921-509890 y 921-509855.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRÁDELA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.s.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESQUELA" DE OTONES DE BENUJUA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921601038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO, AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genoves, Alcorro... Tlfs.: 660-881702 y 921-853000.

CENTRO DE PETROLIFLOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El próximo día 20, en Fuentesauco de Fuentidueña y Santo Domingo de Pirón se celebra la festividad de Santo Domingo.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Avda. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

EL ESPINAR
 Hoy está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES
 Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Torrecilla, Fuentepelayo, Coca, Sangarcía, Zarzuela del Monte y La Granja; y las 24 horas, Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

Comercial González

PINTURA
 Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

Plásticos
 Esmaltes
 Barnices
 Lacas Selladoras
 Tapaporos
 Imprimaciones
 Protec. Metales
 Protec. Maderas
 Disolventes

Revest. pétreos
 Lisos y rugosos
 Inst. deportivas
 Línea antihumedad
 Suelos
 Moquetas
 Tarima flotante

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Tiempo tranquilo. Después de las abundantes nubes que llegaron ayer, y que incluso dejaron precipitaciones en las comarcas del sur de la región durante la tarde, el desplazamiento del centro de la borrasca hacia el sur y el dominio de las altas presiones, harán que hoy sea una jornada soleada.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA

▲ **11,8** 16,30 h

▼ **6,6** 07,30

HUMEDAD: 49%

VIENTO: SE

LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	10	0
Ávila	10	5
León	10	3
Palencia	10	2
Salamanca	14	0
Segovia	11	7
Soria	10	3
Valladolid	12	2
Zamora	13	1

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	14	8
Lugo	11	-1
Orense	14	1
Pontevedra	15	8
Santiago	15	8
Oviedo	15	5
Santander	15	9
Bilbao	15	7
San Sebastián	15	8
Vitoria	11	1
Pamplona	11	4
Huesca	11	5
Teruel	8	-1
Zaragoza	11	6
Logroño	11	4
Barcelona	14	9
Lleida	7	1
Girona	15	3
Tarragona	15	10
Albacete	12	7
Ciudad Real	14	7
Cuenca	13	7
Guadalajara	13	8
Toledo	14	8
Madrid	12	9
Badajoz	19	9
Cáceres	17	9
Alicante	18	12
Castellón	16	11
Valencia	17	12
Murcia	18	12
Almería	20	13
Cádiz	18	15
Huelva	19	12
Granada	17	4
Jaén	15	9
Málaga	18	13
Sevilla	22	11
P. de Mallorca	17	13
Las Palmas G.C.	21	18

HOY

Nubes en el sur. La perturbación atlántica no va a ser capaz de romper el dominio del anticiclón que se extiende desde el centro del continente, por lo que se verá forzada a dirigirse hacia el sur. Aunque va a ser un día de bastantes nubes de nuevo en todo el sur, las lluvias no van a ser destacables. Chubascos en el Mediterráneo y lluvia en Canarias.

MAÑANA

Jornada más soleada. La borrasca en las Canarias se debilita y su radio de acción ya no afectará al sur de la Península, donde la jornada será soleada. Por otra parte, la proximidad de un frente desde el norte hará que lleguen intervalos de nubes altas poco importantes a la mitad norte. Se mantiene la inestabilidad en el Mediterráneo.



EN SEGOVIA

Jornada de sol. Lejos de la influencia de la borrasca, y bajo el dominio del anticiclón, la jornada vendrá marcada por el sol en todas las comarcas. En cuanto a las temperaturas, y aunque ya no soplarán vientos cálidos del sur, el sol mantendrá las máximas sin cambios significativos.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15:00 HORAS DE AYER

MIÉRCOLES

Tiempo estable. El miércoles el cielo se presentará de nuevo soleado, aunque con algunas nubes altas asociadas a la proximidad de un frente que no llegará a tener grandes consecuencias sobre terreno anticiclónico como el que se espera. Se mantienen las temperaturas.

JUEVES

Llegan nubes. El acercamiento de un frente por el noroeste va a romper la situación meteorológica y va a hacer llegar nubes a la región. Al final del día serán más compactas, y aunque no se sepan precipitaciones no se descarta alguna gota por la noche en las comarcas del norte.

ONCE

Lunes 13 de diciembre Serie **---**

Domingo 12 de diciembre **12407**

Viernes 10 de diciembre **87299**

Jueves 9 de diciembre **13992**

Miércoles 8 de diciembre **---**

Martes 7 de diciembre **66030**

EL COMBO

Sábado 11 de diciembre

Reintegro ...	7	COMBO LA
Doble	2-1	
Triple	2-9-8	

07

Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6** Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

1º Reloj YACARE oro ley blanco y brillantes	3.925,00 €	13º Lámpara ITAL SILVER estilo tiffany plata 800 m.l.	589,00 €	25º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia	311,00 €
2º Juego pendientes y sortija JARAMEY oro ley con esmeraldas y brillantes	3.810,00 €	14º Espejo victoria PEDRO DURÁN plata de ley	517,00 €	26º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia	311,00 €
3º Sopera rosas PEDRO DURÁN plata ley	2.541,00 €	15º Pareja gafas solares y cd DOLCE GALBANA	514,00 €	27º Pareja juegos VICEROY gargantilla, pulsera, pendientes acero fashion	286,00 €
4º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas	1.950,00 €	16º Bolsa, toalla, portacD, pareja gafas solares y una graduada GUESS y reloj	484,00 €	28º Gafas sol, reloj y cd DOLCE GALBANA	252,00 €
5º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas	1.773,00 €	17º Gafas solar y graduada señora CAROLINA HERRERA y pack colonia	472,00 €	29º Reloj SEIKO cronometro titanio caballero	223,00 €
6º Reloj acero UNIVERSAL oro ley y crisopas	1.714,00 €	18º Reloj UNIVERSAL acero señora	436,00 €	30º Marco y reloj ECLIPSE plata ley bilaminada	222,00 €
7º Sarta de perlas cultivadas SUMIPERLA de 7,5-8 mm	1.353,00 €	19º Bolsa, toalla, portacD, pareja gafas sol y una graduada GUESS y reloj	424,00 €	31º Juego Z.R.C. pendientes, colgante y sortija plata ley	210,00 €
8º Juego AKROS gargantilla y pendientes oro ley perlas y diamantes	1.071,00 €	20º Sortija oro ley blanco REFORSIA con brillantes	376,00 €	32º Pareja relojes LOTUS señora y caballero acero	199,80 €
9º Sortija REJOY oro ley zafiro azul	836,00 €	21º Juego D' ARGENT gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata ley	373,00 €	33º Reloj ADIDAS correa digital unisex	181,00 €
10º Medalla A. DE NO esmaltes y brillantes oro ley	685,00 €	22º Pareja gafas solares y CD DOLCE GALBANA	353,00 €	34º Cuadro ZETA STUDIO plata ley angelitos	150,00 €
11º Pareja de gafas solares y reloj GANT	670,00 €	23º Pareja gafas CHRISTIAN DIOR solares pantalla	342,00 €	35º Reloj sobremesa PÉREZ MEZQUIA cúpula cristal	148,00 €
12º Juego AKROS oro ley gargantilla, pulsera, pendientes y onix	650,00 €	24º Sortija REFORSIA oro ley	338,00 €		

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 13 de diciembre	Martes, 7 de diciembre	Miércoles, 8 de diciembre	Viernes 10 de diciembre	Jueves 9 de diciembre	Sábado 11 de diciembre	Domingo 12 de diciembre	Viernes 10 de diciembre
5 15 23 24 25 46	7 9 14 17 20 29	15 18 23 28 36 46	4 10 13 28 29 31	9 14 16 18 28 36	1 2 3 21 23 49	6 9 15 23 40 42	1 3 13 16 43
Compl. 12 Reintegro 3	Compl. 18 Reintegro 4	Compl. 8 Reintegro 7	Compl. 40 Reintegro 5	Compl. 17 Reintegro 4	Compl. 46 Reintegro 5	Compl. 19 Reintegro 1	Estrellas 7 2

■ **SOCIEDAD** EL COSTE MEDIO DEL BILLETE A MADRID SERÍA DE 8,5 EUROS Y DE 11 PARA IR A VALLADOLID

Segovia crecerá hasta los 102.000 habitantes con el TAV

El comercio y el turismo, principales sectores beneficiarios, según un estudio

F. DESCALZO
Segovia

Un estudio prevé que la población segoviana aumente hasta los 102.000 habitantes en los próximos 20 años con la creación de la estación del TAV junto a la ciudad, lo que supondría una notable ampliación del volumen demográfico actual, de 56.000 personas censadas.

El informe, que será presentado al público el próximo jueves y que forma parte de los trabajos de investigación que premia la Obra Social de Caja Segovia, se centra en el impacto socioeconómico de la nueva línea ferroviaria y está elaborado por Rubén Rincón Gallardo, licenciado en Ciencias Económicas.

De acuerdo con sus proyecciones, en el año 2023 Segovia albergará a 77.000 habitantes y su alfoz, a más de 30.000. Este volumen total de 102.000 habitantes se alojaría en la ciudad o alrededores en función del desarrollo urbanístico que se genere en este período de tiempo. En todo caso y teniendo en cuenta sus previsiones más optimistas, la población total podría superar los 109.000 habitantes.

El estudio está basado en las experiencias que se han vivido ya en otras poblaciones en las que se han instalado estaciones ferroviarias del TAV o de velocidad alta (talgos) como Puertollano, Ciudad Real, Guadalajara, Sevilla o Córdoba.

En el informe se señala que el rango de influencia directa del TAV tendrá una extensión de unos 25 kilómetros a la redonda en la provincia, donde actualmente reside más de la mitad de la población segoviana actual.

La fuerte atracción que puede suponer el TAV generará un núcleo económico que permitirá "cohesionar" la zona en torno a la ciudad. "El TAV favorece fuertemente la cohesión y vertebración provincial —argumenta el estudio— igualando oportunidades de pequeñas zonas residenciales a los fuertes núcleos económicos de la provincia, es decir, ayudará a equilibrar las desigualdades de las principales variables económicas".

En cuanto a las actividades económicas, "el comercio y el tu-



Zona en la que se prevé la construcción de la estación ferroviaria del TAV

PEÑALOSA

AL DETALLE

POBLACIÓN	COHESIÓN	PRECIO
Las proyecciones demográficas del estudio prevén que la ciudad y su entorno alcancen en 20 años los 102.000 habitantes, aunque podría llegar hasta los 109.000 residentes. Su distribución por la zona dependerá del desarrollo urbanístico de los términos municipales del entorno	La fuerte influencia que tendrá la estación del TAV en las actividades económicas y residenciales de la zona permitirá cohesionar todo el entorno de la ciudad y reducir los fuertes desequilibrios territoriales que existen actualmente en torno a la capital, según el autor del estudio	De acuerdo con los costes que imperan en otras localidades en las que se han construido estaciones del TAV, el estudio revela que el billete medio por trasladarse a Madrid tendrá un precio de 8,41 euros, y de 10,97 para ir a Valladolid, más barato que el uso del vehículo y más caro que el autobús

rismo serán los sectores más beneficiados con la llegada del TAV", tal como sostiene Rubén Rincón.

Además de aconsejar dotar a la ciudad del aumento de los visitantes turísticos, el investigador sostiene que la actividad industrial se verá incrementada sólo directamente desde la óptica de la construcción de la infraestructura. "No se debe olvidar —subraya— que si bien la infraestructura puede crear las condiciones necesarias, es labor de los agentes socioeconómicos aprovecharlas, anticipándose a eventos que lle-

garán y que todavía no se está preparando".

COSTE DEL TRAYECTO

En el informe se recoge también el coste que supondrá para los usuarios el nuevo medio de transporte, frente a los convencionales del autobús y el vehículo particular, de modo que el precio del billete del TAV se sitúa entre los anteriores.

De acuerdo con los cálculos realizados en base a las tarifas actuales en la línea que funciona entre Madrid y Ciudad Real, el precio del billete de Segovia a la ca-

pital de España sería de 8,41 euros, mientras que costaría 10,97 para trasladarse desde Segovia a Valladolid.

Sin embargo, debido a la baja rentabilidad que tiene el trayecto de 70 kilómetros —pues los desplazamientos en alta velocidad tienen beneficios socioeconómicos a partir de 150 kilómetros de distancia— se prevé que el autobús compita directamente con la alta velocidad. "El buen precio del billete y unos tiempos competitivos harán del autobús un duro rival para el TAV", concluye el autor del estudio.

■ SUCESOS

Recuperan en Tarifa una furgoneta robada en Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

La Guardia Civil ha detenido en Tarifa (Cádiz) a cinco hombres y una mujer por presunta pertenencia a una red dedicada al robo de vehículos en España que posteriormente los introducían en Marruecos para su venta.

En la operación denominada "Fratello", los agentes de la Guardia Civil han logrado la recuperación de cinco furgonetas sustraídas en Barcelona, Tarragona y Segovia.

Cinco de los sospechosos fueron interceptados en la zona de la Playa Chica en Tarifa, donde se hallaban estacionadas tres furgonetas, dos con matrículas italianas y la tercera con placas españolas y se comprobó que estaban denunciadas como sustraídas en Barcelona, Salou (Tarragona) y Segovia, a las que les habían cambiado las placas de identificación de los vehículos.

Tras un registro de los vehículos se encontraron numerosas llaves vírgenes, así como duplicados de las originales y se verificó que correspondían a otras dos furgonetas con placas italianas sustraídas en Barcelona y Santa Coloma de Gramanet, estacionadas también en el municipio tarifeño.

Por otra parte, ayer se produjeron tres accidentes de tráfico en la capital segoviana en los que se registraron daños materiales. En la calle José Zorrilla, a las 11,30 horas, se produjo un alcance entre dos turismo; después a las 14 horas otros dos vehículos sufrieron un choque en la Plaza Alto de los Leones de Castilla; y a las 16,20 horas hubo otro accidente en la carretera de San Rafael.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1004 - EZEQUIEL GONZÁLEZ: Piso de 3 dormitorios, baño completo y la cocina amueblada. En pleno centro.

Inmobiliaria

AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

■ **PATRIMONIO** LA CONSEJERA DE CULTURA TRANSMITE EN UNA CARTA A LA TITULAR DE VIVIENDA SU DESEO DE SELLAR EN BREVE EL ACUERDO

Clemente urge a la ministra la firma del convenio de la Ceca

La Junta dice que ha cumplido con los trámites que hasta ahora le han requerido

SERGIO ARRIBAS
Segovia

La Junta de Castilla y León ha solicitado al Ministerio de Vivienda que agilice los trámites que corresponden al departamento ministerial para que ambas administraciones puedan suscribir, junto con el Ayuntamiento, "a la mayor brevedad posible", el convenio de financiación para rehabilitar la Casa de la Moneda de Segovia.

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente (PP) remitió ayer una carta a la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, en la que le informa de los trámites desarrollados por su departamento para firmar el acuerdo, al tiempo que expresa su deseo de que la tramitación del convenio "en lo que corresponde a la Administración General del Estado se encuentre igualmente avanzada, de forma que sea posible proceder a la firma de dicho acuerdo con la mayor brevedad posible".

Según Clemente, de esta manera quedaría garantizado el inicio de la contratación de las obras dentro de los plazos acordados, "que también —dice en la carta— se fijaban con carácter anticipado dentro de este ejercicio para que pudieran comenzar en el mes de junio de 2005", tal y como se comprometieron los representantes del Ministerio en la reunión de la Comisión de Seguimiento celebrada el pasado 16 de septiembre. Asimismo, la consejera recuerda en la carta que en aquel encuentro, en el



La rehabilitación de la Casa de la Moneda supondrá una inversión de 7,2 millones de euros

PEÑALOSA

que se fijó la cuantía que asumirá cada una de las instituciones implicadas —Ministerio (59%), Junta (33%) y Ayuntamiento (8%)— sobre un presupuesto de 7,2 millones de euros—, los representantes ministeriales prometieron "agilizar al máximo el procedimiento de contratación de las obras, estableciéndose como período de referencia el último trimestre" de 2004.

En cuanto a los trámites ejecutados por la Junta, Clemente informa a Trujillo que el pasado 8 de noviembre el director general de Patrimonio y Bienes Culturales, Enrique Sáiz, remitió al subdirector general de Arquitectura del Ministerio de Vivienda la conformidad expresa de la Junta con el texto del convenio de colaboración que previamente había sido remitido a la administración regional.

"Desde entonces —dice Clemente en la carta— se han desarrollado por parte de esta Consejería los trámites necesarios para posibilitar la firma del convenio, a través de la realización de documentos administrativos, contables y jurídicos precisos, cuya gestión avanza dentro de los plazos establecidos por la Comisión de Seguimiento".

El director general de Patrimonio, en declaraciones, ayer, a esta

Redacción, aseguró que "el único documento que nos ha pedido [el Ministerio], el de conformidad al texto del convenio, ya lo tienen por escrito desde hace más de un mes". Frente a lo que afirman fuentes del Ministerio, que aseguran que el departamento de Trujillo permanece a la espera de que la Junta acredite que ya tiene consignada y aprobada una partida económica para llevar adelante el convenio, Sáiz reconoció que "aún no hemos concluido esta tramitación, pero es que, hoy por hoy, —recalcó— no nos la han pedido".

TRAMITACIÓN ANTICIPADA

Tras insistir en que "lo único que se nos ha pedido es que diéramos conformidad al texto del convenio y esto está hecho", Sáiz subrayó que, atendiendo al interés del Ministerio de poder firmar el convenio antes de acabar el año, la Junta ha procedido a la tramitación anticipada de los créditos correspondientes; un proceso actualmente pendiente de sendos informes de la Asesoría Jurídica y de Intervención; que son preceptivos para que la firma del convenio sea aprobada por el Consejo de Gobierno.

"Trámites excepcionales de estas características suelen llevar meses [a una Comunidad Autónoma], mucho más a la Administración Central", que, en este caso, lidera la gestión del expediente. "No sabemos si en el Ministerio están haciendo lo mismo", aunque "sospechamos que lo llevan más retrasado que nosotros", añadió.

Sáiz, que confía que la firma del convenio se produzca a comienzos del año que viene, pidió al Ayuntamiento que, como propietario de la Casa de la Moneda, vele por la conservación del inmueble hasta que comiencen las obras, e impida que vuelvan a ocurrir sucesos como el derrumbe de parte del techo, la pasada semana, del edificio del Cuerpo de Guardia.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

L0200 - PUNTO ACUEDUCTO. Oportunidad única. negocio de hostelería, bar-restaurante, 15 mesas, 160 m, perfecto funcionamiento. Alquiler de 1.200 € + PEQUEÑO TRASPASO

Inmobiliaria

Pizza Dumbo

CAMPEÓN DE EUROPA 2001-2003

Instructor Pizzero

C/Infantes, 10
Telf. 921 47 06 75. La Granja (Segovia)

▼ SOCIEDAD



F. PEÑALOSA

Los fotógrafos celebran Santa Lucía

La asociación provincial de fotógrafos profesionales ha celebrado en los últimos días la festividad de Santa Lucía. Este año se ha desarrollado una ruta fotográfica con el tema "Las juderías y el casco antiguo", en la que los participantes han captado imágenes del recinto histórico segoviano.

La asociación no descarta organizar alguna exposición colectiva con las fotografías realizadas. El objetivo fue pasar el día juntos entre todos los profesionales y compartir conocimientos y vivencias. Tras el trabajo todos se reunieron en el restaurante La Oficina.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MIERCOLES, 15 DE DICIEMBRE DE 2004
Desde las 9.00 a las 12.00 horas.
POBLACIONES AFECTADAS: Duruelo.
CALLES: Urbanización Monte los Cortos.
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación 2 y 4 de Urb. Los Cortos (Duruelo).

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

MUNICIPAL CONDE ARAMBILLET CREE QUE CONTRIBUIRÁ A MODERAR LOS PRECIOS DEL MERCADO INMOBILIARIO

Urbanismo y Hacienda dan vía libre a la empresa de vivienda

El PP advierte que las "políticas intervencionistas" ofrecen "nefastos resultados"

SERGIO ARRIBAS
Segovia

Las Comisiones de Urbanismo y Hacienda, en una reunión conjunta y extraordinaria, aprobaron ayer, con los votos positivos de los grupos de PSOE e IU y la abstención del PP, la constitución de la sociedad municipal de vivienda y suelo, dirigida a agilizar la gestión del patrimonio de suelo municipal y promover la construcción de equipamientos públicos y viviendas protegidas en la ciudad.

Mientras que el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), destacó, en declaraciones a esta Redacción, que esta sociedad supondrá una herramienta de gestión útil, que contribuirá a moderar el precio del suelo y la vivienda en la capital, el concejal del PP, Ángel Sancho indicó que tratándose de un "buen instrumento" puede llegar a ser "peligroso" por su "afán intervencionista" del mercado.

En la reunión de ayer, ambas comisiones emitieron un dictamen favorable a las memorias social, jurídica, técnica y económica que acreditan la viabilidad de constitución de la nueva sociedad municipal, así como a los estatutos que regirán su funcionamiento. El próximo pleno ratificará el acuerdo, tras el que se abrirá un periodo de alegaciones, antes de inscribir en el registro mercantil la nueva sociedad, que comenzará a ser operativa a principios de 2005, convirtiéndose así en la segunda de titularidad municipal en la historia de la ciudad, tras la de turismo.

Conde Arambillet explicó que el Plan Regional de Vivienda y Suelo de la Junta recomienda a los ayuntamientos la creación de este tipo de sociedades, entre otros motivos, según dijo, para que el 10 por ciento de terreno que obtienen los municipios en cada desarrollo, por parte de la iniciativa privada, de una bolsa de suelo,



Juan José Conde Arambillet (PSOE)



Ángel Sancho (PP)

sea gestionado por estas empresas públicas, que "buscan —añadió el concejal— ser un operador más del mercado libre con el fin de moderar los precios del suelo y la vivienda".

MODERACIÓN DE LOS PRECIOS

"Es un porcentaje pequeño el que tienen los ayuntamientos en sus manos, pero es fundamental que se gestione bien como un elemento equilibrador en el mercado libre", dijo Conde Arambillet, quien reconoció que "el objetivo es entrar como un operador también del mercado del suelo, no quedarse fuera de la dinámica inmobiliaria, muchos ciudadanos no pueden acceder a una vivienda y las administraciones, en este caso la local, deben buscar la moderación de los precios". La nueva sociedad municipal contará con un Consejo de Administración, presidido por el alcalde de la ciudad, e integrado

por siete ediles (PSOE (2), PP (2) e IU (1); mientras que su Asamblea General será asumida por el pleno de la Corporación. Asimismo la sociedad, que nace con un capital social de 60.000 euros, contará con un director gerente y su propio personal; mientras que obtendrá sus recursos por el cobro de honorarios en las gestiones urbanísticas que realice; tanto de alquileres de viviendas municipales (15%), promociones públicas (8%) y vivienda privada (20%), unos datos que facilitó el concejal del PP, Ángel Sancho.

En rueda de prensa, el edil popular, —que criticó que el PP ha participado en las comisiones de estudio para la creación de la sociedad "con voz pero sin voto", lo que constituye, a su juicio, una "falta de respeto" a la oposición— indicó que los estatutos indican que se trata de "una gestión encaminada a una política interven-

cionista" que, según dijo, suele ofrecer "nefastos e inútiles resultados, contrarios a lo que pretenden". Sancho indicó que dejar en manos de un director técnico y no de un cargo público o un funcionario la gestión de un gran volumen de patrimonio público puede ser "peligroso" y recalcó que la empresa "va a distorsionar, encarecer, externalizar e intervenir sin límites la gestión municipal del suelo y la vivienda".

"Crear una empresa con pleno carácter mercantil para intervenir en el mercado de la vivienda es un brindis al sol", dijo Sancho, quien, no obstante, matizó que crear este instrumento de gestión "puede ser bueno, pero según se ha planteado, por la premura, el momento y las formas, puede ser muy peligroso y redundará en el encarecimiento, complejidad y mercantilismo del patrimonio municipal del suelo y la vivienda".

MUNICIPAL

El PP pedirá al Ayuntamiento que apoye a la Junta de Cofradías

S.A.
Segovia

El concejal del PP, Juan Manuel Martínez, anunció ayer que su grupo presentará una moción en el próximo pleno para que el Ayuntamiento "en la medida de sus posibilidades" económicas colabore con la Junta de Cofradías de Semana Santa para sufragar la restauración de 23 pasos de Semana Santa.

Martínez, en rueda de prensa, recordó que el pasado 3 de diciembre, la administración regional y la Junta de Cofradías suscribieron un convenio para el arreglo de los pasos —13 precisan una restauración completa y 10 tratamientos puntuales—, con un coste que ascenderá a los 129.000 euros. La Junta aportará el 50 por ciento y el resto las cofradías. El concejal recordó que la Junta de Cofradías está intentando recabar el apoyo de empresas y segovianos y, en este sentido, recalcó la conveniencia de que el Ayuntamiento se sume a este convenio por el interés "cultural y turístico" que encierra.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1141 - EL CARMEN - Piso de 3 dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado.

Inmobiliaria

GESTIÓN 10
MAGNÍFICO PISO EN VENTA CON VISTAS A LA IGLESIA DE SANTA EULALIA
3 amplios dormitorios.
Terraza, salón, cocina
¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!
VEN A VERLO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RESIDENCIAL FUENTE DEL PRÍNCIPE (VIVIENDAS) PROMOCIÓN DE 52 VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS GARAJE PROMUEVE: GRUPO PINAR	EL CHULETÍN ÚLTIMO PISO DUPLEX 3 DORM, BAÑO Y ASEO COCINA CON DESPENSA GARAJE, ASCENSOR VEA PLANO INFORMA Y VENDE: GRUPO GMS	C/CARRAL ÚLTIMO APARTAMENTO 1 DORMITORIO 2 BAÑOS EN EL CENTRO DE LA GRANJA EN CONSTRUCCIÓN ENTREGAS A CUENTA Y FINANCIACIÓN: caja segovia
---	---	--

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **SOCIEDAD** LOS PERIODISTAS CRITICAN LA "INTOXICACIÓN INFORMATIVA" DEL PARTIDO POPULAR

Glenn Murray y el PP, premios San Frutos y Dómine de la APS

Los galardones se entregarán el próximo 21 de enero en una cena en Cándido

A.S.R.
Segovia

La Asociación de la Prensa de Segovia (APS), reunida en la tarde de ayer en su asamblea general anual, decidió conceder el Premio Dómine Cabra, un galardón de carácter anual y sentido negativo, cuyo nombre recuerda al personaje de Francisco de Quevedo, al Partido Popular de Segovia, representado en su presidente, Francisco Vázquez.

Aunque el premio suele concederse a personas o instituciones que no facilitan información o que dificultan el trabajo de los medios, en este caso se ha otorgado por la "intoxicación informativa a que tiene sometidos el PP a los medios de comunicación, con el bombardeo sistemático de notas de prensa, independientemente del interés de su contenido".

Los periodistas segovianos también critican que el PP "convoque un número muy elevado de ruedas de prensa, por encima de la cifra que se puede considerar normal, y con una elevada duración, para realizar pocas aportaciones informativas porque se trata de repetir prácticamente lo mismo ya dicho la semana anterior".

Por el contrario, el premio positivo de este año, denominado San Frutos en honor al patrón de Segovia, ha recaído en el historiador y experto numismático Glenn Murray por su "persistencia en defender a lo largo de 20 años la Casa de la Moneda de Segovia,



A la izquierda, el historiador Glenn Murray; a la derecha, Francisco Vázquez, presidente del PP. EL ADELANTADO

con el objetivo de rescatarla del abandono y la ruina". La decisión destaca que Murray, estadounidense nacionalizado español, siempre está "disponible para todo lo relacionado con la Ceca".

Según aprobó la asamblea, los premios se entregarán el próximo

21 de enero, fecha próxima a la festividad del patrón de los periodistas, San Francisco de Sales, que se celebra el 24 de enero, durante una cena que está previsto se desarrolle en el Mesón de Cándido de la capital segoviana.

Por otra parte, la asamblea de la

APS aprobó la convocatoria de la vigésimo primera edición del Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez, para corresponsales y enviados especiales al extranjero, que está dotado con un primer premio de 9.000 euros y dos premios de 3.000 euros para los finalistas.

■ **POLÍTICA**

Sanz Merino lamenta la "fragilidad de memoria" de David Rubio

EL ADELANTADO
Segovia

El secretario provincial del Partido Popular de Segovia, José Luis Sanz Merino, mostró ayer su "sorpresa", por la "fragilidad de memoria" del secretario provincial de los socialistas de Segovia, David Rubio, en las que éste ha asegurado que el PSOE "no incumple sus promesas electorales".

Sanz Merino se refirió en primer lugar a la problemática relativa a la Estación de La Pinilla, aprovechando la ocasión para "refrescarle la memoria al señor Rubio, puesto que fue el secretario federal de Organización del PSOE, José Blanco, el que se comprometió con los riázanos en solventar los problemas económicos de La Pinilla, en el caso de ganar el PSOE las elecciones generales".

Pese a ello, el secretario provincial del PP invitó al PSOE "a que se sumen a la enmienda presentada por los parlamentarios del PP para dotar de un millón de euros a La Pinilla, cumpliendo de este modo su promesa electoral".

El secretario provincial del Partido Popular de Segovia ha recordado también que "los socialistas se llenaron la boca año tras año de proclamas relativas a la liberalización del peaje de la autopista y ahora, cuando somos los miembros del PP los que pedimos esto, van ellos y lo rechazan".

Jornadas de investigación 2004



2004

sala caja segovia

Presentación de publicaciones de Becas de Investigación

Miércoles, 15 de diciembre

- La maqbara de Santa Clara. Estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar. JESÚS HERRERÍN LÓPEZ
- La protección del consumidor en Castilla y León. La experiencia segoviana. MARISA GONZÁLEZ HERRANZ

Jueves, 16 de diciembre

- Situación socio-sanitaria del anciano frágil o dependiente en una zona de salud rural de Segovia. JUAN MANUEL GARROTE DÍAZ
- Impacto socioeconómico de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid. RUBÉN RINCÓN GALLARDO

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
20.00 h.

Entrada libre. Aforo limitado
Tel. 921-463039 035 036
www.obrasocialcajasegovia.com

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

▼ **SOCIEDAD**



Concluye el rastrillo misionero de la parroquia de Santa Teresa

La parroquia de Santa Teresa, en el barrio segoviano de La Fuentecilla, clausurará hoy martes su rastrillo misionero, que celebra anualmente a favor de cuatro misiones concretas en Malawi, Ni-

caragua, Guinea Ecuatorial y Perú. El rastrillo misionero ha contado con numerosas visitas desde su apertura al público, el pasado día 8 de diciembre.

F. PEÑALOSA

ECONOMÍA LA ACTIVIDAD ESTÁ ORGANIZADA POR DOS ESTABLECIMIENTOS HOSTELEROS SEGOVIANOS

La gala de fin de año en Luz de Castilla tiene todos los permisos

Los promotores creen que Julián Duque les criticó "sin informarse previamente"

A.S.R.
Segovia

La gala de fin de año que se celebrará el próximo 31 de diciembre en las instalaciones del centro comercial Luz de Castilla, organizada por dos de los establecimientos hosteleros del centro, cuenta con todos los permisos y requisitos legales, según manifestó ayer a este periódico Javier García, uno de los empresarios promotores.

Javier García, propietario del café-billar La Sala, que organiza la gala junto al dueño de La Tienta, quiso contestar a las declaraciones del presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros

de Segovia (AIHS), Julián Duque, quien les acusó de competencia desleal y puso en duda que contasen con las licencias necesarias para celebrar la fiesta.

García sostuvo que llevan desde el mes de septiembre desarrollando todos los trámites pertinentes para contar con los permisos municipales, que ya han conseguido; "tendremos 30 guardias de seguridad que velen por la gente y por los establecimientos, asistencia médica y una ambulancia, además de un aforo limitado, y la licencia para las rutas que se van a efectuar en autobús para recoger a los clientes y devolverles a sus domicilios", afirmó.

Javier García también quiso contestar a las acusaciones de competencia desleal, subrayando que los organizadores "somos dos empresarios de hostelería segovianos" y matizando que el centro comercial "únicamente ha accedido a alquilarnos para esa noche las zonas comunes". En esta línea consideró "grave que el presidente de mi propio gremio nos critique y hable sin saber".

Los promotores de la gala creen que es posible que las discotecas y bares que organizan fiestas de Nochevieja "se hayan asustado", si bien precisó que su gala "no les va a quitar un sólo chaval, porque nuestra oferta está más bien diri-

gida a sus padres, a esa gente que normalmente no sale en Nochevieja pero sí puede estar interesada en una fiesta con otro nivel".

Javier García insistió en que se dirigen a otro tipo de público, señalando que "el precio es de 60 euros en venta anticipada y 80 a partir del 27, que no está al alcance de un chico de 18 años; va a haber presentadores profesionales (Mar Saura y Jorge Fernández), actuaciones en directo, una zona para sentarse, barras temáticas de distintos productos y marcas, un sorteo de regalos por valor de más de 12.000 euros... No es una fiesta para chavales, sino más bien para gente de más edad".

ECONOMÍA

Un seminario analiza las modificaciones fiscales para las empresas

EL ADELANTADO
Segovia

La Cámara de Comercio de Segovia ha organizado el seminario "Actualización fiscal y legal para la empresa" que se desarrollará hoy en la Casa del Sello, con la colaboración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Distintos ponentes del despacho de Garrigues, Abogados y Asesores Tributarios, analizarán las novedades fiscales más importantes previstas para 2005, los cambios en el reglamento de facturación, las modificaciones en materia contable y harán un recordatorio de la doctrina administrativa en el impuesto sobre sociedades.

SOCIEDAD UN ESTUDIO DEL GRUPO EROSKI REVELA QUE TRES DE CUATRO COMPRADORES NECESITAN ASESORAMIENTO

Los consumidores no saben identificar la edad adecuada para cada juguete

JUANA HITA
Segovia

El 75 por ciento de los consumidores que compra juguetes en grandes superficies no sabe identificar la edad apropiada para el uso de cada juego y es la franja comprendida entre cero y cinco años sobre la que mayor desconocimiento existe por parte de los compradores. Esta es una de las principales conclusiones del estudio realizado por la Fundación Grupo Eroski a través del programa "Idea Sana", mediante el cual se ha creado una "Asesoría del Juguete" en la que 150 pedagogos repartidos en los 74 centros de esta cadena comercial prestan asesoramiento a los consumidores sobre la elección de juguetes hasta el próximo 5 de enero.

El gerente del Grupo Eroski en Segovia, José Luis Sánchez, explicó en conferencia de prensa ayer en Segovia que el estudio se ha realizado a través de las más de 250.000 consultas realizadas a la Asesoría del Juguete por los consumidores en los últimos cuatro años.

Los datos revelan que tres de

cada cuatro consumidores necesitan asesoramiento para el consumo responsable de los juguetes, al reconocer el desconocimiento sobre las características y posibilidades que ofrecen para potenciar el desarrollo de sus hijos.

El mayor número de preguntas recibidas en este servicio se centra sobre la franja de edad comprendida entre los cero y los cinco años, debido al desconocimiento de los consumidores sobre las necesidades de sus hijos y a que los niños todavía no tienen capacidad para hacer sus propios pedidos.

Sánchez dijo que a partir de seis años, "el consumidor tiene una idea preconcebida, busca un juguete concreto y quiere localizarlo en el menor tiempo posible; y hay quien pide un juguete ostentoso para regalar sin importarle en absoluto sus posibilidades". El estudio indica que los consumidores aceptan de buen grado las recomendaciones a la hora de comprar juguetes, y valoran poder probar los juegos para tener una mayor tranquilidad en la compra del producto. De este modo,



Carlos Iglesias y José Luis Rodríguez, durante la rueda de prensa en el Hotel Acueducto

F. PEÑALOSA

los consumidores más dispuestos a la asesoría son los comprendidos entre los 30 y los 40 años (39 por ciento), seguidos por los de 20 a 30 años (26%), y son más las mujeres que los hombres quienes requieren ayuda para elegir juguetes.

Por otro lado, en la rueda de prensa también se presentó el pro-

yecto europeo PEGI, un nuevo código que establece una clasificación para videojuegos por edades y contenidos.

El proyecto, en el que participa el grupo Eroski, fue presentado por un responsable de la Asociación Española de Distribuidores y Editores de Software de entretenimiento, Carlos Iglesias. Éste

último afirmó que el objetivo de PEGI es ofrecer a los padres y educadores información suficiente sobre videojuegos. Estos deben presentar una identificación por edades y unos iconos, que tienen la función de orientar sobre su contenido. Las edades tenidas en cuenta son: 3, 7, 12, 16 y 18 años.

SANTA TERESA
AZULEJOS Y PAVIMENTOS
La Lastrilla 921 43 77 00

San Francisco
921 41 2090
P1140 - SAN CRISTÓBAL
Piso de 3 dormitorios, baño y aseó con garaje y trastero en urbanización con piscina.
Inmobiliaria

navisa vende
PLAZAS DE GARAJE Ezequiel González Obispo Quesada
INFORMACIÓN Y VENTA: C/SANTO TOMÁS, 2. Teléfono 921 43 43 66

GESTIÓN 10
CASA UNIFAMILIAR
Céntrica, 4 dorm., 3 baños, cocina y salón. Garaje. Patio. Armarios empotrados. Parquet.
EXCELENTES CALIDADES.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

■ **CULTURA** EL CENTRO DE ARTE VOLVERÁ A EXHIBIR LA COLECCIÓN PERMANENTE TRAS DOS AÑOS SIN VERSE

El Museo Esteban Vicente se abre al cine y la fotografía

El Patronato aprobó ayer un presupuesto de 846.600 euros para el año 2005

A.S.R.
Segovia

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia ampliará en 2005 su mirada cultural programando su primera exposición de fotografía y dando cabida al mundo del cine, con un ciclo de películas sobre pintores, de acuerdo con el programa de actividades que fue aprobado en la mañana de ayer por el Patronato rector del centro.

Según informó el director del centro, José María Parreño, tras la clausura, el 9 de enero, de la muestra que puede verse actualmente, "El Pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado", las salas del museo albergarán, entre el 20 de enero y el 3 de abril, la colección permanente, el conjunto de obras donadas por Esteban Vicente, que hace dos años que no se exhiben.

De manera paralela, del 26 de enero al 17 de marzo, el museo ofrecerá el ciclo "El cine de los pintores", ocho títulos entre los que figuran "Rembrandt", "Van Gogh", "Pollock" "Basquiat" o "El sol del membrillo" (sobre Antonio López), con el que el Esteban Vicente quiere "abrir nuestra oferta cultural, porque un museo no debe ser sólo un edificio lleno de cuadros", dijo Parreño.

Entre el 19 de abril y el 3 de julio, las salas del museo exhibirán su primera exposición dedicada de modo íntegro a la fotografía; "Miradas de mujer. Foto-



Los patronos del Museo Esteban Vicente, ayer, poco antes del comienzo de la reunión

FERNANDO PEÑALOSA

grafía española contemporánea", reunirá la obra de doce fotografías y estará comisariada por el propio José María Parreño.

Durante los meses de julio y agosto se retomará la colección permanente, "ya que en verano muchos visitantes que llegan quieren conocer la obra de Esteban Vicente", afirmó Parreño, para dar paso, entre septiembre de 2005 y enero de 2006, a una exposición

provisionalmente titulada "La vanguardia del realismo en las colecciones españolas".

José María Parreño mostró su confianza en poder obtener los fondos necesarios para desarrollar el programa previsto, toda vez que el presupuesto aprobado ayer para 2005, que asciende a 846.600 euros, únicamente cubre los gastos generales del museo, pero no las actividades. En este sentido, des-

taó la buena disposición manifestada por los distintos patronos.

El Patronato aprobó también el nombramiento como subdirector del museo de Víctor Martín, de quien Parreño reseñó su amplia experiencia de gestión empresarial y cultural, ya que entre otros puestos, ha sido, durante ocho años, director general de la Fundación Cultural Mapfre; Martín se incorporará en enero.

■ **CULTURA**

El Instituto Cervantes cierra el centenario de María Zambrano con un Congreso

EL ADELANTADO
Segovia

El Instituto Cervantes cierra esta semana las celebraciones del año del Centenario de María Zambrano con un congreso que se desarrollará en Roma.

En total unos 30 expertos en la obra de la filosofía española debatirán sobre su aportación a la literatura y al pensamiento. A lo largo del miércoles y el jueves, escritores, críticos, filósofos e investigadores españoles e italianos estudiarán la figura de Zambrano, que vivió exiliada en Roma desde 1953 hasta 1964.

El director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, será el encargado de inaugurar y presentar mañana miércoles el congreso 'María Zambrano en su centenario. Los años de Roma', acompañado por el comisario del mismo, Francisco José Marín, y el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Roma, Gianni Borgna. Además se inaugurará la biblioteca del Cervantes de Roma, que a partir de ahora llevará el nombre de la autora.

■ **ECONOMÍA**

Destino Madrid reúne hoy a los responsables turísticos de Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

La Fundación Destino Madrid reunirá hoy a los principales responsables del Turismo de Segovia en un encuentro en el que se darán cita la presidenta de la entidad, Carmen Carús, y la concejala de Segovia, Clara Luquero; el jefe de la Sección de Turismo de la Junta, José Ignacio García; el presidente de la Diputación, Javier Santamaría; y el presidente de la Federación Castellano-leonesa de Empresarios de Hostelería, Ángel Velasco.

La Fundación Destino Madrid se creó hace dos años con el objetivo de que Madrid y su cinturón se convierta en la tercera ciudad turística de Europa, tras Londres y París, y la sexta del mundo tras Nueva York, Hong Kong y Pekín. Además ha puesto en marcha un premio periodístico para promocionar el turismo en Madrid y su entorno.

▼ **APLICACIONES**

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0827 - Frente plaza de toros. Muy luminoso, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón. Muy cuidado todo exterior. Oportunidad Inmobiliaria

Ayuntamiento de SANTO DOMINGO DE PIRÓN (SEGOVIA)

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Santo Domingo de Pirón (Segovia), subasta cuatro parcelas urbanas.

Publicación: B.O.P. de Segovia de fecha 29 de noviembre de 2004.

Pliego de condiciones en la Secretaría del Ayuntamiento, los miércoles en horario de oficina.

Santo Domingo de Pirón, 10 de diciembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., Domingo Requero Martín



Las pilas de combustible, energía del futuro

FERNANDO PEÑALOSA

Las pilas de combustible protagonizaron la penúltima de las conferencias organizadas por Caja Segovia dentro del Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica. El técnico Miguel Ángel Alario y Franco expuso las posibili-

dades de esta fuente energética y sus principales características. El ciclo se cerrará el próximo lunes con la intervención de Luis Gutiérrez Jodra, que hablará de 'El cambio climático, prolegómenos, consecuencias y mitigaciones'.

EDUCACIÓN LA CONSEJERÍA ESPERABA QUE LA INTERVENCIÓN EN LA FACHADA CONCLUYERA EN OCTUBRE Y AÚN CONTINÚA

La Junta denunciará el retraso en las obras del "María Moliner"

Los trabajos consisten en reforzar con paneles de aluminio las paredes exteriores

P. BRAVO
Segovia

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León solicitará la penalización a la empresa Preufet SA por retraso en la finalización de los trabajos de reparación del cerramiento de las fachadas del instituto "María Moliner".

El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez, aseguró que se va a denunciar a la empresa, después de revisar con detalle los márgenes de tiempo de que disponen, porque la obra debía haberse entregado el pasado mes de octubre y aún continúa. Las últimas fechas dadas por el responsable regional de Infraestructuras y Equipamientos de Educación, Álvaro Valentín, sobre la conclusión de la intervención se acercan a las fiestas navideñas, aunque no se descarta que continúen en la segunda semana de enero.

La obra fue adjudicada a Preufet SA el pasado día 23 de marzo por un importe de 950.472,76 euros y un plazo de ejecución de 19 semanas. El proyecto consiste en la impermeabilización y refuerzo de las paredes exteriores y la colocación de paneles de aluminio que cubrirán todo el exterior del inmueble, dándole una nueva y moderna imagen. Además, se han instalado rampas, ascensores y



Imagen de los trabajos realizados en los primeros días del mes de diciembre

JUAN MARTÍN

servicios adaptados para eliminar las barreras arquitectónicas.

Desde el mes de mayo, alumnos y profesores conviven con esta intervención que ha sufrido varias paralizaciones. El desprendimiento "a plomo" de unos de los

paneles de la fachada hizo temer por la seguridad de los miembros de la comunidad educativa e impulsó la decisión de suspender temporalmente los trabajos, que no se reanudaron hasta mediados de julio. Hubo que hacer un nuevo

reajuste en los trabajos para poder realizar los exámenes de septiembre, pero el curso comenzó el día 20 de septiembre, con alumnos transitando por pasillos y espacios marcados con precintos, mientras los obreros seguían su trabajo.

ACCIDENTE EN EL IES

Un obrero sufre una caída cuando trabajaba desde un andamio

Un obrero que trabajaba en la reparación de la fachada del instituto "María Moliner" sufrió una caída desde un andamio el pasado jueves que le ha provocado importantes daños en los tobillos, según han señalado fuentes de la comunidad educativa que actuaron para solicitar la intervención de los servicios sanitarios de emergencias. Este accidente se viene a sumar a los numerosos problemas que se están produciendo en esta intervención. La pasada primavera se desplomó por sorpresa un panel de la fachada. Al regresar de las vacaciones de verano, los profesores y el equipo directivo detectaron la desaparición de material didáctico, desde herramientas de los talleres a cronómetros utilizados en Educación Física, pasando por un ordenador que fue vaciado. Una larga lista recoge el material "perdido" y ya repuesto, que se cobrará a la constructora, según han señalado representantes del centro que también enumeran los desperfectos ocasionados durante las obras en alarmas, cables o tuberías.

EDUCACIÓN EL AYUNTAMIENTO PAGARÁ 324.583 EUROS POR LA EXPROPIACIÓN DE LA PARCELA DESTINADA A AMPLIAR EL CENTRO

El colegio El Peñasal estrenará tres aulas habilitadas en el salón

P. B.
Segovia

Los alumnos del colegio El Peñasal se encontrarán con una nueva distribución de aulas y espacios cuando regresen de las vacaciones de Navidad, ya que las obras de construcción de tres nuevas aulas están a punto de concluir en los próximos días.

La intervención en el centro ha consistido en dividir el antiguo salón de actos para transformarlo en tres aulas, que serán ocupadas por alumnos de Educación Primaria. Además se han creado servicios de escolares y profesores, y se ha habilitado un cuarto para el personal de limpieza.

Estas obras comenzaron horas antes de iniciar el curso, el día 14 de septiembre, y se han desarrollado dentro de los plazos marcados, según ha destacado el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez.

Tras la entrega de la obra, pro-

blemente la próxima semana, el traslado del material educativo y del mobiliario se realizará durante el período de descanso lectivo de Navidad —del 23 de diciembre al 10 de enero—, para que los alumnos y profesores puedan estrenar las instalaciones con el nuevo año.

La apertura de estas nuevas aulas palió provisionalmente la necesidad de ampliar espacios que sufre un centro con una matrícula este curso de 388 escolares y una demanda de plazas que supera con amplitud su oferta año tras año.

Los planes de la comunidad educativa de El Peñasal, así como de la Dirección Provincial de Educación y del Ayuntamiento de Segovia están dirigidos en construir un área de ampliación en una parcela situada entre las calles Santa Teresa de Jesús, Cronista Enríquez y Ávila. El Ayuntamiento abonará 324.583



La pasada semana se acometieron los trabajos de carpintería en las nuevas aulas

JUAN MARTÍN

euros por la expropiación del terreno de uso dotacional. El precio fue fijado por el jurado provincial de expropiación y recurrido por los titulares de la propiedad, según recordó en una visita al centro, el alcalde Pedro Arañuetes, quien aseguró que mientras continúa el proceso en los tribunales, el Ayuntamiento llevará a cabo la ocupación de la parcela y la cederá a Educación para que

aborde las obras de ampliación. Las futuras instalaciones incluirán nuevos servicios escolares, como comedor y aulas, pero también un gimnasio y centro polideportivo para uso de los vecinos de La Albuera. Por otra parte, escolares y profesores han pasado dos días, jueves y viernes de la pasada semana, sin calefacción a causa de una avería ya arreglada.

San Francisco
921412090

Titangua Inmobiliaria

P1138 - Palazuelos - En construcción en el centro. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes

Inmobiliaria

TRIBUNA

P. ALFREDO - O.C.D.

Sobre San Juan de la Cruz y su estrecha relación con Segovia

SAN JUAN DE LA CRUZ VINO A SEGOVIA al año 1588. Tiene 46 años y deja la ciudad el año 1591, después de pasar aquí tres años. En su ciudad preferida, su ciudad amada. El ha sido el mentor y bajo su dirección se construyó un Monasterio de la Orden primitiva de Carmelitas Descalzas. Viene de tierras andaluzas donde a desarrollado una vida de mucha actividad, Granada, Sevilla, Málaga y otros mas lugares y ciudades de Andalucía, donde ha fundado varios conventos.

Ahora busca en Castilla retiro, soledad y otro modo de vida que le permita ocuparse de sí mismo. Piensa que Segovia será un buen lugar para lo que desea. Ya conoce Segovia, pues el año 1574 estuvo aquí acompañando a Santa Teresa para la fundación de las Monjas Carmelitas Descalzas. Además Castilla es su propia tierra, pues nació en un pueblecito de Avila llamado Fontiveros. Aquí en Segovia se asentó en un convento mandado construir por él, juntamente con la iglesia y la huerta.

¿Logrará sus deseos? Las cosas no le salen como él las pensó. Tiene que asumir puestos y cargos de mucha responsabilidad, como Vicario Provincial, Superior de la Comunidad y al frente de los jóvenes estudiantes, ya que el convento ha sido destinado para Colegio. Las actividades espirituales le han comprometido a dedicarse a dirigir diferentes clases de personas que han puesto en él su confianza, como director espiritual, en especial, de las religiosas Carmelitas, que son para él una dedicación y entrega total.

Esto le obliga a andar por las calles de Segovia, lo mismo en verano que en invierno, que en Segovia suele ser muy crudo en nieves y frío. Tiene muy presente el día que le toca ir a sus monjas y allá se dirige todas las semanas con su acompañante.

"El camino que lleva, desde la Fuencisla a la ciudad, es intransitable en algunos días de invierno, Fr. Juan sin embargo, no conocía las dificultades de este género y nada podía detenerle cuando iba a cumplir su oficio de confesor o asistencia espiritual, se lanzaba sobre la nieve (nótese su decisión y valentía a este respecto invernal de Segovia) no dejaban de ser furiosas las ventiscas y a veces era temerario, atravesar aquellas calles y Barrio de San Marcos por el puente de la Castellana, dejando a su derecha el Alcázar. Por la puerta de Santiago asciende a la Ciudad por el barrio del Vallejo y llegan a las Carmelitas".

"Iba una vez, cuenta el historiador, en tiempo que había nevado mucho y cayendo en un gran hoyo, lleno de nieve y agua, no llevaba (escarpines ni calcetas), el lugar se conocía (como el pozo de la nieve) se remojó y refrescó



muy bien. Persuadió el compañero, volviéndose a casa a limpiarse y repararse de aquella nieve y frialdad, temiendo le habría penetrado todo el cuerpo; pero no hubo remedio quisiese volver, sino que pasando adelante su camino, llegó al convento de las monjas, sin hacer caso de la caída, ni el frío. Testifica el compañero, que dentro de pocos días le vio desollados los dedos de los pies de puro frío, por donde coligió lo que habría padecido en aquella frialdad". Cf. Vida del Venerable P. Fr. Juan de la Cruz, (Padres Quiroga y Alonso).

Otro día tiene que hacer una visita a un amigo en el arrabal de Zamarramala, a un cuarto de legua, hoy barrio incorporado a la Ciudad. Le lleva y obliga a hacer una visita a un tal Fulano, Antón Bermeja, a quien a comprado unas tierras que colindan con la huerta conventual. La visita había sido muy esperada y deseada.

"Antón Bermeja importuna a nuestro Padre que había de comer y beber algo en su casa. Él tomó un vaso de agua y quedó con eso muy consolado...persuadiéndose haber Dios con eso, echando la bendición a su casa. Guardó el vaso por reliquia durante veinte años... sin permitir que nadie bebiese por él, por haber bebido el Santo por él. Luego pasó el vaso a poder de un pariente y se quebró. Era en este tiempo, lenguaje común, llamarle el Santo Fr. Juan de la Cruz." (Cf. Vida y Virt. Del

Ve. P. Fr. Juan de la Cruz. P. Alonso).

Es presumible que S. Juan de la Cruz no visitara Segovia como lo hace un turista recorriendo calles y plazas, admirando y contemplando su arte en los monumentos, sino que amplió y llevó su admiración a vistas y paisajes que le resultaban más bellos y hermosos. Nos dejó en herencia su obra, un Monasterio con su admirable huerta, lugar desde donde se pueden contemplar los principales monumentos de la Ciudad, con el Alcázar, la Catedral, la Veracruce y el Santuario de la Fuencisla, donde a diario reza a su Patrona el pueblo Segoviano.

No contento solo con eso, compró unos terrenos rocosos, aparentemente improductivos, pero que son el mirador para contemplar y ver la belleza y hermosura de la naturaleza, con vistas espléndidas de la montaña de la Mujer Muerta, los montes de Valsaín y la Sierra del Guadarrama. Eso cantó Fr. Juan de la Cruz en sus poemas.

Seguro que a Fr. Juan de la Cruz no se le ocultó ver y contemplar el coloso y mundialmente famoso Acueducto. En varias ocasiones tubo que pasar junto a él, no solo cuando estuvo aquí en Segovia, sino también en sus viajes desde Granada a Valladolid por motivos carmelitanos de la Orden. Ante tan espectacular maravilla se sentiría confundido al recordar el Acueducto que él construyó en

su Convento de los Mártires de Granada.

Fr. Juan de la Cruz estuvo en Granada por los años 1582. Ciudad musulmana entonces. El Convento carmelitano de los Mártires está en un monte pelado, anteriormente cerca de la Alhambra, donde hay una capilla mandada construir por la Reina Isabel de Castilla en honor de los cristianos allí martirizados por los mahometanos. Fr. Juan es nombrado Superior. El convento tiene muchas necesidades, sobre todo, la falta de agua. Cerca está el Generalife, pero las cañerías que llevan el agua al convento están en malas condiciones. Hay que solucionar el problema. Fr. Juan, como Superior, lo piensa y pone manos a la obra. Construye un Acueducto para que salve el desnivel y lleve el agua sin desperdicio hasta el estanque de la huerta y hasta la misma casa.

Dimensiones del Acueducto, no tan grande y fantástico como el de Segovia: (Largo, 73, 50 metros; Alto, 5,30; Ancho, 0,64. 12 arcos con abertura de 3,50 metros, sostenido por once soportes de largo: 6 de 3,15 y otros 5 de 0,95.) Cf. Libro, Dios habla en la noche.

Solo podemos decir, que todavía se puede ver y visitar. Y como final una sugerencia: como estamos en el BARRIO SAN MARCOS, ¿no sería bueno pedir que SAN JUAN DE LA CRUZ fuera Copatrón de dicho barrio?

SOCIEDAD

La Diputación se inscribe en la asociación técnica de carreteras

EL ADELANTADO
Segovia

La Diputación Provincial de Segovia se ha inscrito como miembro colectivo de la asociación técnica de carreteras. La inscripción se realiza tras examinar el escrito remitido por la asociación poniendo de manifiesto la conveniencia de que esta institución provincial sea miembro de la misma, previo pago de una cuota simbólica de unos 900.00 euros.

La inscripción da derecho a recibir ejemplares, entre otros, de la Revista Internacional "Routes/Roads", y colección de los informes de los comités técnicos internacionales.

El informe del jefe del servicio de Infraestructuras y Obras de la Diputación ha manifestado que podría ser interesante la inscripción en la misma, ya que ha asistido a diferentes reuniones del mencionado comité técnico de carreteras de baja intensidad de tráfico y en el se estudian los problemas específicos de las carreteras locales.

URBANISMO

La Junta aprueba nuevas parcelas de utilidad pública en Sepúlveda

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, a petición del Ayuntamiento de Sepúlveda, ha aprobado la declaración de utilidad pública de terrenos propiedad de este Ayuntamiento que se agregan al monte, ya declarado, número 223 "Las Lastras y Cumbrés".

Para su declaración, de acuerdo con la normativa vigente, se ha comprobado que se trata de masas de arbolado o terrenos forestales que, dadas sus condiciones de situación, hacen precisa su conservación o repoblación por su influencia económica o física en la zona. Al ser declarados de utilidad pública, los terrenos adquieren la consideración de bienes de dominio público y pasan a formar parte del dominio público forestal.

Las especies que se encuentran en este monte son pinus pinaster, pinus nigra y juniperus thurifera. Con la incorporación de los nuevos terrenos, el monte abarca cinco parcelas.

■ **SAN ILDEFONSO** SIETE CIUDADES DE TODO EL MUNDO INTEGRAN ESTE COLECTIVO CULTURAL

El Real Sitio acoge un encuentro de Ciudades de la Ilustración

Durante hoy y mañana varios expertos hablarán sobre el siglo XVIII

J. H.
San Ildefonso

El Real Sitio acoge hoy y mañana el tercer encuentro del foro de Ciudades de la Ilustración integrado por: La Granja, Ferrol, Barcelona, Vila Real de Santo Antonio (Portugal), Museo Valenciano de Historia y Modernidad, Rochefort (Francia), Bogotá (Colombia) y Nueva Guatemala de la Asunción (Guatemala). Durante estos días representantes de esas ciudades mencionadas y expertos hablarán sobre el siglo XVIII y su evolución.

La presentación de exposiciones y documentación de las ciudades participantes se realizará a las siete de la tarde. Seguidamente los representantes de las ciudades hablarán sobre sus lugares de origen en varias ponencias.

Mañana por la mañana el foro llevará a cabo una reunión de trabajo, a la que seguirá una visita por La Granja. Tras el almuerzo se abrirá el encuentro con una conferencia del experto en el siglo XVIII, Javier Pompeyo, que versará sobre "Los palacios reales de La Granja: aplicación de criterios ilustrados". A las siete de la tarde se clausurará el encuentro con José María Ballester, que ofrecerá una conferencia sobre "La Granja ilustrada. Una ciudad construida en función de su paisaje natural".

El Foro de Ciudades de la Ilustración pretende funcionar como nexo de unión entre las ciudades



El mercado barroco es uno de los actos más representativos del Foro de la Ilustración

EL ADELANTADO

que han crecido y se han desarrollado dentro de los valores materiales e inmateriales de la Ilustración. Esta iniciativa continúa proyectándose de modo permanente realizando diferentes actividades del tema central de la Ilustración.

Entre los actos destacados dentro de este foro de ciudades, destaca el Mercado Barroco de La

Granja, del que este año se celebró su tercera edición.

Coincidiendo con la reunión que mantuvieron los miembros de la Fundación Ferrol Metrópoli con la corporación de La Granja, se celebró el tradicional mercado. Éste consiste en la recreación de la época palaciega en los barrios de la localidad, destacando por su fi-

delidad en la ambientación y vestuario.

Este mercado significa un ejemplo de actividades lúdicas que las distintas ciudades pertenecientes al Foro de la Ilustración pueden llevar a cabo para potenciar el legado cultural del siglo XVIII de sus propios espacios.

■ VALVERDE DEL MAJANO

Los municipios afectados por el vertedero crearán una plataforma conjunta

EL ADELANTADO
Valverde del Majano

Representantes de las plataformas cívicas de Garcillán, Martín Miguel, Juarros de Río Moros afectados por el vertedero de Martín Miguel han acordado crear una plataforma que agrupe a todos los pueblos de manera conjunta y global.

Estas plataformas celebraron una reunión en Valverde del Majano, en la que se informó a vecinos y autoridades sobre la situación que se están registrando en sus pueblos a consecuencia del mal funcionamiento del depósito de rechazos, que siguen padeciendo estos vecinos.

Durante esta reunión se informó sobre la respuesta del Subdelegado del Gobierno al escrito remitido por la plataforma de vecinos de Anaya. Juan Luis Gordo afirma que "las competencias administrativas en materia de medio ambiente corresponden íntegramente a la Junta de Castilla y León, lo que no hace posible la intervención de esta subdelegación".

El subdelegado del Gobierno ha remitido el escrito de la plataforma al delegado territorial de la Junta, para su conocimiento y para que tome las que considere pertinentes en relación con la problemática expuesta por la asociación.

■ EL ESPINAR MAÑANA A PARTIR DE LAS NUEVE

La carretera provincial del cruce con la N-VI estará cortada cinco horas

EL ADELANTADO
El Espinar

La Subdelegación del Gobierno ha informado que mañana a partir de las nueve horas se cortará la carretera provincial SG-P-7223 en el punto en que se cruza con la N-VI, en el tramo San Rafael-Navas de San Antonio, debido a las obras de elevación de esta última vía que está ejecutando el Ministerio de Fomento.

Se prevé que la duración del corte será de unas cinco horas. La carreteera será cortada para la colocación de las vigas del paso superior de la futura N-VI.

Se ha previsto la señalización del corte en los dos accesos desde la N-603 a la SG-P-7223, así como en el acceso desde El Espinar al punto de corte.

El jefe de la demarcación pro-

vincial de carreteras del Estado, Carlos Llinas González, señaló hace unos días que las obras de elevación de la carretera N-VI en este punto concluirán en febrero de 2005. Carlos Llinas González, aseguró que se cumplirán los plazos de ejecución, aunque reconoció que el ritmo de la obra es un poco lento, "debido a que no se han podido establecer todos los medios necesarios, al ser una obra que afecta mucho al tráfico de la N-VI".

El Ayuntamiento de El Espinar solicitó en su día a Fomento, que a la hora de ejecutar este proyecto se establecieran también dos pasos de ganado bajo la carretera nacional, al situarse junto a dos cañadas. Esta obra está incluida en el Plan de Infraestructuras del Estado 2000-07 del Estado.

▼ FUENTEPAYO



EL ADELANTADO

La localidad inaugura un gimnasio en el polideportivo

El Ayuntamiento de Fuentepayo inauguró ayer el gimnasio que ha acondicionado dentro del polideportivo municipal. La instalación dispone de bancos para abdominales, step, bicicletas, barras, mancuernas, pesas y una máquina multi-ejercicios. Además, el gimnasio cuenta con un

monitor que enseñará a utilizar los aparatos para que no haya peligro de lesiones, organizará ejercicios y estará pendiente de la correcta utilización del local. El Consistorio tiene previsto ir añadiendo más máquinas para completar la instalación.

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** CON ESTA ACTUACIÓN SE CULMINA LA CONSTITUCIÓN DEL POLÍGONO INDUSTRIAL

El municipio saca a la venta 22 parcelas de "Navaciruela"

El expediente se remitirá a la Diputación Provincial para su autorización

AMARUARRI
Nava de la Asunción

El último acuerdo adoptado por la corporación municipal en relación a la enajenación de las 22 parcelas que constituyen el polígono industrial "Navaciruela" culmina un proceso de creación que se inició el 18 de febrero de 1975 con la adopción del primer acuerdo sobre la constitución del recinto.

La enajenación tendrá carácter de concurso público y la venta de las parcelas queda sujeta al pliego de condiciones ya elaborado.

El expediente ha sido remitido a la Diputación Provincial para su autorización y después de la misma el equipo de gobierno local procederá en breve a su inauguración y posteriormente al desarrollo del pliego de condiciones para la venta de las citadas parcelas.

Aunque su puesta en funcionamiento lleva consigo las oportunidades perdidas por el retraso de 29 años, para el alcalde socialista Juan José Maroto, lo importante es que hoy es ya una realidad y las expectativas de funcionamiento son halagüeñas, dado el interés manifestado por autónomos y empresas de la localidad de acceder a la compra de parcelas.

El polígono industrial "Navaciruela" cuenta con la instalación de todos los servicios necesarios, agua y ha supuesto una inversión



El polígono "Navaciruela" se hace realidad tras 29 años de intentos para constituirlo

A. MARIJÁN

de 671.000 euros para las arcas municipales. Una cantidad que para el Consistorio navero ha supuesto "un gran esfuerzo económico, pero entendemos que había que hacerlo, y así lo decidimos en marzo del 2001 cuando comenzamos los trámites para su creación". "Hemos procedido —mantiene el regidor municipal— a varias modificaciones urbanísticas junto al proyecto de actuación que comprendía su urbanización y

hoy, aprobada la enajenación por concurso público y aprobado el pliego de condiciones para la venta de las 22 parcelas que ocupan una superficie de más de 21.000 metros cuadrados, estamos en condiciones de ponerlo en marcha y proceder en breve a su inauguración".

MOCIÓN DEL PP

Durante la última sesión plenaria los concejales del grupo popular

presentaron una moción mediante la que proponían que la construcción de la nueva piscina se construyera en un lugar diferente, que no determinaron, al propuesto por el equipo de gobierno. El grupo socialista rechazó la propuesta alegando que la zona de la antigua estación de Renfe es el lugar más idóneo porque ya existe un proyecto de equipamiento cultural y deportivo para instalarlo en la misma.

■ **NAVA ASUNCIÓN**

Recital musical y obra de teatro a favor de las obras de la iglesia

A. M.
Nava de la Asunción

Los actos de solidaridad a beneficio de las obras de restauración de la Iglesia parroquial se siguen produciendo desde asociaciones y colectivos locales. El sábado pasado lo hacían el grupo de teatro Mandala, el colectivo coral Arraigos Musicales y la Banda de Música de Nava, con la colaboración del Consistorio navero.

Representación teatral y recital músico/vocal, que bajo el título "Encuentro cultural", concentró a los vecinos de Nava en la sala Frontón Cinema para disfrutar de esas actuaciones y mostrar, una vez más, su apoyo y solidaridad con dicha causa local.

El grupo Mandala puso en escena su última obra "Mujeres de rojo" y lo volvió a hacer cosechando los aplausos de reconocimiento a su interpretación. Una historia feminista sobre la mujer actual y su problemática social en diferentes ambientes donde resalta la interpretación de la prostituta de origen latino.

La coral Arraigos Musicales recitó una variedad de temas para culminar con jotas mañás. Por su parte los sesenta músicos que hoy alcanza la Banda de Música de Nava, lo hizo con temas propios de estas fechas. Los villancicos fueron el componente de su actuación aunque al final algunos de los componentes por propia iniciativa diera el toque especial joto.

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** LA ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES DARÁ COMO PREMIO DOS VIAJES VALORADOS EN 1.100 EUROS

CODENA lanza una campaña de Navidad en su primer aniversario

AMARUARRI
Nava de la Asunción

La asociación de comerciantes de la localidad (CODENA) ha puesto en marcha lo que será su campaña de Navidad, en la que premiará a los clientes que se acercan a sus establecimientos con dos viajes valorados en 1.100 euros. Los viajes tendrán como destino la isla de Tenerife y un fin de semana en un parador nacional. Ambos premios son para dos personas y los agraciados saldrán del sorteo que realizará el próximo 7 de enero.

Además, de cara a estas fechas navideñas los establecimientos que componen la agrupación comercial presentarán una decoración típica ornamentando sus escaparates con "elementos que nos identifican como socios de CODENA, es decir, unos piñones, producto de nuestra

tierra de pinares, revestidos de capirotes de fieltro rojo con el anagrama de la asociación", explicó Bernardino Encinas, miembro de la junta directiva.

Esta campaña servirá también para conmemorar el primer aniversario de la fundación del colectivo. Un año de existencia mediante el cual la presencia de la asociación ha sido activa, promoviendo diferentes campañas de atención y agradecimiento a los clientes, más la realización de diversos cursos en materia de técnicas de ventas y escaparatismo.

La actuación desarrollada ha caído entre los comerciantes y del grupo inicial de 28 comercios componentes a primeros de año se situará en 32, representando con ello a la mayoría del comercio navero. Para los responsables de CODE-



Los comercios de Codena ornamentarán sus establecimientos con elementos típicos

A. MARIJÁN

NA la experiencia ha sido positiva al igual que la respuesta dada por los clientes, pero su valoración más importante se centra en que "por primera vez el comercio de Nava

está unido y ello nos permitirá afrontar nuestro futuro con mayor garantía de progreso y buen funcionamiento".

La defensa del pequeño comer-

cio ante las grandes superficies comerciales es el argumento reivindicativo en sus filas. Saben que es difícil la competencia con ellas, pero defienden el servicio rural.

■ CUÉLLAR LAS INSCRIPCIONES PUEDEN REALIZARSE YA EN EL PABELLÓN POLIDEPORTIVO DE LA VILLA

El municipio pone en marcha deporte social para mujeres

El curso se desarrollará entre los meses de enero y mayo de 2005

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Dos serán los módulos que pondrá en marcha la Concejalía de Deporte del Ayuntamiento de Cuéllar dentro de la campaña de deporte social de la Diputación Provincial de Segovia y la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León. Ambos estarán dirigidos a mujeres de la villa y su comarca sin límite inicial de edad.

El plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el jueves 30 de diciembre y el precio establecido para este curso 04-05 será de 25 euros. Las clases se impartirán durante tres horas a la semana y se desarrollarán desde el mes de enero hasta el mes de mayo de 2005. El polideportivo municipal o los gimnasios del CEIP Santa Clara o San Gil son los posibles lugares donde se desarrollarán estas clases, siempre en función de los grupos que se formen.

Las interesadas en obtener más información sobre esta actividad podrán obtenerla dirigiéndose al técnico deportivo encargado del pabellón, lugar en el que también se deben realizar las inscripciones en horario de tarde. Esta campaña de deporte social, ha sido puesta en marcha por la Diputación por primer año en aquellos municipios que cuentan con Escuelas Deportivas en colaboración con los ayuntamientos. Con ella se pretende llevar a cabo la promoción de la actividad física dirigida a grupos de población cuyas



Las mujeres serán las destinatarias de las clases de este programa deportivo

GABRIEL GÓMEZ

características determinan adaptaciones especiales, para quienes la práctica deportiva puede tener un valor relevante socialmente. Así la campaña se dirige a colectivos de inmigrantes, jóvenes amenazados de exclusión social, personas con discapacidad, integración social de la mujer y la tercera edad. De todos estos colectivos la concejalía de Deporte consi-

deró más interesante para la villa orientar las clases hacia la mujer.

La Diputación, el Ayuntamiento y la Junta asumirán en este primer año la financiación de la campaña. Diputación y Junta asumirán los costes salariales del monitor así como el resto de los que ocasione la realización del programa (transporte de participantes, material...). El Ayunta-

miento asumirá el coste de personal de la aportación empresarial de la Seguridad Social, que se financiará a través de las cuotas de los participantes, y los gastos derivados del mantenimiento y utilización de las instalaciones deportivas.

Isabel pilar, ha sido la monitora seleccionada por el Ayuntamiento para esta actividad.

■ CUÉLLAR LA RECOGIDA DE ALIMENTOS, PRODUCTOS DE HIGIENE Y MATERIAL ESCOLAR COMIENZA HOY

La parroquia inicia una campaña de ayuda a orfanatos de Bielorrusia

N.P.
Cuéllar

La parroquia de la villa ha iniciado una campaña de ayuda humanitaria destinada a los orfanatos de Bielorrusia. La campaña se difunde a través de la hoja parroquial que cada mes llega a los hogares de la villa y también a través de carteles distribuidos por las calles del municipio.

Coincidiendo con las fechas navideñas se anima a los vecinos a compartir aportando alimentos no perecederos, productos de higiene y aseo personal y material escolar. En concreto se precisa: pasta, lentejas, harina, arroz, garbanzos, judías, aceite, azúcar, cola cao, galletas, productos infantiles, conservas de pescado...

Para la recogida de todos estos productos se han establecido tres puntos: en la calle los Baños

en la cochera de Juan José Pilar, en la calle Santa Marina en la cochera de Andrés Blanco y en la calle Severo Ochoa en el local situado junto al antiguo establecimiento de butano.

La recogida se iniciará hoy martes 14 de diciembre y se prolongará hasta el próximo viernes 17 en horario de 11.00 a 13.30 horas por la mañana y de 16.30 a 19.30 horas por la tarde.

CHARLA

Vinculada a esta campaña ayer el centro parroquial de la villa acogió una charla coloquio sobre los orfanatos de Bielorrusia que corrió a cargo del párroco de El Espinar, Valentín Bravo, y otros colaboradores en esta acción humanitaria. El párroco espinariense adoptó en 2002 un niño de uno de estos orfanatos.



Valentín Bravo durante la charla coloquio

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ **F. J. Alcaraz**
(C / Resina hasta el 19 de diciembre)

EXPOSICIONES

♦ **Patio del Ayuntamiento**
"De vacaciones y tiempo libre 2004" Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 9 de enero

CONVOCATORIAS

"Diviértete por un Euro" **sábado 18 de diciembre** Taller de servilleteros Papa Noel, para niños de 3 a 12 años de 17.00 a 19.00 horas en la Casa Joven

domingo 19 de diciembre Taller de malabares para niños a partir de 12 años. De 18.00 a 19.30 horas en el Colegio Santa Clara e impartido por el grupo de teatro Zereja.

Sábado 18 de diciembre Exposición: **XX CONCURSO DE FOTOGRAFÍA "FLORA Y FAUNA DE CASTILLA Y LEÓN"**. Inauguración a las 19:00 horas. Lugar: Sala "Cronista Herrera". Organiza: Asociación Cultural Peña "La Plaga". Patrocina: Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar. Del 18 de Diciembre de 2003 a 8 de Enero de 2004. Horario: Lunes a domingo de 19:00 a 20:30 horas.

Domingo 19 de diciembre CONCIERTO: "Banda Municipal de Música de Cuéllar" Lugar: Aula Cultural "La Magdalena" 20:30 horas

Miércoles 22 de diciembre AUDICIÓN DE ALUMNOS DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA 1º TRIMESTRE 20:30 horas. Lugar: Aula Cultural la Magdalena

Miércoles 22 de diciembre FESTIVAL DE TEATRO APADFIM CUÉLLAR. LUGAR: Centro Ocupacional APADFIM. HORARIO: de 12,15 a 13,15 horas. OBRAS: "Manos arriba" y "El molinillo mágico" Teatro de sombras.

Jueves 23 de diciembre Llegada la Navidad. Pasacalles de música Navideña con EL PENDÓN y los personajes Disney de la ACC. Salida de la Plaza Mayor a las 17:30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas.

PLENO DE LAS CORTES EL CONSEJERO DE FOMENTO SE QUEJA DE QUE LA COMUNIDAD SEA LA GRAN OLVIDADA EN INFRAESTRUCTURAS

Los sueldos de los funcionarios subirán el 3,84 por ciento

Los del sistema regional de salud lo harán hasta el 4,84 por ciento

EFE
Valladolid

Los sueldos de los funcionarios de la administración general y docentes de la Junta de Castilla y León subirán un 3,84 por ciento en 2005, mientras que los del sistema regional de salud, Sacyl, lo harán hasta el 4,84%. Así lo anunció ayer en las Cortes de Castilla y León el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, quien rechazó que los salarios de los funcionarios regionales suban sólo un 2,7% frente al 3,5 por ciento en que lo harán los de los empleados públicos nacionales, como denunció en el procurador socialista Francisco Ramos.

El consejero de Presidencia aclaró en el penúltimo plenario de las Cortes que los sueldos subirán un dos por ciento con carácter general más un 0,7% en función de las pagas extras, retribuciones éstas que son básicas para todas las regiones. Además, los salarios de los funcionarios estatales se incrementarán en medio punto por los planes de pensiones, condicionadas a las peticiones de los empleados; y otras tres décimas por medidas de productividad.

En Castilla y León además de la retribución básica del 2,7%, los funcionarios de la administración general y de la educación tendrán otras mejoras, en concreto un 0,78 por ciento por mejoras de las condiciones laborales y un 0,36 por ciento a los acuerdos de modernización de la función pública.

Asimismo, los trabajadores del Sacyl tendrán una subida del 2,08 por los acuerdos alcanzados con este sector y un 0,06% por la mejora en la estabilidad en el empleo y la aplicación de la disposición transitoria cuarta de la Ley de Ordenación del Sistema Sanitario.

El consejero afirmó que los sa-



Villalba hace un gesto de reprobación durante la intervención de Herrera (de espaldas)

EFE

larios aumentarán entre un 3,84 y un 4,84% mientras que el capítulo de personal aumenta en un 5,95% debido a que incluye las retribuciones de otros organismos como las Cortes, el Consejo Económico y Social, los consejos Consultivo y de Cuentas, el sistema regional de empleo y la gerencia de Justicia.

EX DIRECTORES DE CENTROS

Por su parte, el consejero de Educación, Javier Álvarez Guisasaola, aseguró que la regulación de las retribuciones por haber sido director de centro educativo requiere "de prudencia y de coordinación" ya que afecta a todas las autonomías pues el cuerpo de profesores es nacional. Así reflexionó el consejero sobre la posible regu-

lación de esta materia que evite que ex directores de centros de otras autonomías cobren más al venir a esta Comunidad y dependiendo de su origen perciban uno u otro complemento retributivo.

El responsable de Educación del PSOE, Ignacio Robles, recordó que hoy se cumple el plazo para recurrir la sentencia del Juzgado de lo Contencioso de Valladolid que obliga a la Junta a elaborar en seis meses una norma para reconocer estos complementos retributivos. El consejero afirmó que la Junta actuará en consecuencia del análisis de la sentencia, y recordó que estaba prevista una nueva regulación que requería una ley previa, como la LOCE, ahora paralizada por el nuevo Gobierno

central. "Es una regulación compleja" reconoció Guisasaola, quien insistió en que esta regulación afecta a todas las autonomías.

INFRAESTRUCTURAS

Por otro lado, el consejero de Fomento, Antonio Silván, criticó que Castilla y León vuelva a ser "la Comunidad olvidada" por el Gobierno en materia de infraestructuras, ya que en su opinión se ha ralentizado la licitación de obra pública, y añoró la situación vivida en la pasada legislatura. "No sólo no se construye, ni se ejecuta, sino que el Ministerio de Fomento paraliza y suspende infraestructuras que estaban incluidas en el Plan Viaria", proyectado por el anterior Gobierno, explicó Silván.

RELACIONES CON EL GOBIERNO

Cruce de críticas entre Herrera y Villalba

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el portavoz parlamentario del PSOE, Angel Villalba, intercambiaron ayer en las Cortes un cruce de críticas sobre las relaciones entre el Gobierno regional y el central, con acusaciones mutuas de falta de defensa de la Comunidad.

Villalba reclamó a Herrera, en el turno de control al Ejecutivo y dentro de las preguntas de actualidad, que reconociera el acierto del Gobierno central de incorporar a las autonomías a la hora de formar la opinión del Estado en los consejos de ministros de la UE. Herrera reconoció que el acuerdo para regularizar la participación de las autonomías pone orden en la situación existente y además recoge una de las peticiones de Castilla y León de que las regiones también tengan voz en las fases deliberantes, y así lo recogió con la participación del consejero de Agricultura, José Valín, en una reunión preparatoria sobre la OCM del azúcar.

El portavoz socialista afirmó que la "crítica permanente" de Herrera a todo lo que hace el Gobierno central está llevando a la Junta a un discurso del "retroceso", y lamentó que mientras pide al Ejecutivo de Zapatero una radical defensa de los intereses regionales en la UE "usted haya tirado la toalla" trabajando "en soledad" tanto en España como en Europa.

COMERCIO

La Junta aprobará la apertura de ocho festivos

La Junta aprobará que el comercio de la Comunidad abra sus puertas durante ocho festivos en 2005, el mínimo que recoge el proyecto de ley nacional para este sector. Así lo anunció ayer el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, quien precisó que la próxima semana se reunirá con el sector para cerrar esta medida. La nueva regulación nacional de la apertura del comercio "ha complicado la vida" a las autonomías, afirmó el vicepresidente segundo, que ayer contestó en el pleno de las Cortes a una interpelación socialista sobre

la situación y perspectivas del comercio en la Comunidad. La normativa nacional permite a las autonomías elegir entre ocho y doce festivos en los que el comercio puede abrir sus puertas. Actualmente el comercio de Castilla y León puede abrir durante doce festivos, merced a la anterior regulación. El socialista Jorge Félix Alonso recordó que su grupo ha apostado por una apertura de ocho festivos, al igual que ha pedido la mayor parte del pequeño comercio regional, mientras que las grandes superficies apuestan por una liberalización de las aperturas.

ECONOMÍA HERRERA ABRÍO LA SESIÓN DEL FORO DE LA COMPETITIVIDAD

Comienzan los trabajos para afrontar el cese de la ayuda de la Unión Europea

EFE
Valladolid

La competitividad empresarial se convertirá en los próximos meses en el eje de las conversaciones entre Junta, sindicatos y empresarios, que buscan identificar los puntos fuertes del tejido industrial de Castilla y León para afrontar de la mejor manera el cese de las ayudas de la UE en 2007.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, abrió ayer los trabajos de la primera de las sesiones del Foro de la Competitividad Económica e Industrial de Castilla y León, sobre la Sociedad de la Información,

y aludió en su intervención a la importancia de marcar las "señas de identidad" productivas de la Comunidad frente a las de otros territorios. Subrayó el "esfuerzo tectónico" que está realizando la región, que servirá para que Castilla y León se fortalezca y potencie sus valores "para enfrentarse a una sociedad abierta y competitiva", representada por la ampliación de la Unión Europea y los cambios que se producirán en la Comunidad como consecuencia del abandono de la condición de Objetivo 1, es decir, el cese de ayudas comunitarias.

El Foro de la Competitividad

propuesto por la Administración autonómica contará con cerca de 700 participantes en las mesas que se desarrollarán hasta marzo y servirá de base para la elaboración del próximo año de un plan de desarrollo competitivo de la economía castellanoleonés, según los convocantes.

En este foro se citaron ayer por parte de la Junta su presidente, el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, y el de Fomento, Antonio Silván, mientras que los sindicatos y empresarios estuvieron representados por sus máximos dirigentes en la región.

INFRAESTRUCTURAS REUNIÓN DE TRABAJO DE LOS DELEGADOS DE ASTURIAS, CASTILLA Y LEÓN Y GALICIA

Unidad para comunicar el noroeste con Europa y Portugal

El objetivo pasa por la autovía del Cantábrico y la Ruta de la Plata además del TAV

EFE
León

Las Delegaciones del Gobierno de Castilla y León, Asturias y Galicia constituyeron ayer un grupo de trabajo específico que dará prioridad a la conexión del noroeste de España con Portugal y resto de Europa en el 2008, a través de las autovías del Cantábrico y de la Plata, y que el TAV llegue a León en el 2007. Así lo anunciaron ayer en rueda de prensa en León los delegados del Gobierno de Castilla y León, Galicia y Asturias, Miguel Alejo, Manuel Ameijeiras y Antonio Ramón Trevín, respectivamente, quienes celebraron una reunión para coordinar actuaciones en materia de protección civil, infraestructuras y estudiar actuaciones de mejora de acción de gobierno en cada comunidad.

Alejo indicó que estas reuniones, que se celebrarán de forma periódica cada vez en una comunidad, y a las que se sumará Cantabria, "cumplen muy ampliamente los objetivos que empezó a impulsar el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cuando era secretario provincial del PSOE en León". Recordó que Zapatero por entonces presidió dos reuniones en León con secretarios generales del PSOE del Noroeste para "tratar de impulsar medidas políticas que, en caso de estar en el Gobierno se llevarían a cabo". Ahora que el PSOE está en el Gobierno, los de-



De izq. a dcha., Ameijeiras, Alejo y Trevín durante la reunión de ayer en León

EFE

legados de estas cuatro comunidades, incluida Cantabria, pretenden retomar estos foros de seguimiento, a fin de "seguir de cerca y coordinar las actuaciones que el gobierno llevará a cabo en el noroeste", indicó. A estas reuniones se "podrán incorporar otras fuerzas económicas y sociales", puntualizó.

En cuanto a las infraestructuras, indicó que el objetivo político

es la vertebración del noroeste, con la Autovía del Cantábrico y la Ruta de la Plata, además del Tren de Alta Velocidad, para conseguir que esté llegue a Valladolid y León en el 2007 y "después tener su continuidad a Galicia". Además, anunció "una tercera conexión con Galicia, que está en vías de aprobación y que es la autovía que va desde Ponferrada".

Por su parte, el delegado del

Gobierno de Asturias destacó que tanto la Autovía del Cantábrico como de la Plata "son el eje que articula por carretera todo el noroeste español" y destacó la "apuesta decidida del Gobierno por estas obras, como lo demuestra que en estos siete meses de Gobierno se han adjudicado cinco nuevos tramos de la Autovía del Cantábrico a su paso por Asturias".

SOCIEDAD

El maltrato a los ancianos ronda el 5 por ciento

EFE
Zamora

El psicólogo Amado Ramírez Villafañe aseguró ayer en Zamora, donde intervino en el I Foro Social y de Empleo que se celebra en el Castillo, que el maltrato a los ancianos afecta a cerca del 5% de las personas mayores y está más oculto que los malos tratos a mujeres en el ámbito familiar.

Ramírez Villafañe citó un estudio sobre la violencia que sufren las personas mayores que cifra ésta en el 4,7%, por lo que cuando se note algo raro en un anciano o se le vea temeroso es necesario investigar las causas, ya que, dijo, "el anciano tiene miedo a decir que le están maltratando puesto que depende de esas personas". Agregó que en ocasiones también ocurre que son los propios ancianos los que provocan violencia y tensiones porque no son capaces de amoldarse a las características de vida actuales.

NUEVAS TECNOLOGÍAS



EFE

Alfabetización digital de las aulas y del profesorado

La multinacional Microsoft participa desde ayer en la alfabetización digital de las aulas y profesorado de Castilla y León, merced al acuerdo firmado con el Gobierno regional que permitirá además ofrecer a los alumnos de FP un certificado en tecnologías, con contenidos novedosos, avalado por esta compañía. El titular de la Junta,

Juan Vicente Herrera, presidió ayer en Valladolid la firma de un acuerdo para facilitar la implantación de las tecnologías de la información en los colegios de Primaria y Secundaria de la autonomía, que rubricaron la consejera delegada de Microsoft Ibérica, Rosa Mª García, y el consejero regional de Educación, Javier Álvarez Guisasaola.

BREVES

LABORAL

Muere un operario de una empresa de cartón en Valladolid

Un joven de 32 años, A.R.G., operario de una empresa de cartón situada en la calle Turquesa de Valladolid, murió ayer tras sufrir un accidente, al parecer cuando fue golpeado en la cabeza por un portón de entrada a la nave, informaron fuentes de la Policía Local y sanitarias. Avisadas las asistencias sanitarias y tras los intentos correspondientes para conseguir la estabilización del empleado que resultó herido, el personal sanitario del 112 certificó la defunción del joven a las 17,25 horas. El Cuerpo Nacional de Policía se hizo cargo de la investigación del suceso.

TRÁFICO

Un muerto y un herido grave en un accidente en Zamora

Una persona falleció y otra resultó herida grave en un accidente de tráfico que se produjo ayer de madrugada por la salida de la vía de un turismo en la autovía A-52 "Rías Bajas", en el término municipal de Manganeses de la Polvorosa (Zamora). El siniestro, en el que se vio implicado un turismo modelo Citroen Xsara con matrícula 7511BPR, tuvo lugar a las 1,10 horas a la altura del kilómetro 8 de la A-52. La víctima mortal era la ocupante del turismo Claudia R. C., de 80 años, mientras que el conductor, Antonio C. R., de 51 años, resultó herido grave y fue trasladado al hospital de Benavente.

VIOLENCIA

Un inmigrante fallece tras ser apuñalado por otro extranjero

Un individuo de nacionalidad africana fue detenido ayer como presunto autor de un homicidio cometido ayer de madrugada en Soria sobre otro ciudadano inmigrante. El suceso ocurrió en torno a las 5.30 horas en una vivienda de la calle Ángel de la Guarda de la capital soriana, en la que un individuo supuestamente asesinado con un arma blanca a un hombre. El presunto autor del suceso, sobre el que el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 ha decretado el secreto de las actuaciones, fue detenido y ya ha pasado a disposición judicial.

COMISIÓN DEL 11-M

EL PRESIDENTE COMPARECE ANTE EL CONGRESO

Zapatero acusa al Gobierno de Aznar de promover un «engaño masivo»

El jefe del Ejecutivo insiste en subrayar que la «responsabilidad única y exclusiva» de aquel atentado corresponde al terrorismo islámico • Niega que los indicios apuntaran hacia ETA

• El presidente denunció un «borrado masivo» de toda la documentación que se encontraba en el gabinete de la Presidencia del Gobierno desde el día 11 hasta el 14 de marzo.

MANUEL BERNARDINO / MADRID
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acusó al anterior Gobierno del Partido Popular de promover un «engaño masivo» ante la opinión pública durante los tres días transcurridos entre los atentados del 11 de marzo y las elecciones generales, y de mantener en estos momentos una estrategia de «confusión».

«Todo lo que se dijo posteriormente fue un engaño. Todo lo que se dijo fue un engaño masivo», dijo Zapatero durante su comparecencia ante la comisión parlamentaria que investiga el 11-M para definir el comportamiento del Ejecutivo que presidió José María Aznar tras el mayor atentado cometido en Europa, y que costó la vida a 192 personas.

José Luis Rodríguez Zapatero afirmó que desde el momento en que se descubrió que la dinamita no era Titadyne no había absolutamente ningún elemento que pudiera hacer pensar que el atentado terrorista era de la banda ETA. «Durante tres días largos estuvimos escuchando que la línea prioritaria era ETA. No había línea, ni prioritaria ni no, sobre ETA. ¿Me pregunta cómo califico eso?. Engañar, así de claro», agregó. «Nunca hubo -dijo- una línea de investigación de la autoría del atentado por parte de ETA, sencillamente porque no podía haber esa línea, porque no había ningún indicio, ningún hecho, ningún dato material, ninguna pista que pudiera permitir abrir una investigación».

Por ello, aseguró que nadie ordenó en esos días que se abriera una segunda línea de investigación ante la posibilidad de que el atentado fuera perpetrado por una organización terrorista islámica después de que se descubriera una furgoneta con restos de explosivos, detonadores y una cinta con versos coránicos.

TERRORISMO ISLÁMICO. En este contexto y ante la tesis que sigue defendiendo el PP de una posible implicación de ETA, insistió en subrayar que la «responsabilidad única y exclusiva» de aquel atentado corresponde al terrorismo islámico, y añadió: «Esta es la verdad de los hechos, no la expresión de una opinión».

Después de recordar algunas medidas que ha adoptado el Go-



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en un momento de su comparecencia ante la comisión. / EFE

bierno para evitar nuevos atentados terroristas, reconoció la necesidad de fortalecer la legislación vigente en materia de explosivos, tanto por lo que se refiere al control de su uso y consumo como en lo que se refiere a la sanción penal de su tráfico y consumo. No

obstante, quiso subrayar que España está hoy más y mejor protegido frente al terrorismo islamista, tiene una mayor conciencia de la amenaza, mayores efectivos humanos y medios técnicos, un control exhaustivo de los explosivos, más coordinación policial y más

y mejor cooperación internacional.

En su comparecencia denunció un «borrado masivo» de toda la documentación que se encontraba en el gabinete de la Presidencia del Gobierno desde el día 11 al 14 de marzo, y reconoció que, al igual que otros dirigentes, habló con distintos medios de comunicación para intercambiar opiniones sobre la oleada de bombas pero, en ningún momento, difundió ningún dato de la investigación.

Por ello, calificó de «lamentable y patético» pensar que el PSOE y el grupo Prisa manipularon a los ciudadanos. «Es una falta de respeto a los ciudadanos que fueron a votar, de una incapacidad de hacer autocrítica evidente y nada positivo para el fortalecimiento del sistema democrático. La única conspiración fue la de aquellos incapaces de reconocer un error».

Propone un Pacto de Estado contra el terrorismo internacional que sirva de referencia

M. BERNARDINO / MADRID
El presidente del Gobierno aprovechó su comparecencia en el Congreso para proponer a todas las fuerzas políticas y sociales democráticas de España un Pacto de Estado contra el terrorismo internacional que sirva de modelo para la comunidad internacional.

«Hemos sufrido como pocos el zarpazo del terror y estamos bien situados para incitar a la resistencia internacional contra él», afirmó, para subrayar firmemente que este nuevo acuerdo no supondrá en ninguno de los casos una ruptura del Pacto Antiterrorista que mantiene con el PP.

Zapatero argumentó que ambos acuerdos son «compatibles» porque uno es contra la banda terrorista ETA y otro contra el terrorismo islamista, pero admitió la posibilidad de reformar el primero de ellos, siempre y cuando cuente con el respaldo del PP, para dar cabida al resto de los partidos.

MÁS AGENTES. Otra de las medidas que anunció el presidente fue la ampliación hasta 56 efectivos, entre agentes de Policía Nacional, Guardia Civil y CNI, del Centro Nacional de Coordinación Antiterrorista, que ya está en marcha. Según explicó, este departamento ya ha realizado informes sobre ETA y sobre el terrorismo islamista, en los que se concluye que hay un aumento del nivel de amenaza del terrorismo internacional. El jefe del Ejecutivo llegó a decir que en España el riesgo sigue siendo «alto».

El próximo Consejo de Ministros se estudiará una reforma penal para endurecer las sanciones a quienes no cumplan con los controles de explosivos. Está previsto, dijo, modificar esta legislación a la Ley Orgánica de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad para adaptarla a los tiempos y para asegurar la coordinación entre las distintas fuerzas, mediante la creación de una base de datos común. Zapatero también dijo que está prevista la formación de 1.600 guardias civiles para hacer frente a la amenaza nuclear, química y bacteriológica.

TRASPASO DE PODERES. Rodríguez Zapatero anunció igualmente que se regulará de forma estricta a lo largo de esta legislatura el traspaso de poderes durante los cambios de Gobierno, para que quede estipulada qué documentación debe permanecer en las dependencias oficiales, para que no vuelva a suceder el «borrado masivo» de datos que se produjo tras las generales.

Las víctimas no pudieron acercarse

En el exterior del Congreso no hubo ayer dos concentraciones enfrentadas, como sí sucedió durante la comparecencia de Aznar. No hubo movilización de simpatizantes socialistas, pero sí se concentró una veintena de familiares de las víctimas del 11-M, incluyendo a la portavoz de su asociación, Pilar Manjón. Aunque el grupo pretendía llegar a la Puerta de la Cámara Baja, las medidas de seguridad que rodean el Congreso les impidieron acercarse y se quedaron a unos cientos de metros.

Manjón lamentó la escasa atención que la comisión les está prestando, más allá de la deferencia de ser los últimos en comparecer, y, por el contrario, el gran interés que se está poniendo en lo ocurrido entre el 11 y el 14 de marzo. «Sólo hemos recibido solidaridad en palabras, pero lo fundamental lo han dejado en segundo plano y han jugado a lanzarse unos a otros nuestro dolor», sentenció.

COMISIÓN DEL 11-M

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO COMPARECE ANTE EL CONGRESO



El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana (d.), y en la comisión, Vicente Martínez Pujalte, en la sesión de ayer. / EFE

Nuevo récord

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, batió ayer ante la comisión de investigación del 11-M la marca que hasta ahora tenía el ex jefe del Ejecutivo, José María Aznar, quien declaró ante los comisionados, de forma casi ininterrumpida, durante 10 horas y 40 minutos en la sesión del día 29 de noviembre.

El presidente Zapatero, que comenzó su comparecencia a las 9,10 horas, estuvo más de 12 horas declarando ante la comisión del 11-M, con tan solo varios recesos a lo largo de todo el día.

La sesión de ayer, primera en la que un presidente del Gobierno comparecía en una comisión parlamentaria de investigación, sólo se interrumpió en dos ocasiones. A última hora de la mañana de ayer hubo un receso de veinte minutos y a media tarde la comparecencia se suspendió de nuevo durante otros diez minutos.

LAS FRASES

«Nunca hubo una línea de investigación que apuntara a ETA»

«Hubo engaño masivo y hay confusión masiva, la que pretende introducir el PP diciendo que no se investiga o se investiga poco»

«En el gabinete de Presidencia se produjo un borrado masivo de todas las comunicaciones que se hicieron del 11 al 14-M»

«La respuesta (contra el terrorismo islamista) no puede ser eficaz si no es internacional»

«Nuestra participación en la guerra de Iraq elevó el riesgo de terrorismo internacional»

«El riesgo de la amenaza terrorista islamista radical permanece alto»

«Deberían superar el trauma de la derrota electoral. Lo digo convencido»

El PP afirma que el presidente mintió e impulsó bulos y manipulaciones

Eduardo Zaplana emplazó a Zapatero en numerosas ocasiones a que condenara las manifestaciones que se produjeron frente a las sedes del Partido Popular, algo que no logró

• El portavoz 'popular' pidió al presidente del Gobierno que permita que la Comisión de Investigación continúe sus trabajos y no se cierre sin llegar a su final.

MANUEL BERNARDINO / MADRID
El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, acusó al presidente del Gobierno de mentir durante su comparecencia parlamentaria, y aseguró que el PSOE no puede vivir con el complejo que padece por ganar del modo que ganó las elecciones generales.

«Su comportamiento, el de su partido quiero decir, no fue leal con el anterior Gobierno», afirmó, para reprochar a continuación a Za-

patero que también es el responsable de haber construido anticipadamente la teoría de que si ocurría cualquier día un atentado la culpa era del Gobierno por su decisión de respaldar a EEUU en Iraq.

«Decir eso -dijo- siempre es grave, pero decirlo en un país que ya tenía en esas fechas 900 asesinados por el terrorismo es una gran irresponsabilidad.

Durante su comparecencia, Eduardo Zaplana también atribuyó a Zapatero la responsabilidad de «no frenar las manipulaciones y los bulos» que se lanzaron esos días contra el Partido Popular, entre los que figuraba la posibilidad de anular la convocatoria electoral o el Estatuto de Autonomía de Cataluña.

«Esos bulos de aquel momento, esas patrañas, esas mentiras, esas insidias contribuyeron a la división de nuestra sociedad, de la sociedad española, cuando más

unidad y patriotismo hacía falta, que es como reaccionan otros países», agregó.

Además, reiteró nuevamente que nadie del Partido Popular ha puesto en duda la legitimidad democrática del PSOE para gobernar, pero recaló que el atentado terrorista provocó que casi tres millones de españoles cambiaran el sentido de su voto.

CONDENA DE LAS PROTESTAS. Tras reprochar a Zapatero que en aquellos días contribuyera a trasladar la idea de que el Gobierno ocultaba información, le emplazó en varias ocasiones a que condenara las concentraciones que se produjeron frente a las sedes del Partido Popular, aunque tan solo logró del presidente del Gobierno el reconocimiento de que fueron unos actos poco «adecuados» para el día de reflexión

«que es un día que hay que respetar».

«Usted no ha dicho la verdad», sentenció el portavoz popular. La única forma, dijo, de «creer en la sinceridad de Zapatero es que permita que los mandos policiales que estaban al frente de la investigación vuelvan a declarar en la comisión», aseguró Zaplana.

Depende de usted como secretario general del PSOE que los comparecientes que hemos pedido puedan venir, porque su autoridad no es discutida en su partido», dijo Zaplana, quien añadió que «depende de usted que esta comisión continúe sus trabajos».

«Nadie le restará legitimidad a su Gobierno, tuvo más votos, pero no impida que sigamos investigando. No hubo más engaño masivo que los bulos que se contaron para perjudicar al PP», concluyó.

PNV y ERC temen que un nuevo pacto global debilite el acuerdo antiterrorista

EFE / MADRID
El pacto que propuso ayer Zapatero ante la comisión del 11-M, que aún a todas las fuerzas contra el terrorismo internacional, fue recibido positivamente por la mayor parte de los grupos, si bien ERC y PNV lo vieron incompatible con el actual Pacto PSOE-PP y los populares pidieron que éste no se «diluya».

El presidente del Gobierno hizo esta propuesta durante su intervención ante la comisión del 11-M, donde también reiteró que una posible ampliación o modificación del Pacto Antiterrorista suscrito por PSOE y PP requiere el acuerdo de ambos.

Todos los grupos parlamentarios trasladaron su apoyo en la lucha antiterrorista a Zapatero,

quien les propuso un acuerdo global contra el terrorismo internacional «que sirva de catalizador y modelo» para la comunidad internacional.

Este acuerdo sería, según el presidente, perfectamente compatible con el actual Pacto Antiterrorista, opinión que no compartieron -aunque por distintas razones- ni PP, ni PNV ni ERC.

El portavoz del Partido Popular, Eduardo Zaplana, garantizó ayer que el Gobierno no necesita ningún nuevo pacto para que su partido le apoye en todo lo que proponga contra el terrorismo, pero le advirtió de que no podrá contar con el PP si pretende sustituir el pacto ya existente o que éste «se vaya diluyendo poco a poco como un azúcarillo».



Bono visita el Cuartel General de la OTAN en Retamares. El ministro de Defensa, José Bono, visitó ayer el Cuartel General del Mando del Componente Terrestre de la Alianza Atlántica en Retamares (Boadilla del Monte, Madrid). Tras los Honores de Ordenanza, el ministro saludó al Segundo Jefe del Mando Aliado, teniente general turco Recai Ozturk, al jefe del Estado Mayor del Mando, general de división del Ejército italiano Nicola De Santis, y al resto de los jefes de las unidades y de los países integrantes del Cuartel General, con los que posó. /

La Constitución europea no exigirá reformar la Carta Magna española

El Constitucional dictamina que no hay contradicción entre los textos, y zanja así además toda discusión sobre la necesidad de disolver las cámaras para aprobar la Carta Magna de la UE

• El veredicto, que ha sido aprobado por nueve votos a favor frente a tres en contra, es vinculante para el Gobierno, que fue quien solicitó la consulta al alto Tribunal.

OTR-PRESS / MADRID

No es necesario reformar la Constitución española para adaptarla al Tratado constitucional europeo. Con nueve votos a favor y tres en contra, el Pleno del Tribunal Constitucional ha dictaminado que no existe contradicción alguna entre la

Carta Magna española y la Constitución europea, que se someterá a referéndum el 20 de febrero. El Alto Tribunal ya ha notificado su fallo al Gobierno, que fue quien le realizó la consulta tras pactarla con el PP, así como al Congreso de los Diputados y al Senado.

En los próximos días, el Constitucional hará público el texto íntegro de su acuerdo, vinculante para el Gobierno, pero ya ha adelantado que no ve necesario reformar la Carta Magna. Nueve de los doce magistrados del Pleno entienden que no existe contradicción entre la Constitución española y el Tratado firmado en Roma el pasado 29

de octubre en los cuatro puntos de consulta que le hizo llegar el Gobierno. Los magistrados Javier Delgado Barrio, Roberto García Calvo y Ramón Rodríguez Arribas formularán votos particulares a esta decisión.

NO HABRÁ ELECCIONES. El Constitucional señala que no hay contradicción entre la Constitución española y el artículo I-6 del Tratado europeo. En dicho artículo se especifica que «la Constitución y el derecho de las instituciones de la Unión en el ejercicio de las competencias que se le atribuyen a ésta primarán sobre el Derecho de los

miembros». Tampoco aprecia contradicción el Alto Tribunal entre la norma fundamental española y los artículos II-111 y II-112 de la europea, que hacen referencia a la Carta de Derechos Fundamentales de la UE.

En su momento, el Consejo de Estado ratificó la necesidad de esta consulta, que, una vez contestada, deja fuera de toda discusión si una hipotética reforma constitucional implica la disolución de las Cortes y la convocatoria de unas nuevas elecciones. España será uno de los ocho países de la UE que ratificará el Tratado mediante un referéndum.

Los Presupuestos vuelven al Congreso, donde necesitarán mayoría absoluta

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno del Senado rechazó ayer el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2005, los primeros del Gobierno de Rodríguez Zapatero, tras ratificar el veto promovido por el BNG, respaldado por PP, PNV y CiU, por lo que el texto del Ejecutivo se remite al Congreso sin ninguna modificación, donde se necesitará mayoría

absoluta para aprobar las cuentas públicas.

La sesión plenaria de la Cámara Alta aprobó el dictamen de la Comisión de Presupuestos del Senado, en el que se introdujo el veto promovido por el BNG, con los 140 votos a favor PP, PNV, CiU, BNG y el rechazo de PSOE, Entesa Catalana de Progrés, CC y Grupo Mixto, que sumaron 117 votos.

De este modo, y por primera vez en la democracia, el Senado rechaza unos Presupuestos, lo que desde la oposición se calificó como un hecho «inédito», que supone un nuevo revés para el Gobierno, al que instan a renegociar de nuevo las cuentas públicas.

Pese a ello, todos los grupos emendantes, excepto el PP, ofrecieron al Gobierno su voluntad de diá-

logo, pero criticaron el *talante* del Ejecutivo y su poco interés para recabar apoyo del Senado.

En cualquier caso, el Gobierno logrará aprobar los PGE en el Pleno del Congreso antes de Nochebuena, ya que el PSOE cuenta con mayoría y tiene además el apoyo de sus socios de ERC, IU y CC, lo que le otorga la mayoría absoluta requerida para anular el veto.

► ESTADO AUTONÓMICO

España solicita que las lenguas regionales sean «cooficiales y de trabajo» en la UE

EFE / BRUSELAS

El ministro español de Exteriores, Miguel Ángel Moratino, presentó ayer al Consejo de la UE un memorando en favor del reconocimiento como «lenguas oficiales y de trabajo» en la Unión del euskera, el gallego y la lengua que «se denomina catalán en la Comunidad Autónoma de Cataluña y que se denomina valenciano en la Comunidad Valenciana».

Moratino aseguró que lo que España ha solicitado constituye «el máximo reconocimiento» posible a estas lenguas, y subrayó que con la demanda «se cumple una promesa de este gobierno», y afirmó que la demanda fue recogida «con respeto e interés» por el resto de socios.

A través del memorando, España solicita la reforma del reglamento lingüístico 1/58 de la UE con el fin de que estas lenguas puedan ser usadas y traducidas, si se anuncia con antelación suficiente, en los plenos del Parlamento Europeo y Comité de las Regiones, así como en el Consejo de Ministros, «cuando participe un representante de las Comunidades Autónomas».

Asimismo, solicita que los ciudadanos puedan emplear estas lenguas a la hora de dirigirse por escrito a las instituciones europeas; que se publique en ellas la legislación elaborada por codecisión entre el Parlamento Europeo y el Consejo, y que se incluyan en el programa comunitario Lingua para la promoción de la diversidad lingüística.

► LEY PODER JUDICIAL

La ausencia de un senador del PP permitirá su vigencia en enero

EFE / MADRID

La ausencia del senador del PP Gustavo Alcalde en el Pleno del Senado ayer propició que su grupo perdiera la votación y que la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial, por la que se modifica el nombramiento de cargos judiciales, se haga por lectura única tal y como ha propuesto el Gobierno, lo que además posibilitará su entrada en vigor en enero como quiere el Gobierno.

La votación se produjo el Pleno del Senado y la decisión de que se produzca por el sistema de lectura única se adoptó en la segunda vez que se votó, ya que en la primera hubo empate de 126 votos a favor y 126 en contra.

► TERREMOTO

Un seísmo de 5,5 grados, el mayor en 40 años, sacude el oeste de la Península

EUROPA PRESS / MADRID

El responsable de Red Sísmica Nacional, Emilo Carreño, aseguró ayer que el terremoto de intensidad 5,5 con epicentro al suroeste del Cabo San Vicente y que afectó a todo el oeste del país ha sido el «más importante que se ha sentido en la mitad occidental» de la Península Ibérica desde hace 40 años.

Carreño explicó que el 15 de marzo de 1964 se produjo «un terremoto algo mayor que se dejó sentir incluso en Madrid capital, circunstancia que esta vez no se ha producido». Entonces, como ahora, el terremoto, sin causar daños de consideración, fue percibido claramente en Extremadura, Galicia, y Andalucía Occidental, así como en Portugal.

El responsable de Red Sísmica dijo además que el epicentro del terremoto corresponde a la misma zona del que desencadenó, el 1 de noviembre de 1755, la mayor catástrofe natural que ha afectado a la Península: el terremoto seguido de una ola gigante de quince metros de altura que asoló Lisboa y buena parte de la costa suroeste peninsular, con un saldo de 60.000 muertos. Aquel terremoto duró dos minutos y tuvo una intensidad de 8,7 grados Richter.

En este caso, Carreño explicó que, «no hay peligro de una ola gigante, dado que la intensidad es muy inferior».

► LUCHA CONTRA ETA

Urrusolo Sistiaga exculpa a Gabiola del secuestro de Emiliano Revilla

EFE / MADRID

El presunto etarra preso en Francia Gregorio Vicario Setién y el histórico de la banda José Luis Urrusolo Sistiaga exculparon ayer a Antonio Gabiola Goyogana del secuestro de Emiliano Revilla en 1988.

El juicio contra Gabiola y Urrusolo, para los que el fiscal pide 14 años de reclusión, comenzó ayer en la Audiencia, y en él intervino Setién, en videoconferencia desde Francia, para inculparse en el secuestro del industrial y exculpar al primero de los dos procesados.

GALLAGA, A PRISIÓN. Por otro lado, la juez Palacios ordenó ayer el ingreso en prisión del presunto etarra Francisco Javier Gallaga después de que horas antes llegara extraditado desde Francia. La Policía le considera implicado en la colocación de diez bombas y en atentados contra las vías del AVE. Gallaga, que presuntamente formó parte del comando *Andalucía*, fue detenido en Francia el 26 de noviembre.

BREVES

GRAN CANARIA

Arrestan a diez empresarios por contratar a 'ilegales'

Diez pequeños empresarios agrícolas del municipio grancañario de La Aldea de San Nicolás fueron detenidos ayer acusados de un delito contra los derechos de los trabajadores, al contratar de forma ilegal a inmigrantes para trabajar en sus plantaciones de tomates, papayas y plátanos. Según la Guardia Civil, estas diez personas, una mujer de 46 años y nueve hombres de entre 35 y 60, carecen de antecedentes, por lo que han sido puestos en libertad, a pesar de su detención «formal».

LANZAROTE

Hallan muerto un feto de ocho meses junto a un hospital

Un feto muerto de unos ocho meses fue encontrado ayer en las inmediaciones del Hospital General de Lanzarote. El hallazgo del feto, junto a su placenta, se produjo a las 11,11 horas en una carretera cercana al centro hospitalario y fue comunicado al 112 mediante una llamada telefónica.

CÁDIZ

Cae una banda que robaba coches y los vendía en Marruecos

La Guardia Civil ha detenido en Tarifa (Cádiz) a cinco hombres y una mujer por presunta pertenencia a una red dedicada al robo de vehículos en España que posteriormente llevaban a Marruecos para su venta.

Los sospechosos, de origen marroquí fueron interceptados junto a tres furgonetas, dos con matrículas italianas y españolas la tercera y se comprobó que estaban denunciadas como sustraídas en Barcelona, Salou (Tarragona) y Segovia, a las que les habían cambiado las matrículas.

MADRID

Un boliviano muere apuñalado en una pensión de la capital

Un hombre boliviano de 49 años falleció ayer tarde apuñalado y otro resultó también herido por arma blanca en una pensión de la calle madrileña del Doctor Cortezo, establecimiento que al parecer regentaba el herido y en cuyas inmediaciones fue detenido poco después el presunto autor de la agresión.

LEÓN

Rescatan ilesos a 19 montañeros atrapados por el hielo

Diecinueve personas, integrantes del Grupo de Montaña *El Telero*, con residencia en La Bañeza (León), fueron rescatados ayer ilesos del Pico *El Bodón*, donde permanecían atrapados por el hielo en un talud desde el domingo por la tarde.

Detienen a una mujer como autora del incendio que mató a tres personas en Gerona

La arrestada, colombiana y con antecedentes, residía en la vivienda donde empezó el fuego por el que cinco vecinos se lanzaron al vacío

• Las autoridades, que aseguran que los Bomberos actuaron con celeridad y que el inmueble cumplía las normas, achacan la tragedia al pánico.

EFE / CASTELLÓ D'EMPURIAS

Los Mossos d'Esquadra han detenido a una mujer de 31 años y nacionalidad ecuatoriana como presunta autora del incendio que el domingo afectó a un edificio de la urbanización de Ampuriabrava en el que fallecieron tres personas.

La mujer detenida es Guadis Marleve V.B. y tiene antecedentes, residía en el piso en el que el domingo habrían empezado a propagarse las llamas, situado en la tercera planta de un edificio de once, y que llevó a cinco inquilinos a lanzarse al vacío, tres de los cuales fallecieron.

Los fallecidos son Mohamed S., de 34 años y nacionalidad pakistaní, Suali B., una joven brasileña cuya edad exacta no se ha concretado y la salmatina Lorena A.S., de 23 años.

Guadis Marleve V. fue detenida pasadas las once de la noche del domingo por los Mossos de la comisaría de Rosas como presunta autora de «un delito de incendio por estar relacionada, presumiblemente, con el origen del fuego», según comunicó la policía autonómica.

En la rueda de prensa que ha ofrecido la delegada de la Generalitat en Gerona, Pia Bosch, junto a Xavier Sanllehí, alcalde de Castelló d'Empuries, término en el que está situada la urbanización, se ha puesto de manifiesto que, según la delegada, fue el «pánico» lo que provocó que cinco personas se lanzaran al vacío y ha subrayado que los servicios de emergencia «actuaron muy rápidamente».

Añadió que una dotación de la Policía Local fue la primera en llegar



Los efectos del incendio son bien visibles en la fachada del edificio. / EFE

al lugar del suceso, desde donde dio aviso a los bomberos a las 17,30 horas. 17 minutos más tarde, según la delegada, el camión escalera de los Bomberos ya estaba trabajando, y gracias a él se pudo bajar a seis personas desde sus apartamentos.

NO SALIR A LA ESCALERA. Bosch remarcó la importancia de que «en incendios de estas características, los inquilinos no abran nunca las puertas que dan a las escaleras exteriores», y ha agregado que la estrechez de la

escalera «favoreció el efecto chimenea».

Sanllehí reiteró que el bloque «cumplía la normativa en materia de incendios» al residir en el mismo menos de 500 personas y tener menos de 28 metros de altura. Si hubiera medido más de 28 metros sí debería contar con una escalera auxiliar, pero el inmueble tiene 27,5 metros. Sin embargo, Sanllehí sí advirtió de que «quizá» no contaba con extintores en la escalera, «una responsabilidad que corresponde a la comunidad».

Las falsas amenazas podrían ser una nueva estrategia de ETA

ETA / MADRID

Las Fuerzas de Seguridad del Estado investigan si la falsa amenaza de bomba que obligó el domingo a desalojar el estadio Santiago Bernabéu de Madrid se trata de una nueva estrategia de la banda terrorista ETA.

Los investigadores tratan de indagar en cualquier caso la autoría de dicha amenaza, que llevó a la Policía a desalojar el estadio cuando faltaban pocos minutos

para que terminara el partido de fútbol entre el Real Madrid y la Real Sociedad de San Sebastián, ante la verosimilitud del aviso.

La decisión la adoptaron los responsables policiales después de hacer una evaluación profesional de las circunstancias que concurrían por la verosimilitud del aviso que alertaba de la colocación de un explosivo.

El desalojo se produjo en el tiempo mínimo indispensable y

sin que se registrara ningún riesgo para la seguridad de los espectadores, según informó ayer la Dirección General de la Policía.

Esta decisión fundamentalmente teniendo en cuenta que lo prioritario era garantizar la seguridad de todas las personas que se encontraban en el recinto y destaca que el desalojo se produjo con una total eficacia y con la colaboración de los servicios de seguridad del Real Madrid.



El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales presidió la reunión del Consejo General de Emigración. /EFE

Una ley mejorará las ayudas a los niños de la guerra

El ministro Jesús Caldera anuncia que el próximo viernes el Consejo de Ministros dará luz verde al borrador del proyecto del Estatuto de los Ciudadanos Españoles en el Mundo

Entre las medidas que adelantó el titular de la cartera de Asuntos Sociales se encuentran la mejora de las pensiones y de la asistencia sanitaria de los españoles en el exterior.

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Trabajo, Jesús Caldera, anunció ayer un proyecto de ley para mejorar la asistencia sanitaria y las pensiones de los «niños de la guerra», y avanzó la revisión de los acuerdos de emigración suscritos o la firma de nuevos para progresar en la atención de los españoles que viven en el extranjero.

El Consejo de Ministros del próximo viernes dará luz verde al primer borrador de anteproyecto del Estatuto de los Ciudadanos Españoles en el Mundo, destinado a salvaguardar los derechos del millón y medio de nacionales que residen fuera.

Caldera, quien aseguró que los españoles emigrados son «un activo para la sociedad», opinó que por ello merecen actuaciones singulares, y explicó que las grandes líneas del Estatuto se incluye la regulación de los derechos de los ciudadanos en el exterior, los derechos al retorno, la inserción so-

cial del retornado y la colaboración con las Administraciones Públicas. Para todo ello anunció el refuerzo del Consejo General de Emigración y del Consejo de Residentes Españoles.

El Gobierno iniciará una ronda de contactos con los ministerios, administraciones y organizaciones del sector para debatir el borrador de anteproyecto de Estatuto que tienen elaborado y que recibirá el visto bueno del Ejecutivo el próximo viernes, y que también será sometido a consulta del Consejo General de Emigración.

PENSIONES TRIMESTRALES.

Caldera anunció una batería de medidas destinadas a mejorar las condiciones de vida de los españoles que viven fuera del país. Entre ellas la mejora de las pensiones asistenciales, que a partir de enero del próximo año se cobrarán con periodicidad trimestral y no semestral, así como el impulso a determinados programas de atención a los mayores, el mantenimiento de la lengua y la cultura española en sus países de residencia, y la mejora del programa de asistencia sanitaria, que en el futuro incluirá la cobertura referente a medicinas y prótesis de los emigrantes. Por ejemplo, este último apartado estará incluido en un futuro convenio con

el Ministerio de Salud argentino (el país con mayor número de emigrados españoles), para la extensión de estas coberturas a todo el país, y no sólo a Buenos Aires.

Por cuanto a los «niños de la guerra», personas que se establecieron en países como la Unión Soviética, Chile o México al ser evacuados de España durante la Guerra Civil, Caldera anunció que el Consejo de Ministros dará luz verde en enero a un proyecto de ley de medidas para la mejora de las pensiones y la asistencia sanitaria de este colectivo. Recordó así el compromiso ya anunciado por Zapatero en Moscú.

NACIONALIDAD DE LOS HIJOS.

El titular de la cartera de Asuntos Sociales anunció también el estudio de «canales singulares» para la creación de un visado de trabajo que permita a los hijos y nietos de españoles nacidos en el extranjero tener acceso a la nacionalidad.

Respecto a la participación electoral de los españoles que residen fuera, Caldera adelantó que, de cara al próximo referéndum sobre el tratado constitucional europeo, el envío de papeletas se realizará a partir del undécimo día de la convocatoria, y no de los cuarenta días que son el plazo habitual en cualquier cita electoral.

Ventanilla única

Las medidas previstas para los emigrados incluyen también la ya anunciada creación de una Oficina Española del Retornado, un «objetivo de primer orden», según Caldera, que se materializará a principios de 2005. Este organismo actuará como una «ventanilla única» para los españoles que quieran regresar y para los que el Gobierno debe garantizar «su integración social y laboral», en colaboración con las comunidades y los ayuntamientos.

Caldera destacó el «esfuerzo presupuestario» realizado para la puesta en marcha de todas estas medidas, recordando el incremento del 13,79 por ciento de las partidas destinadas a emigración, el 15,33 por ciento más dedicado a pensiones asistenciales (casi 70 millones de euros y cerca de 50.000 beneficiarios), el 33 por ciento más para programas de atención a situaciones de especial dificultad en la atención sanitaria y a mayores, y el 58 por ciento más para programas de mejora de instituciones e entidades de asistencia social, cultural etc... a los españoles que tienen establecida su residencia en el extranjero.

► BOLIVIA

Amnistía Internacional denuncia que un español preso ha sufrido torturas

AGENCIAS / MADRID

Amnistía Internacional (AI) presentó ante las autoridades bolivianas las denuncias recibidas por la organización sobre las torturas recibidas por el ciudadano español Francisco Javier Villanueva, detenido en la ciudad de Santa Cruz el pasado 28 de abril por su presunta participación en el atentado con coche bomba que acabó con la vida de la fiscal departamental Mónica Von Borries el pasado 27 de febrero en la ciudad de Santa Cruz.

Las denuncias recibidas por Amnistía Internacional indican que Villanueva «fue detenido por miembros de la Policía vestidos de civil quienes, sin identificarse ni presentar orden de detención, le arrestaron violentamente» y «golpeado, sometido a inmersiones en agua, sesiones de asfixia con bolsas de plástico en la cabeza, descargas de corriente eléctrica en los genitales y amenazas de muerte para obligarle a confesar su participación en la muerte de la fiscal», según informó ayer Amnistía en un comunicado.

A pesar de que, según indica Amnistía Internacional, Villanueva «denunció ya ante las autoridades judiciales bolivianas -incluyendo a la Fiscalía de Distrito de Santa Cruz y al Defensor del Pueblo- las torturas a las que fue sometido y por las que se le forzó a realizar una confesión falsa, estas denuncias «no parecen haber sido debidamente investigadas» por las autoridades del país.

► DEBATE CONGRESO

PP y PSOE piden que TVE emita espacios infantiles a la vez que toros

E.PRESS / MADRID

PSOE y PP reclaman a RTVE que garantice la emisión de programación específica para los niños en uno de los dos canales públicos cuando el otro esté ofreciendo una corrida de toros.

Con este propósito, ambos grupos parlamentarios defienden hoy sendas proposiciones no de Ley en el Congreso. La propuesta socialista pasa por pedir que «ningún programa infantil se suspenda coyunturalmente» ante los toros, mientras que los populares pretenden conciliar las opiniones de los taurinos con cualquier otra posición.

► POSGUERRA EN IRAQ



Un soldado estadounidense rinde homenaje a dos compañeros que fallecieron en un ataque de los insurgentes en la ciudad de Faluja. / EFE

Los radicales siembran el terror en el aniversario del arresto de Saddam

Muere una veintena de personas en varios ataques, entre ellos siete marines de EEUU, cuando faltan tres días para que dé comienzo la campaña de los comicios del 30 de enero

• El ex presidente depuesto lleva al menos tres días en huelga de hambre en la cárcel junto a varios altos cargos de su régimen, según el equipo jurídico que se encarga de su defensa.

EFE / BAGDAD

Los insurgentes intensificaron su oleada de terror y mataron a más de veinte personas en las últimas 24 horas en distintas áreas de Iraq, cuando faltan tres días para el comienzo de la campaña electoral de los comicios previstos para el 30 de enero y el día del aniversario de la captura de Saddam Husein por parte de la coalición.

El atentado más sangriento tuvo lugar sobre las 9,10 hora local en una de las entradas de la amurallada zona verde, en el centro de Bagdad donde, según fuentes hospitalarias, trece personas murieron y otras diecinueve resultaron heridas, seis de ellas de gravedad.

El ataque, en el que se utilizó un coche bomba conducido por un suicida, fue reivindicado por el grupo del terrorista jordano Abu Musab al Zargawi, presunto líder de Al Qaeda en Iraq, mediante un comunicado colgado en internet.

El Ejército estadounidense anunció ayer la muerte de siete

marines en combates con insurgentes durante las últimas 24 horas en la provincia rebelde de Al-Anbar, corazón de la insurgencia, situada al oeste de la capital.

Por su parte, tres agentes del cuerpo de la Guardia Nacional iraquí perdieron la vida cuando un grupo de hombres armados ametrallaron el vehículo en el que viajaban en la localidad de Al Mushaheda, a 50 kilómetros al norte de Bagdad.

Los insurgentes asesinaron ayer también a un guardia nacional iraquí y a un traductor que trabajaba para el Ejército de EEUU en sendos ataques perpetrados en la localidad de Iskandariya, al sur de Bagdad, y en la ciudad septentrional de Kirkuk.

La nueva jornada de violencia coincidió con el primer aniversario de la captura del derrocado presidente iraquí, Saddam Husein. El presidente depuesto lleva tres días en huelga de hambre junto a varios de los altos cargos de su régimen, según informó ayer el equipo jurídico encargado de su defensa.

PRÓXIMAS ELECCIONES. La jornada de violencia también coincidió con los preparativos del inicio el próximo jueves de la campaña electoral para las elecciones generales. Varios grupos políticos, especialmente sunitas, han exigido el aplazamiento de los comicios debido a la inseguridad en el país. Entre estas organizaciones fi-

guran el Partido Islámico Iraquí (PII), el grupo sunita más importante de Iraq, que esta semana ha presentado una lista con 275 candidatos a la comisión electoral.

El Comité de Ulemas Musulmanes, institución prestigiosa para los musulmanes sunitas, también ha pedido el aplazamiento durante seis meses de los comicios para permitir que los electores en ciudades conflictivas como Faluja, Ramadi y Mosul, puedan votar libremente.

Según fuentes de la comisión electoral, más de 55 grupos y entidades políticas y religiosas han presentado a esta comisión listas con unos 1.300 candidatos que esperan competir por los 275 escaños de la Asamblea Nacional.

EEUU y el Gobierno iraquí exigen mayor presencia de la ONU en el país

EFE / NACIONES UNIDAS
Estados Unidos y el Gobierno interino iraquí pidieron ayer en una reunión abierta del Consejo de Seguridad más presencia de la ONU en Iraq para ayudar en el proceso electoral y en la reconstrucción económica del país.

Durante la reunión se debatió el último informe del secretario general de la ONU, Kofi Annan, sobre la situación en Iraq, y el embajador de EEUU, John Danforth, informó de las actividades de la fuerza multinacional MNF.

Danforth consideró «alentador» el informe de Annan, pero enfatizó que la situación en Iraq «requiere de una mayor presencia de la ONU para que se pueda llevar a cabo con éxito las elecciones».

Por ello, hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que aporte efectivos y asistencia financiera para crear una unidad especial de protección para el personal de la ONU.

Actualmente, explicó, la fuerza multinacional está compuesta por 150.000 soldados y, junto con el Gobierno iraquí y algunas organizaciones no gubernamentales, realiza un esfuerzo notorio en la asistencia humanitaria y de reconstrucción.

Danforth subrayó que las elecciones no «son el final de un proceso, sino el comienzo hacia la democratización de Iraq», por lo que el apoyo de la ONU es «esencial».

MÁS PERSONAL. El embajador de Iraq ante Naciones Unidas, Samir Shakir Mahmood Sumaidie, se unió a la petición de Estados Unidos para que el organismo internacional se implique más en el país árabe.

Afirmó con dureza que la ONU no puede excusarse más diciendo que enviará más personal «si las condiciones de seguridad lo permiten» y puntualizó que su presencia no sólo se requiere en la preparación de elecciones, sino también en los aspectos humanitarios.

Por eso, instó a Annan a que nombre un sustituto para Ross Mountain, quien dejó el mes pasado la coordinación humanitaria, de la que se hizo cargo poco después de que muriera en atentado Sergio Vieira de Mello.

Por último, precisó que Naciones Unidas debería desplegar personal no sólo en Bagdad, sino también en otras áreas del país, como Arbil, en el norte, y Basora, en el sur, en donde las condiciones de seguridad han mejorado notablemente.

El Papa recibe al ministro de Exteriores

El Papa y el ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Hoshyar Zebari, analizaron ayer la situación en Iraq y deploraron «una vez más» la plaga del terrorismo, a la vez que el segundo aseguró el compromiso de su gobierno en la defensa de las comunidades cristianas en Iraq.

Así lo manifestó el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, tras la audiencia que concedió el Papa al político iraquí en el Vaticano. «Durante el coloquio se ha analizado la situación actual en Iraq y en Oriente Medio. Zebari agradeció al Pontífice la ayuda que siempre ha demostrado hacia Iraq y le aseguró el compromiso de su Gobierno de promover la libertad religiosa y la defensa de la comunidad cristiana», afirmó Navarro.

El portavoz de la Santa Sede agregó que en la audiencia «se deploró una vez más la plaga» del terrorismo, auspiciando un rápido regreso al respeto de los valores morales, que son la base de cualquier sociedad.



Zebari, en la audiencia junto al Papa.

► UNIÓN EUROPEA

El ingreso de Turquía dependerá de su adaptación a las leyes europeas

El Parlamento europeo apoya, aunque sin unanimidad, el comienzo de las negociaciones de adhesión del país musulmán a la Unión Europea, pero su entrada no será automática

• En el caso de que Turquía se convierta en miembro de la Unión, se podría «perder la identidad europea» y llevar a la muerte a la UE, según los 'populares' europeos.

EFE / ESTRASBURGO

El Parlamento Europeo apoya el comienzo de las negociaciones de adhesión de Turquía en la UE aunque su ingreso no debe ser automático sino que ha de vigilarse la adaptación del país musulmán a las normas comunitarias.

Aunque el apoyo de los grupos parlamentarios no es unánime, la Cámara aprobará mañana una resolución en la que autorizará negociar, dos días antes que los Gobiernos de la UE tomen en Bruselas una decisión formal al respecto.

En un debate parlamentario celebrado ayer, se puso de manifiesto el apoyo del ala izquierda (socialistas, verdes y comunistas) a abrir las fronteras de la UE al país musulmán, y la división que existe entre populares y liberales entre la creación de una «asociación privilegiada» o inclinarse por la adhesión plena.

El ministro holandés Atzo Nikolai, en nombre de la Presidencia de turno de la UE, destacó que Turquía ha avanzado «de forma sorprendente» en los últimos años, pero tiene que seguir aplicando los criterios políticos que exige la Unión Europea.

La decisión que tomarán los gobiernos de la Unión el próximo viernes «no es un mero sí o un mero no», según Nikolai, ya que tiene que ir acompañada de «un seguimiento del proceso de reformas para ver si de verdad son irreversibles y se aplican correctamente».

El comisario europeo de Ampliación, Olli Rehn, reconoció que se trata de «un proceso sin un fin previsible», aunque la meta final deba ser la adhesión, porque la Comisión se opondría a cualquier



El ministro holandés de Exteriores, Bernard Bot, junto al alto representante de Política Exterior, Javier Solana. / J.C. (EFE)

La Presidencia de la Unión destaca que el país está avanzando de forma sorprendente

otra alternativa, incluido el establecimiento de una «asociación privilegiada».

Pero resaltó que hay que ser conscientes del impacto que supondría que un país del tamaño de Turquía, que es más grande que los 10 recién ingresados, se adhiera a la Unión Europea.

En el turno de los grupos políticos hubo más de 30 interven-

ciones de diputados de todos los partidos.

En nombre de los Populares europeos, su presidente, Hans-Gert Poettering, dijo que su grupo está dividido, ya que unos apuestan por una «asociación privilegiada» y otros por la «adhesión total».

En el caso de que Turquía se convierta en miembro de la Unión Europea, se podría «perder la identidad europea» y llevar «a la muerte de la UE», según este partido, el mayoritario de la Cámara, que lamenta la persistencia de la tortura en el país musulmán y que no reconozca a Chipre.

VALORES COMUNITARIOS. Según los socialistas europeos, Martin Schulz, presidente del Grupo, insistió en estos argumentos pero defendió abrir negociaciones con

Turquía siempre que ese país se someta a los principios y valores comunitarios.

Las razones que esgrimen los socialistas a favor de la adhesión de Turquía en la UE son las reformas emprendidas y la mejora que supondría para la convivencia entre distintas religiones.

La eurodiputada Emma Bonino (Liberal y Demócrata) subrayó que si se cambian los requisitos para Turquía supondría «una violación jurídica del Tratado».

El diputado Joost Lagendijk dijo que los Verdes apoyan el ingreso de Turquía en la UE, al igual que el grupo de Izquierda Unitaria, según André Brie.

La resolución parlamentaria, que será votada mañana, considera que el inicio de negociaciones no debe conducir «de forma automática» a su adhesión».



EN EL MUNDO

1. CUBA
Oswaldo Payá denuncia que ha encontrado micrófonos en su casa ■ El opositor cubano Oswaldo Payá, líder del ilegal Movimiento Cristiano de Liberación (MCL), denunció ayer el hallazgo de «escuchas de la Seguridad del Estado» colocadas en su casa, lo que calificó de «ultraje». Payá, ingeniero de telecomunicaciones de profesión, mostró a la prensa extranjera los micrófonos que, según dijo, detectó el pasado viernes en su habitación y la cocina-comedor, y que desactivó el sábado, ante las «grandes sospechas» que tenía sobre su existencia.

2. IRLANDA DEL NORTE
Adams cree que los problemas del Ulster pueden resolverse ■ Gerry Adams, presidente del Sinn Féin (brazo político del IRA), dijo ayer que «pueden resolverse» los problemas pendientes para lograr un pacto de gobernabilidad para el Ulster, tras reunirse con el primer ministro británico, Tony Blair.

El acuerdo no pudo alcanzarse la semana pasada por la oposición frontal del IRA a que se fotografíe, y posteriormente se publiquen, las instantáneas de su desarme, por considerarlo una humillación.

3. CONGO
Decenas de fallecidos al recrudecerse el conflicto ■ Los combates entre el Ejército congoleño y soldados de la rebelión apoyados por Ruanda se recrudecieron ayer, agravando la conflictiva situación en el este de la República Democrática del Congo (RDC). Mensah Aluka, portavoz local de la Misión de la ONU en Congo, confirmó ayer desde Beni a la Radio Okapi de la ONU que los combates ya han causado muertos y heridos en los dos bandos.

4. UGANDA
Una veintena de muertos al naufragar dos barcos ■ Al menos veinte personas, la mayoría ugandeses, desaparecieron ayer al zozobrar dos transbordadores que cruzaban el lago Alberto, entre la República Democrática del Congo y Uganda. Según la emisora ugandesa Paidha FM, veinte cadáveres habían sido recuperados a las 15,00 horas, aunque el ministro del servicio público, Okumu Ringa, indicó que los informes recibidos hablaban de treinta muertos, la mayoría comerciantes de pescado ugandeses.

Augusto Pinochet, procesado y bajo arresto domiciliario por la Operación Cóndor

EFE / SANTIAGO DE CHILE

El ex dictador chileno Augusto Pinochet fue procesado ayer por el juez especial Juan Guzmán por su responsabilidad en crímenes de la Operación Cóndor.

El ex gobernante de facto fue procesado como autor de nueve desapariciones y de un homicidio en el marco de la Operación Cóndor, la coordinación represiva de

las dictaduras militares de los países del Cono Sur para eliminar opositores en los años 70 y 80. Además el juez dispuso su arresto domiciliario.

El juez Guzmán adoptó la decisión tras someter al general jubilado a exámenes médicos el 30 de septiembre para determinar su salud mental, y a un interrogatorio acerca de la Operación Cóndor.

Dos de los tres peritos psiquiátricos y neurólogos que examinaron a Pinochet señalaron en sus informes que el ex dictador tiene limitadas sus capacidades a causa de una demencia vascular subcortical, la misma que en 2001 sirvió de base para que fuese exonerado en el caso *Caravana de la Muerte*.

El tercero dijo que las pérdidas de memoria y otras conductas

erráticas de Pinochet son propias de su edad y no limitan su capacidad para ir a juicio.

No obstante, en su resolución de ayer, Guzmán declara «mentalmente apto» a Pinochet para afrontar un proceso y menciona como pruebas de ello, además de los informes de los peritos, una entrevista que Pinochet concedió en 2003 a una televisión de Miami.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Cuco: "No ganar nos está restando mucha confianza en el juego"

El defensa gimnástico, que ayer cumplió 25 años, no encuentra respuesta para el mal momento del conjunto, "porque si faltan efectivos en defensa, en ataque son los mismos"

• Es Cuco otro de los jugadores "desorientados" en la Segoviana. Tampoco encuentra explicaciones a lo que puede estar pasando, pero sí asegura que la situación es comprometida porque el equipo ha perdido confianza, "y ahora los rivales nos ven de otra manera".

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

No hay nadie que pueda responder a los malos resultados de la Segoviana. Ni los propios protagonistas, los jugadores, lo entienden. "No existe mal ambiente, la plantilla es la misma, aunque estemos más presionados porque no ganamos encuentros". Palabras de Cuco, que ayer cumplió 25 años, después de haber jugado un partido donde marcó un gol, "que no sé si fue o no fuera de juego. Sí que es cierto que yo me encontraba solo cuando rematé".

No justifica con ese gol anulado o por no pitar el árbitro el penal a Mariano el resultado final, "porque si bien es cierto que la defensa no era la misma, no nos marcaron ningún gol y desde Ricardo todos los jugadores son los habituales en los encuentros".

La situación la ve complicada, "pero debido a que al no ganar estamos perdiendo confianza en nuestro juego". La única solución es la de volver a marcar goles, "pero hasta eso, que ha sido tan fácil para el equipo, nos está resultando un imposible".

Pese a esa preocupación, considera que el que haya ocho equipos por delante no es algo "insalvable", y que lo que habrá que intentar es ganar como sea "y donde sea". Porque la victoria es lo único que le vale al equipo en su actual momento.



Cuco se mostró seguro en defensa, "pero me hubiera gustado más fallar yo y haber ganado el encuentro" / JUAN MARTÍN

EL TERMÓMETRO

↑ SUBEN

Ponferrada, que se ubica de nuevo en su puesto de líder, Valladolid B y Arandina. Son los tres equipos a los que la jornada dieciséis de liga les ha colocado otra vez arriba

→ SE MANTIENEN

Ávila, Hullera y Norma, sin olvidar al Iscar que es el mejor equipo de todos los que ascendieron, pues Cristo Atlético y Lermeño están en la zona de descenso directo

↓ BAJAN

Numancia, goleado en Ávila, Salamanca B, con dos derrotas consecutivas, también Benavente y Tordesillas, que junto con la Leonesa B están perdiendo posiciones

CAMBIOS

Los líderes del grupo son efímeros

Los cambios en la cabeza de la clasificación del grupo VIII son constantes. Arandina, Segoviana, Valladolid B, Numancia B, Salamanca B, Ponferrada... Ninguno de ellos consigue quedarse en el sillón. El Promesas, que ganó con serias dificultades al Huracán, vuelve a tomar las riendas, pero el Valladolid se encuentra a un punto y Arandina y Numancia a dos. La jornada próxima no es propicia para que el líder actual se mantenga en esa posición. Habrá cambios.



Oscar fue un jugador nuevo en el equipo al que dio seguridad / KAMARERO

NUEVOS

Óscar no notó el cambio de categoría

En La Granja lo estaba haciendo bien y cuando le han llamado, por ese motivo, que no por otro, a ocupar un puesto en la Segoviana, el cambio ni lo ha notado. Realizó un excelente encuentro, estuvo contundente cuando hizo falta y rápido sacando el balón. Tiene un largo saque desde la banda y eso también es bueno para el equipo. Ya sabe el entrenador que tiene un jugador más en quien confiar. Así se consigue ganar un jugador el puesto.

SOLUCIONES

¿Sabe alguien lo que le pasa al equipo?

Por José M. Martín

Al año 2004 solo le resta un encuentro de liga por jugar, por lo que aquellos que busquen soluciones para los males del equipo de la Gimnástica Segoviana habrán de esperar al 2005 para saber si las cosas van a cambiar. El próximo domingo, a las 12:00 horas, juegan en Palencia frente al Cristo Atlético, y como ya se dijo en ocasiones precedentes y los buenos propósitos no sirvieron de nada, es un equipo idóneo para comenzar a despertar. Porque lo difícil, lo verdaderamente difícil, es saber qué es lo que está ocurriendo en el equipo. Y solo conociendo donde radican los males se puede trabajar. Que la defensa "normal" no está, es cierto, pero tanto como que los demás jugadores, entre ellos los encargados de marcar goles, sí están, y les sirve de muy poco. ¿Decisiones?. Ahí es donde nadie se atreve de decir ni qué, ni dónde. Buscar ahora nuevos jugadores no tiene sentido, porque nadie garantiza que los que pudieran llegar cambiarían la situación. Tomar medidas drásticas tampoco, porque los jugadores actuales no han bajado en su rendimiento. ¿Es partidario, entonces, de dejar las cosas como están?. Tela. Otra pregunta que se hacen algunos aficionados y que tiene "mala" contestación. Si se toman decisiones ahora y éstas salen mal siempre habrá quien diga que por qué no se espera. Si es al contrario, que no se toman y el equipo continúa sin levantar cabeza, habrá otro colectivo que criticará el que las cosas no se hicieron cuando se tenían que hacer. Se admiten propuestas, salvo aquellas que sean el típico "no porque no, y sí porque sí". La "cosa" está pero que muy difícil.

ANALIZANDO

En El Pontón, Norma-Ponferrada

Es el partido más destacado de la próxima jornada. El equipo soriano se encuentra a cinco puntos de la cabeza y tiene una gran ocasión de que las diferencias se reduzcan. Tampoco es "malo" el partido Tordesillas-Arandina, y atención destacada al Huracán-Valladolid. No es un campo para hacer florituras y nadie ha ganado. Y si quieren buscar más interés lo podrán encontrar en Salamanca donde juega la Hullera. Solo tiene ocho goles en contra.

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL



La undécima jornada de la liga provincial deparó buenos encuentros de fútbol / KAMARERO

Cantalejo pierde el paso en su lucha por el liderato

Perdió ante Pinillos mientras que la Segoviana ganó en Cabezuela

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
La Gimnástica Segoviana abre hueco con respecto a sus rivales tras la disputa de la undécima jornada de liga. Ya aventaja en cinco puntos con respecto al segundo, y tiene nueve de renta en relación al tercer clasificado.
SP. RIAZANO 2 - TURÉGANO 0 Un gol en cada tiempo le dio los tres puntos al conjunto de Riaza, que sale de la zona peligrosa de la clasificación, y deja al Turégano en una situación complicada.
CARBONERO 2 - PRÁDENA 3 A pesar de que se adelantó el conjunto de casa, el Prádena le dio la vuelta en los primeros compases del segundo período, para dejar sentenciado el encuentro a veinte minutos del final.
COCA 3 - MONTERESMA 1 Jornada a jornada el Coca va encontrando su verdadero lugar en

la clasificación. En esta ocasión superó a un Monteresma que perdió la oportunidad de mantener su tercera plaza.
CANTALEJO 2 - PINILLOS 3 Saltó la sorpresa en el campo del Hoyal, y no porque el Pinillos no tenga entidad suficiente como para ganar en cualquier campo, sino porque el Cantalejo se había mostrado intratable en su terreno de juego.
CABEZUELA 1 - SEGOVIANA 2 No fue hasta la segunda parte cuando el conjunto azulgrana consiguió remontar el partido que se le había puesto de cara al Cabezuela con el tanto conseguido por Rafael.
En la segunda provincial, Vallelado y Unami se acercan a la segunda plaza.
MOZONCILLO 4 - V.CASTILLO 2 En uno de los duelos por todo lo

bajo, el Mozoncillo sumó tres puntos que le acercan a la zona media de la clasificación.
CANTIMPALOS 2 - CUÉLLAR 0 El Cantimpalos superó al Cuéllar en la tabla derrotarle en el encuentro que disputaron ambos conjuntos en el campo de La Vega. Marcos abrió el marcador, y Diego cerró la cuenta en el segundo tiempo.
BULGARIA 0 - NAVAS ORO 1 No lo tuvo fácil el cuadro peguero para derrotar al Bulgaria, sobre todo cuando se quedó con diez jugadores y el Bulgaria atacaba con todo.
VILLACASTÍN 1 - VALSECA 3 Otra de las sorpresas de la jornada. Villacastín tenía la oportunidad de ponerse a un punto de la segunda posición, pero el Valseca aprovechó sus opciones para terminar llevándose los puntos.

JORNADA 11

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

PRIMERA PROVINCIAL

RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA					
Cabezuela 1 - Gª. Segoviana "B" 2	C.P. Cantalejo 2 - C.D. Pinillos 3	Coca 3 - Monteresma Atalaya 1	Carbonero 2 - Prádena 3				
Sepúlveda 6 - Sanchonuño 2	Spórting Riazano 2 - Turégano 0	Turégano 1 - Carbonero 3	Descansa: Gª. Ayllonesa				
Descansa: Gª. Ayllonesa		Pinillos -C.P. Cabezuela					
		Prádena-Spórting Riazano					
		Monteresma La Atalaya-Cantalejo					
		Gª. Ayllonesa-Sepúlveda					
		Gª. Segoviana "B"-Carbonero					
		Sanchonuño-Coca					
		Descansa: Turégano C.F.					
Pt.	J	G	E	P	GF	GC	
1 S.D. Gª. Segoviana "B"	27	10	9	0	1	43	17
2 C.P. Cantalejo	22	10	7	1	2	32	19
3 C.D. Pinillos	18	10	5	3	2	24	15
4 C.D. Prádena	18	10	5	3	2	21	15
5 C.P. Monteresma Atalaya	16	10	5	1	4	20	19
6 C.D. Coca	16	10	5	1	4	18	17
7 C.D. Sanchonuño	13	10	4	1	5	20	23
8 C.P. Cabezuela	13	10	4	1	5	21	25
9 Spórting Riazano	12	10	4	0	6	17	26
10 C.P. Carbonero El Mayor	11	10	3	2	5	13	14
11 C.P. Sepúlveda	11	11	2	5	4	23	28
12 Turégano C.F.	9	11	2	3	6	13	23
13 Gª. Ayllonesa	1	10	0	1	9	10	34

JORNADA 11

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

SEGUNDA PROVINCIAL

RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA					
A.D. Villacastín 1 - C.F. Valseca 3	C.D. Bulgaria 94 0 - Navas De Oro 1	C.D. Cantimpalos 2 - Cuéllar Sol 0	La Granja "B" 2 - Puentecanto 1				
C.P. Mozoncillo 4 - V. Castillo 2	Unami C.P. 0 - C.F. Vallelado 1	Vallelado 2 - La Granja 2	Unami 5 - Mozoncillo 0				
Descansa: Atlético Abades		Virgen Castillo-Villacastín					
		Atlético Abades-La Granja "B"					
		Navas De Oro-Mozoncillo					
		Cuéllar Sol Exclu.-Bulgaria-94					
		Vallelado-Cantimpalos					
		Puentecanto-Unami C.P.					
		Descansa: C.F. Valseca					
Pt.	J	G	E	P	GF	GC	
1 C.D. La Granja "B"	31	11	10	1	0	41	10
2 Puentecanto	22	10	7	1	2	28	13
3 C.F. Vallelado	19	10	6	1	3	33	18
4 Unami C.P.	19	10	6	1	3	22	19
5 C.D. Cantimpalos	18	10	6	0	4	29	18
6 A.D. Villacastín	18	10	6	0	4	27	22
7 C.B. Cuéllar Sol Exclu.	16	10	5	1	4	21	16
8 C.D. Navas De Oro	13	10	4	1	5	15	19
9 C.F. Valseca	13	11	4	1	6	23	32
10 C.P. Mozoncillo	9	10	3	0	7	19	39
11 Virgen Castillo	6	10	1	3	6	15	27
12 Atlético Abades	4	10	1	1	8	18	36
13 C.D. Bulgaria-94 Teofani	4	10	1	1	8	20	41



SERVICIO INMEDIATO

¡¡ CAMPAÑA DE INVIERNO !!

- CAMBIO ACEITE + FILTRO
- CAMBIO LIQUIDO REFRIGERANTE
- REVISIÓN 30 PUNTOS

¡¡ GARANTÍA VOLKSWAGEN !!

100 €



VALIDEZ 1 OCTUBRE AL 31 DICIEMBRE

Aupisa - C/ Navacerrada, 16 - Tlf. 921 44 55 66

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

La Granja refuerza su primera plaza derrotando al Puenteacanto

En un buen encuentro, ambos equipos se repartieron las ocasiones de gol, y al final fue la calidad de Sergio González en un lanzamiento de falta la que decidió el triunfo local

2	LA GRANJA
1	PUENTEACANTO

CD LA GRANJA B: Humberto, Rubén, Javier, David, Jesús (Ricardo, m.59), Iván, Daniel (Aitor, m.70), Óscar (Carrasco, m.88), Sergio, Víctor (Jesús, m.78) y Jaime.
PUENTEACANTO NAVALMANZANO: David, Miguel Ángel, Juan, Miguel, Gustavo, Álvaro (José Félix, m.46), Rubén, Raúl (Juan Carlos, m.46), Óscar (Mario, m.53) (Tardón, m.70), Germán y Alfredo (Diez, m.46).

ÁRBITRO
 casado Merino. Mostró tarjetas amarillas a Jaime por los locales, y a Mario y Rubén por los visitantes.

GOLES
 1-0 (minuto 17) Miguel en propia puerta; 1-1 (minuto 33) Miguel Ángel; 2-1 (minuto 77) Sergio.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
 La Granja y Puenteacanto demostraron el por qué de su buena clasificación dentro de la Segunda Provincial. Ambos equipos disputaron un buen encuentro de fútbol en el campo de El Hospital, y si la victoria cayó del lado local fue gracias a la calidad que demostró su jugador Sergio Cubero cuando en los momentos decisivos del partido fue capaz de lanzar un libre directo de manera magistral, consiguiendo el 2-1 que a la postre fue definitivo.

El choque estuvo igualado desde el principio, puesto que si los locales ponían el dominio en el juego, el Puenteacanto no le iba a la zaga en ambición, y más



La Granja camina con paso firme en la Segunda División Provincial / KAMARERO

cuando en el minuto diecisiete su central Miguel se marcaba un gol en propia puerta en una acción desafortunada.

Corría la media hora de partido cuando el equipo de Navalmanzano encontró el justo pre-

mio a su ambición. Miguel Ángel batía a Humberto y empataba de nuevo el encuentro. Las ocasiones de gol se repartían, y los aficionados tenían ocasión de presenciar buenas combinaciones de ataque.

A quince minutos del final llegó el golazo de Sergio González, que le dio los tres puntos a su equipo. Tras el empate en Valladolid, y la victoria de esta jornada, el equipo de La Granja es aún más líder.

El Sepúlveda necesitaba ganar y acabó goleando

6	SEPÚLVEDA
2	SANCHONUÑO

CP SEPÚLVEDA: Francisco, Mario, Jesús, Enebral (Honrubia, m.67), Afrodisio (César, m.76), José María, Sevillano, Raúl (Millán, m.67), Pedro, José y Antonio.
CD SANCHONUÑO: José, Iván, Jesús (Abel, m.80), Alfonso, Francisco, Víctor, Roumen (Antonio, m.80), Ismael, Henry, Samuel y Ricardo (Javier, m.80).

ÁRBITRO
 González Esteban, asistido en las bandas por Lavandera y Matesanz. Mostró tarjetas amarillas a Enebral, Afrodisio y Jorge por los locales, y a Roumen por los visitantes.

GOLES
 1-0 (m.9) Sevillano; 1-1 (m.24) Ricardo; 2-1 (m.39) Antonio; 3-1 (m.41) Sevillano; 4-1 (m.65) Pedro; 5-1 (m.84) Alfonso en propia puerta; 6-1 (m.89) José María; 6-2 (m.89) Samuel.

J.M. / SEGOVIA
 El Sepúlveda consiguió unos importantes tres puntos de cara a mantener la categoría, y lo hizo frente a un Sanchonuño que continúa mostrando una gran irregularidad, y que en esta ocasión mostró su peor cara.

La igualdad en el partido duró cuarenta minutos. Se adelantaron los de Sepúlveda con un tanto de Víctor Sevillano, pero Ricardo Arranz empataba el partido mediada la primera parte. Dos goles prácticamente consecutivos del conjunto de casa dejaron muy "tocado" al Sanchonuño, que en el segundo período no encontró la manera de frenar los ataques de los locales, que consiguieron su victoria más holgada de la temporada.

El Vallelado cerró una buena semana ganando al Unami

0	UNAMI
1	VALLELADO

CP UNAMI: Alonso, J.María, Velasco (Adrián, m.66), Álvaro, Sergio, Rubén, Carrasco, Jorge (Andrés, m.61), Alberto, David y Roldán.
CF VALLELADO: Iván, Gerardo (Daniel Muñoz, m.77), Lázaro, Daniel, Marcos, Enrique, Rubén (Víctor, m.74), Pascual, Daniel Sanz, Jaime (De Diego, m.46) y J.Antonio (Gonzalo, m.72).

ÁRBITRO
 Orgambides Prior. Mostró tarjetas amarillas a Carrasco, Álvaro, Alonso, Mario y al delegado por los locales, y a Daniel Sanz y Marcos por los visitantes. Expulsó al jugador del Unami Alberto (m.66).

GOLES
 0-1 Daniel Sanz.

J.M. / SEGOVIA
 Vallelado cerró una buena semana para sus intereses derrotando fuera de casa al Unami, que acusó el hecho de quedarse con un hombre menos cuando aún restaba media hora de partido.



El Vallelado tuvo una positiva semana, en la que sumó cuatro puntos / KAMARERO

Prepárate para la SAN SILVESTRE SEGOVIANA, 2004

tres días/semana.

Para personas cuyo objetivo sea participar y acabarla.



PRIMER DÍA: Entre 30 y 40 minutos de carrera suave, o mezclar andar deprisa y correr suave

IMPORTANTE TODOS LOS DÍAS: Antes de comenzar y después estirar bien (al menos 5 minutos antes y 10 minutos después).

SEGUNDO DÍA: Unos 30 minutos de carrera suave o mezclar andar y correr, estirar un poco y hacer unas cinco veces una cuesta de unos 100 metros. Subirla corriendo despacio y bajarla andando

TERCER DÍA: Mezclar 5 minutos de andar rápido y 5 minutos de correr muy suave. Repetir esa secuencia hasta llegar a 40 ó 50 minutos.

IMPORTANTE: Es fundamental hacerse un reconocimiento médico antes de comenzar a realizar el entrenamiento.

EL DÍA DE LA SAN SILVESTRE. Salir en la parte de atrás, evitarás empujones y caídas. Intentar ir a un ritmo suave y mantenido desde el principio. Cuidado con los cambios de velocidad bruscos, que se pagan después. Si en algún momento se acelera mucho el pulso o la respiración, bajar el ritmo o ponerse a caminar hasta que se recupere.

C.A.J. BLUME- CAJA SEGOVIA
 SUBVENCIONADO POR
 EL PATRONATO DEPORTIVO
 MUNICIPAL

DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

BALONMANO SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Lo mejor del Nava Caja estuvo en el juego de la segunda parte

El Bejarano trató de tú a tú al Nava en los primeros treinta minutos de partido

34	NAVA
24	BEJARANO

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción
NAVA CAJA SEGOVIA: David, Carlos del Río(8), Ismael(3), Segovia(4), Piki(3), Alberto(4) y Merino(3). Siete inicial. Ángel, Nacho Encinas, Jesús Ajo(2), Sergio, Vitoles y Víctor(4).

CP BEJARANO: José Luis(1), Castellano(5), Alberto(1), Maílo, De la Calle(2), Roberto(4) y Zaballo(7). Siete inicial. Fernando González, Miguel, Fernando, David, Rubén(2), David y Jesús.

ÁRBITROS
Miguel Ángel Blanco y Pablo Castellanos, de León. Mostraron tarjeta roja al jugador navero Nacho Encinas al minuto 56 y el resto del equipo acumuló tres exclusiones y dos amonestaciones. Por su parte el equipo visitante fue sancionado con cinco exclusiones y dos amarillas.

INCIDENCIAS
100 espectadores

PARCIALES
4-1, 5-4, 6-5, 7-8, 10-11 y 13-14. Primer tiempo. 17-16, 20-16, 18-21, 26-20, 29-22 y 34-24.

AMARUARRI/NAVA ASUNCIÓN
Fácil victoria en casa para el Nava Caja Segovia ante el club salmantino Bejarano. Los naveros salieron muy convencidos de que el partido estaba hecho y serie un paseo de entrenamiento. Ello le

llevó a realizar una primera parte repleta de fallos, de mal juego y quedar con el saldo negativo de un gol (13-14) al final de este primer período. Empezó arrasando en el marcador y se pensó que el resto del partido iría en ese camino, pero esa excesiva confianza trajo consigo un crecimiento del Bejarano que le puso entre las cuerdas.

Los visitantes se impusieron moviendo con soltura el balón desde el centro a los laterales y en otras abriendo el juego hacia los extremos, en más ocasiones de gol por el lado izquierdo. Práctico la jugada/gol en la línea de los seis metros con incisivas penetraciones que desbordaron la defensa local dejando al descubierto la portería.

Fue su mejor actuación hasta que a raíz del comienzo, y tras la merecida llamada de atención en los vestuarios, los naveros salieron decididos a ganar el encuentro, pero jugando. Cogió sitio en defensa, permitió con ello una actuación más acertada de sus guardametas y posibilitó salir al contraataque aprovechando que el ataque rival quedaba sin efecto. Puso las cosas en su sitio y marcó su superioridad poniendo a su rival en el lugar que correspondía.



El equipo navero se durmió en los laureles, aunque luego reaccionó a tiempo y marcó su poder /A. MARUGÁN

El Bejar presentó un equipo muy renovado y joven y su nivel, quizás por esta razón, más inferior al conjunto local.

En la conclusión final del partido el técnico navero Agustín Campillo, lamentaba que no se hubiera jugado a la altura de las posibilidades reales del equipo: "Nos pensamos que con salir a la cancha el partido ya se había ganado y pagamos las conse-

cuencias. No obstante después rectificamos y enderezamos el partido. La clave estuvo en mejorar el esquema defensivo y dar con ello más opciones a David y Ángel de parar y salir al contraataque, donde los goles de Víctor marcaron nuestro despegue definitivo del marcador", apuntaba Campillo resaltando estar contento del juego defensivo desarrollado y no estar tan satisfecho

del realizado en ataque.
ACTITUD POCO DEPORTIVA
Crítica al jugador bejarano Zaballo por su comportamiento agresivo tras ser sancionado con una exclusión y pagar su arrebato a patadas con una puerta. Se le llamó la atención y su reacción fue de encarnarse con aptitud desafiante que dice poco a favor de su persona y menos del ejemplo deportista.

FÚTBOL SALA REGIONAL FEMENINA

Autoescuela El Pinar ya es tercero en la clasificación

J.M.M/SEGOVIA
Desde el inicio del partido las jugadoras del Autoescuela El Pinar-El Henar supieron imponer su buen juego que finalmente las llevó a la victoria y a ocupar la tercera plaza en la clasificación. Una defensa dura por parte de las vallesolanas no fue suficiente para superar a sus oponentes. Sin que las dejasen realizar un juego brillante, se llegó al descanso con el marcador 0-1. En la segunda mitad, y tras ver la actitud arbitral, las de Cuéllar se vieron forzadas a realizar una presión mas suave sobre sus rivales, pero a pesar de ello continuaron dominando. Las jugadoras de Maristas apenas consiguieron crear peligro, encontrándose además con Yoli, la portera, que llegó a parar los dos lanzamientos que realizaron desde el punto del doble penalti. En definitiva el Autoescuela consiguió una destacada victoria con Natalia, Rebeca, Marina (1), Irene, María (1), Elena, María F., Maite (2), Irene F., Sara y Yoli.

Buen triunfo de Unami Iberpistas pese a las bajas

J.M.M/SEGOVIA
Este encuentro venía marcado por las ausencias en el equipo local: Gutí, Carmen y Lucía lesionadas, más las dos porteras (Raquel y Laura). Esto hizo que Lara, jugadora de campo, tuviera que defender la portería, realizando su trabajo a la perfección. El encuentro comenzó con la presión de Unami Iberpistas en toda la cancha. En la segunda mitad se mantuvo el mismo guión, perfecta labor defensiva del equipo local con María y Vane, y continuos tiros a puerta. De este modo llegaron los goles de Vane, Rebe y Tamara, esta última tras un potente lanzamiento de falta, que pudieron ser más si María y Rocío no hubiesen enviado el balón a los postes en dos ocasiones. Un buen encuentro del equipo segoviano. Jugaron en Unami Iberpistas, Lara, María, Vane, Rocío y Rebe - cinco inicial - Tamara, Sofía, May, Lloren y Cristina.

VOLEIBOL COMPETICIÓN REGIONAL

El Unami Natura perdió con la Univ. de Burgos

J.M.M/SEGOVIA
Todo el encuentro, 87 minutos de duración, fue igualado. Ciertamente que en los momentos decisivos impuso su ritmo el equipo de la Universidad de Burgos, pero las jugadoras locales defendieron bien en cada uno de los cuatro sets disputados. Curiosamente fue el segundo, el que ganó Unami, el que con más facilidad lo hicieron. Pero no fue lo mismo la respuesta en los tres que perdieron, por más que pusieran en dificultades a sus oponentes para que no les resultara nada fácil ganar los tantos. Los parciales, 23-25, 25-17, 20-25 y 20-25, demuestran el buen trabajo de ambos equipos, por más que los puntos se marcharan a Burgos. Por Unami Natura jugaron Vero, Begoña, Tamara, Raquel, Teresa y Rosa, en el inicial, en los cambios Silvia y Yesica. Dirigieron el encuentro los árbitros Urbano Matarranz y Fuencisla del Vaz.

El líder Sahagún no dio ninguna opción de ganar al Alcázar

J.M.M/SEGOVIA
Por el marcador final de 0-3, el CP Alcázar perdió en el Serichol su encuentro frente al equipo leonés de Sahagún de Campos, actual líder del grupo de segunda división de Castilla y León, que se mostró como un conjunto sólido en todas las facetas del juego y fue justo vencedor. Pese al esfuerzo realizado en los dos primeros sets, los puntos clave se fueron siempre del lado visitante, que en término de 75 minutos consiguió acabar sumando los dos puntos, siendo los parciales 21-25, 22-25 y 17-25. En el tercero el juego del equipo segoviano fue menos seguro que en los anteriores. Jugaron en el Alcázar, Jaime, Luis, Bellota, Astor, Fran y Juan Pablo, en el inicial. En los cambios Roberto y Martín. Dirigieron el partido jugado en el municipal segoviano con floja entrada, los colegiados Santiago Rincón y Fuencisla del Vaz.

BALONCESTO

La UDS baja a la quinta posición con dos derrotas

J.M.M/SEGOVIA
Los resultados de la séptima jornada de liga en la nacional A masculina tuvieron estos resultados:
Zarzuela 94-UDS Caja 81
Univ. Burgos 75-Agustinos 58
U. Salamanca 65-Dorasol 42
Villamuriel 66-M. Peralta 87
V. del Camino-Juncos, s.r.
Ponferrada 87-Juventud 66
La clasificación queda así establecida, con el equipo segoviano en quinta posición con dos derrotas en su debe. Hay tiempo para mejorar y subir peldaños.
1. Univ. Salamanca 13
2. Zarzuela Maristas 13
3. Univ. Burgos 12
4. Maderas Peralta 12
5. UDS Caja 12
6. Ponferrada 11
7. CB Juncos 9
8. Dorasol Palencia 9
9. Villamuriel 9
10. Juventud 9
11. Agustinos 8
12. Virgen del Camino 6

Valladolid-Real Madrid, partido estrella de los octavos de la Copa

Osasuna - Getafe será el único enfrentamiento entre equipos de Primera División

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

Las eliminatorias que enfrentarán al Real Valladolid contra el Real Madrid y a dos conjuntos de Primera División, Osasuna-Getafe, son los encuentros más atractivos de los octavos de final de la Copa del Rey, tras el sorteo realizado ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

El sorteo, que presentaba un único condicionamiento -no se podían enfrentar entre sí los equipos que actualmente disputan competiciones europeas como son: Real Madrid, Athletic Club y Sevilla-, dejó emparejamientos atractivos para los octavos de final.

El Real Valladolid pondrá a prueba a un Real Madrid que, con los jugadores menos habituales recibiendo minutos en Copa, por el momento se ha mostrado firme en los dos anteriores partidos ante Leganés y Tenerife.

Emilio Butragueño, director deportivo del Real Madrid, calificó al Real Valladolid como «un equipo de Primera que circunstancialmente está en Segunda» y señaló como aspecto más beneficioso del sorteo que el equipo realizará un corto desplazamiento, algo beneficioso para los jugadores.

DUO DE PRIMERA. Osasuna y Getafe es la única eliminatoria de los octavos de final que enfrenta a dos conjuntos que militan en la Primera División. Fueron los últimos equipos en salir de un bombo que depara un duelo que no representó ninguna alegría en los representantes de los equipos.

El Lanzarote recibe al Athletic Club, el rival que deseaba antes de que diese lugar el comienzo del sorteo. Ahora se presenta la incerti-



Emilio Butragueño sacando del bombo una de las bolas. /EFE

dumbre de la opinión del club vasco sobre jugar en césped artificial.

Recreativo de Huelva y Sevilla protagonizan el duelo andaluz de octavos de final de la Copa del Rey. También habrá un duelo catalán que enfrentará a la Gramanet y el Lleida.

Mientras que Lorca y Mirandés son rivales accesibles para que Betis y Atlético de Madrid sigan ganando crédito en la competición copera.

Por su parte el Elche de Yosu Uribe, uno de los equipos punteros y en forma de Segunda División, será

un complicado rival para el Numancia de Primera que se cuestiona si dar prioridad a la Copa o centrarse en intentar salvar la categoría en Primera.

La anécdota del sorteo fue la suerte que se dieron Real Madrid y Atlético de Madrid. Fue Clemente Villaverde, gerente del club del Manzanares, el que sacó la bola madrileña que le emparejaba con el equipo castellano. Por su parte, Emilio Butragueño, director deportivo del equipo blanco, le devolvió el favor a los rojiblancos. En su turno sacó la bola que deparaba el enfrentamiento

entre el Lorca y el Atlético de Madrid.

LISTA DE ENCUENTROS. Las eliminatorias de octavos de final de Copa del Rey se disputarán a doble partido los días 12 y 19 de enero de 2005. Los emparejamientos han quedado de la siguiente forma: Lanzarote - Athletic Club; Recreativo de Huelva - Sevilla; Valladolid - Real Madrid; Lorca - Atlético de Madrid; Gramanet - Lleida; Mirandés - Betis; Elche - Numancia y Osasuna - Getafe.

LAS DECLARACIONES

►EMILIO BUTRAGUEÑO

«Si dijera que el sorteo me deja contento estaría faltando el respeto al Valladolid»

« Nos enfrentamos a un buen rival que ha escrito su historia en la máxima categoría»

►ÓSCAR

«Nuestra prioridad es la Liga, pero podemos eliminar al Real Madrid»

►ÁNGEL TORRES

«El Osasuna era de los rivales más difíciles»

►FERNANDO LAMIKIZ

«No nos vamos a engañar, queríamos un equipo de Segunda B»

El fútbol mundial se cita contra la pobreza en Madrid

La entrada será gratuita con el objetivo de que se llenen las gradas

EFE / MADRID

El Partido contra la Pobreza que, apadrinado por Ronaldo y Zidane, se va a disputar hoy a las 21.30 horas en el Bernabéu, se ha convertido también en un partido contra el terrorismo, tras la decisión de que la entrada sea gratuita para que las gradas estén repletas, en un claro gesto de repulsa a los incidentes del domingo.

Todo el mundo del fútbol se ha volcado en esta iniciativa y la lista de jugadores y de sus currículos es apabullante, con 8 campeones de la Copa del Mundo, 18 campeones de la Liga de Campeones, 3 campeones de la Eurocopa, 3 Balones de Oro, 3 Mejores Jugadores del Mundo de

la FIFA, 4 jugadores entre los cincuenta más valiosos de la historia del fútbol europeo en la clasificación del 50 Aniversario de la UEFA y más de cien campeonatos en las principales Ligas del orbe.

No se cobrará entrada a los espectadores y solo será necesario retirarla en taquilla, aunque los organizadores han recalcado el objetivo benéfico del partido y la necesidad de un donativo por cada espectador para cumplir con lo previsto.

El partido será una fiesta en el más amplio sentido de la palabra y también tendrá sus dosis de morbo con la vuelta, por ejemplo, de Fernando Hierro y Fernando Redondo

al Santiago Bernabéu. El árbitro será, como en la primera edición celebrada el año pasado en Suiza, el italiano Pierluigi Colina.

INVITADOS DE LUJO. Michael Schumacher, Emilio Butragueño, Davor Suker o Paul Gascoigne serán algunos de los invitados, que asistirán a este encuentro. Aunque la lista de los Amigos de Ronaldo y de los Amigos de Zidane sufrirá modificaciones hasta última hora.

Los beneficios netos del partido se destinarán a la financiación de proyectos contra la pobreza en los países en desarrollo seleccionados por el PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo).

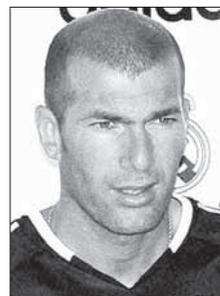
LAS DECLARACIONES

►RONALDO



«Queremos un Santiago Bernabéu lleno como ejemplo al mundo de madurez y civismo»

►ZINEDINE ZIDANE



«Hoy, martes, el estadio -vuestro y nuestro 'Chamartín'- tiene que presentar sus mejores galas»

FÚTBOL



Emilio Butragueño representando al Madrid; el presidente de la Real Sociedad, Astiazarán y el secretario general de la RFEF, Jorge Pérez; durante la reunión. /EFE

El Madrid y la Real jugarán los últimos seis minutos el 5 de enero

Representantes de ambos equipos decidieron que el público pueda estar presente

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

El encuentro entre el Real Madrid y la Real Sociedad, que el domingo se suspendió en el minuto 88 por una amenaza de bomba en nombre de ETA en el Santiago Bernabéu, se reanudará para disputar los seis minutos restantes el próximo 5 de enero a partir de las 18.00 horas, tras la reunión mantenida ayer entre las directivas de ambos equipos y de la Federación Española (RFEF).

A la reunión celebrada en la sede de la RFEF asistieron Emilio Butragueño, director general deportivo del Real Madrid; Manuel Redondo, director de presidencia del club madrileño; José Luis Astiazarán, presidente de la Real Sociedad; Jorge Pérez, secretario general de la RFEF; Fernando Vara de Rey, asesor jurídico, y Manuel Gurrutxaga, director de Competiciones de la Liga.

Según confirmó Astiazarán a la salida de la reunión, se decidió que se reanude el partido para disputar seis minutos (dos que quedaban de partido más otros cuatro que iba a prolongar Lizondo Cortés, árbitro del encuentro) el 5 de enero a partir de las 18.00.

«Hemos llegado al acuerdo de que el partido se reanude el próximo 5 de enero. Se jugarán los seis minutos restantes. Quiero felicitar, además, el comportamiento del Real Madrid y de su afición en el partido de ayer», declaró Astiazarán.

El encuentro se suspendió después de que se recibiese una amenaza de bomba en nombre de ETA en el diario 'Gara', artefacto que según el comunicante iba a esta-

llar a las nueve de la noche.

El Santiago Bernabéu se desalojó en ocho minutos y finalmente no se encontró ningún artefacto en el interior. Cuando el árbitro, Lizondo Cortés, suspendió el encuentro, el partido iba 1-1 con goles del brasileño Ronaldo por el Real Madrid y de Nihat por la Real Sociedad.

Aunque en principio el conjunto donostiarra no era partidario de disputar los minutos restantes del encuentro, al final las partes presentes decidieron que se disputen los minutos restantes y con público.

«Queremos que se desarrolle dentro de la normalidad posible y por eso todos lo que compraron su entrada podrán ir al Bernabéu, así como los socios y abonados del Real Madrid», declaró Butragueño.

El director general deportivo del club madridista alabó el compor-

tamiento de los asistentes al encuentro. «El comportamiento del público fue ejemplar y una muestra de madurez. Fue un ejemplo de civismo», concluyó Butragueño.

FIGO NO JUGARÁ. El madridista Figo y los realistas Xabi Prieto y Alkiza no podrán jugar los minutos restantes del partido Real Madrid-Real Sociedad al haber sido sustituidos antes de la interrupción del mismo según fija el Reglamento de la Federación de Fútbol.

El artículo 301 de este texto afirma que «en el caso de que por suspensión de un encuentro ya comenzado deba proseguirse en nueva fecha, solo podrán alinearse en la continuación los futbolistas reglamentariamente inscritos el día en que se produjo tal evento, hayan o no intervenido en el período jugado, y que, de haberlo hecho, no hubieran sido sustituidos».

«Sin perjuicio para Madrid 2012»

Jaime Lissavetzky, secretario de Estado para el Deporte, manifestó que la amenaza de bomba que obligó a desalojar el estadio Santiago Bernabéu no perjudica la candidatura de la capital española a ser sede de los Juegos Olímpicos de 2012. Lissavetzky destacó que «es una auténtica vergüenza este tipo de actuaciones, el que se intente extorsionar la voluntad pacífica de los ciudadanos que van a ver un partido de fútbol». «Todo aquello que vaya en contra de que transcurran tranquilamente los diversos acontecimientos deportivos, los espectáculos de masas, va en contra de la sociedad», agregó el secretario de Estado para el Deporte. «Lo mejor es que no hubo ningún incidente y la magnífica reacción del público», dijo. «Se vio que en un gran estadio, como el Santiago Bernabéu, había unos mecanismos adecuados para la evacuación en unas circunstancias difíciles que podían conducir al nerviosismo».

El Madrid en la Quiniela

Habiéndose recibido comunicado de la RFEF y de la Liga de Fútbol Profesional, en la que se dice que el partido Real Madrid-Real Sociedad no se reanudará en ningún caso antes de las 24 horas del día 13 de Diciembre de 2004 y de acuerdo con los Artículos 36 y 38 de las normas que regulan los concursos de pronósticos de La Quiniela, el resultado válido para la casilla número 5 del boleto de la Jornada número 16 de fecha 12 de Diciembre de 2004 es una 'X'.

QUINIELA

LA QUINIELA		12-diciembre-04
1.	Osasuna- Zaragoza	1 X 2
2.	Athletic- Atlético	X 2
3.	Deportivo- Sevilla	1 X 2
4.	Betis- Racing	X 2
5.	R. Madrid - R. Sociedad	1 X 2
6.	Cetafe- Villarreal	1 X X
7.	Málaga- Levante	X X 2
8.	Albacete- Barcelona	1 X X
9.	Espanyol- Mallorca	X X 2
10.	Valencia- Numancia	X X 2
11.	Valladolid- Cádiz	1 X X
12.	C. de Murcia- Celta	1 X 2
13.	Terrassa- Recreativo	X X 2
14.	Córdoba- Salamanca	1 X 2



Andrei Shevchenko.

Shevchenko, ganador del Balón de Oro 2004

EFE / PARÍS

El delantero ucraniano del Milan, Andrei Shevchenko, fue proclamado ayer ganador del Balón de Oro 2004 por la revista francesa «France Football», por delante de los barcelonistas Deco y Ronaldinho.

El ucraniano obtuvo 175 puntos, por delante del portugués Deco, con 139 y del brasileño Ronaldinho, que obtuvo 133.

El delantero ucraniano dedicó el premio a sus compatriotas. «Este Balón de Oro es para mi gente de Ucrania, que espero que se alegre en estos particulares momentos que allí se viven», han sido las palabras de Shevchenko en el aeropuerto milanés de «Linate», poco antes de viajar hacia París para recoger el galardón.

«Sé que he hecho mucho, pero no pienso que sea el mejor. Son otros los que juzgan», comentó Shevchenko.

Koeman y Rijkaard, duelo de banquillos

EFE / ELCHE

El Barcelona y el Ajax de Amsterdam disputarán hoy a las 21:30 horas en el estadio Martínez Valero de Elche un encuentro amistoso, que supondrá un duelo entre los dos técnicos holandeses Koeman y Rijkaard, que fueron compañeros como jugadores en la selección holandesa.

Para este encuentro, el estadio Martínez Valero de Elche contará con todo su aforo, incluido el anillo superior que esta temporada está cerrado al público para los partidos de Liga, y la organización espera una buena entrada si se mantiene el actual ritmo de venta de entradas.

Rijkaard ha convocado para este encuentro a veinte jugadores, entre los que se encuentran varios del filial, y en el que el principal ausente será Ronaldinho, al que se preservará para que no se le agraven sus molestias físicas.

BALONCESTO

Sainz, contento con el triunfo del Real Madrid

Lolo Sainz, director de la sección de baloncesto del Real Madrid, se mostró satisfecho por la victoria conseguida ante el Barcelona en el Palau y resaltó que «el madridismo necesitaba un triunfo así». «Estos triunfos son de los que el madridismo agradece y la manera en la que se produjo hace que nos sepa mejor», declaró Lolo Sainz. «Sabíamos que el partido no se resolvería hasta el final y aunque el Barcelona jugó bien y se marchó en el marcador, demostramos que una de nuestras mejores armas es que nunca bajamos los brazos», añadió.

BALONCESTO

Gasol asume el liderazgo

Pau Gasol, jugador de los Grizzlies de Memphis, ha declarado a NBA.com que el nuevo entrenador del equipo, Mike Fratello, le ha pedido que tome el liderazgo del grupo. Sobre el cambio de entrenador en su equipo, en el que Mike Fratello ha sustituido a Hubie Brown, Gasol comentó: «Estamos ajustándonos unos a otros y esto tiene que suceder pronto porque estamos en plena temporada. La ventaja es que son como de la misma 'escuela'. Son muy parecidos en conceptos, tienen mentalidades ganadoras. Lo que he visto de su trabajo me gusta mucho y estoy listo para lo que necesite de mí», concluyó.

WATERPOLO

Aguilar, nuevo seleccionador

El técnico Rafael Aguilar, responsable del CN Terrassa, será el nuevo seleccionador español de waterpolo en sustitución de Joan Jané. Aguilar, que ha sido jugador olímpico y entrenador de la selección nacional júnior, además de responsable de waterpolo de la Federación Catalana, ya ha cerrado un principio de acuerdo con la Federación Española (RFEN).

CICLISMO

El ProTour con la 'Carta Ética'

Los equipos que forman la lista UCI ProTour se han mostrado durante el día de ayer de acuerdo respecto a la «Carta Ética» que será puesta en marcha en lo que a la lucha contra el dopaje se refiere al principio de 2005. Esta carta se sitúa «en la línea dura de un código ético» y entre las medidas a adoptar se encuentra la suspensión desde que se conoce su positivo y su licenciamiento del equipo al final del procedimiento.

TENIS

COPA DAVIS

Carlos Moyá y Rafael Nadal reciben un homenaje en Palma

Recibirán un último reconocimiento el domingo antes del encuentro de fútbol de Mallorca

EFE / PALMA

Los tenistas mallorquines Carlos Moyá y Rafael Nadal y la «Ensaladera» conquistada por España frente a Estados Unidos en la final de la Copa Davis de Sevilla recibieron ayer un cálido homenaje de las instituciones públicas y los aficionados en la capital balear.

Moyá y Nadal, cuya participación en el equipo español que ganó la Copa Davis fue decisiva, recorrieron las sedes del Gobierno balear, el Consell de Mallorca y el Ayuntamiento de Palma, acompañados por sus familiares, el presidente de la Federación Española de Tenis, Agustín Pujol, y el integrante del G3 Juan Avendaño, entre otros.

Al mediodía, los tenistas fueron recibidos por el presidente del Gobierno, Jaume Matas, quien expresó su «legítimo orgullo y gran satisfacción» por los éxitos deportivos de «dos deportistas de Baleares que ya son leyenda».

TIERRA DE LA FINAL. Tras hacerles entrega de una placa conmemorativa, el jefe del Ejecutivo autonómico hizo extensiva sus felicitaciones a los familiares y cuerpo técnico que acompañaban a Moyá y Nadal, al tiempo que destacó el gesto de Andreu Puigserver, que construyó la pista que albergó la final en Sevilla, por obsequiarle con una urna de cristal que contiene tierra batida del estadio de La Cartuja.

Moyá y Nadal fueron trasladados en un autobús, con la inscripción «Mallorca con los campeones de la Copa Davis», a las sedes del Consell de Mallorca y del Ayuntamiento de Palma, donde les espe-



Rafael Nadal y Carlos Moyá junto al presidente del Gobierno balear, Jaume Matas. /EFE

ran unas 800 personas aproximadamente, de las cuales la mayoría eran jóvenes seguidoras de ambos tenistas.

En el balcón de la corporación municipal fueron aclamados por los palmesanos al grito de «campeones, campeones», mientras por los altavoces sonaban la canción «We are the champions», del grupo británico Queen.

Los tenistas firmaron una gran cantidad de autógrafos ante la

atenta mirada de la presidenta del Consell de Mallorca, María Antonia Munar, y la alcaldesa de Palma, Catalina Cirer.

La primera edil anunció que presentará ante el pleno municipal que se celebrará el 23 de diciembre una moción para conceder la medalla de honor de la ciudad a Moyá.

Por la tarde, los tenistas mallorquines se desplazaban a Manacor, ciudad natal de Nadal.

Tanto Moyá como Nadal expresaron a los medios de comunicación su agradecimiento a las principales autoridades de las islas y a los ciudadanos de Palma por el cariño expresado.

Los festejos por la obtención de la Copa Davis culminarán el próximo domingo en el estadio Son Moix, donde los tenistas recibirán el homenaje de los aficionados del Real Mallorca, antes del partido frente a Osasuna.

FÚTBOL

Lissavetzky impondrá dureza contra el racismo

EFE / TOLEDO

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, afirmó en Toledo que se combatirá con dureza el racismo y la xenofobia que afloran en muchos estadios españoles, el último el Carlos Belmonte en el choque que el Albacete disputó el sábado frente al FC Barcelona.

Según Lissavetzky «se está trabajando para que no haya brotes de racismo ni xenofobia», algo que corresponde directamente, dijo, «a la Comisión Nacional Antiviolencia», y puntualizó que «hay grupos ultras que inoculan un virus maligno y ahí es donde hay que actuar, porque es el núcleo del problema».

Según el Secretario de Estado para el Deporte, «hay algunos tipos de declaraciones, actuaciones, manifestaciones que van en contra», di-

jo, «de lo que buscamos todos, que se pueda ir a un estadio con tranquilidad y se respete a cualquier persona, independientemente del color de su piel».

«Queremos ser duros en aquellos estadios donde se produzcan este tipo de comportamientos», subrayó.

Sobre la apertura de expediente al seleccionador nacional de fútbol, Luis Aragonés, por una afirmación vertida antes del partido amistoso que España jugó contra Inglaterra, Lissavetzky comentó: «Aquellos que, en razón de nuestra situación pública, tenemos un papel que desempeñar en la sociedad tenemos que dar la cara, sea un seleccionador de una Federación, un dirigente, un jugador o un entrenador», dijo.

BALONCESTO

COPA ULEB

Joventut, Pamesa y Canarias, a escena

EFE / BADALONA

El DKV Joventut está en Alemania donde hoy a partir de las 19,30 horas se enfrentará al GHP Bamberg, un partido en el que la Penya, sin Martin Cattalini, buscará la victoria que le afiance en la segunda posición que le daría acceso a la siguiente fase de esta competición.

El alero australiano sigue de baja por un problema en la rodilla que le ha impedido jugar los dos últimos encuentros oficiales de los hombres de Aito García Reneses

A DEFENDER EL LIDERATO. El Gran Canaria defenderá hoy en Croacia ante el KK Zadar el liderato del grupo C de la Copa ULEB de baloncesto y conseguirá su propósito si materializa su primer triun-

fo foráneo en esta edición del certamen europeo.

Los jugadores que entrena el técnico barcelonés Pedro Martínez recuperaron la primera plaza de su grupo el pasado martes con una trabajada victoria ante el equipo griego Maroussi Honda (78-72).

Por su parte el Pamesa Valencia visita la pista del Hapoel Jerusalén, un rival directo en la parte alta de la clasificación del grupo E de la Copa ULEB ante el que puede dejar muy encarrilada su clasificación para la siguiente ronda del torneo y confirmar su buen momento de juego.

El equipo que dirige Pablo Lasso tiene un balance de cuatro triunfos y una sola derrota en la competición continental.

Renfe invertirá 2.500 millones en comprar nuevos trenes de viajeros

La compañía afronta la apertura de la competencia y la desaparición del monopolio con una nueva imagen corporativa • La nueva Ley Ferroviaria entrará en vigor el próximo 1 de enero

• La estrategia del grupo para la nueva etapa que se abre incluye actuaciones en sus cinco líneas de negocio. La ministra de Fomento presenta la nueva imagen de la empresa.

EUROPA PRESS/ MADRID
Renfe invertirá un total de 2.500 millones de euros en nuevos trenes de transporte de viajeros hasta el 2009, anunció ayer el presidente de la compañía ferroviaria, José Salgueiro. Este montante incluye la financiación de los últimos contratos de material rodante de Alta Velocidad (Ave) adjudicados pero no firmados y la compra de trenes para tráficos por vías convencionales que se destinarán a renovar el parque actual.

La inversión en material rodante constituye uno de los ejes del plan estratégico de la compañía ante la inminente desaparición del monopolio que actualmente conforma y su constitución como empresa de transporte de mercancías y viajeros cuando a partir del próximo 1 de enero entre en vigor la Ley Ferroviaria.

Renfe afrontará además esta apertura a la competencia con una nueva imagen, presentada ayer por la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, en la que conservará su actual denominación comercial si bien abandona el tradicional logotipo del cruce de vías. La marca abandonará el azul como color corporativo, con lo que la imagen estará constituida su denominación en minúsculas, con una tipografía manuscrita y de color malva. Su implantación supone una inversión de 180.000 euros.

Salgueiro esbozó el plan de negocio con que Renfe, tras 63 años de monopolio, abordará la nueva etapa, con actuaciones para cada línea de negocio -Ave, Grandes Líneas, Regionales, Cercanías y Mantenimiento Integral-.



Magdalena Álvarez y los presidentes de Renfe, José Salgueiro (d) y GIF, Antonio González (zi), escuchan a Martín Cuesta, EFE

Liberalización frente a privatización

La entrada en vigor de la nueva Ley del Sector Ferroviario el uno de enero, que crea dos sociedades, una encargada de la infraestructura (ADIF) y otra Renfe Operadora, supone la liberalización ferroviaria, pero no «la privatización de Renfe», indicó la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez. Álvarez que acudió a la inauguración de unas jornadas sobre la calidad del ferrocarril celebradas en Madrid, destacó que «hay quien se equivoca cuando habla de privatización, y se confunde abrir la red con privatizar», y añadió que «nosotros apostamos por un ferrocarril público».

La ministra se refirió a la entrada en vigor de la nueva ley, a partir de la cual se crea el nuevo modelo ferroviario, justificó el retraso de su entrada en vigor, prevista para el 18 de mayo de este año, en que no se habían solucionado una serie de aspectos «muy importantes» que podrían poner en una situación delicada al ferrocarril español». Álvarez destacó la «buena voluntad» que ha tenido en Ministerio de Economía, «que nos ha permitido asumir 5.495 millones de euros de la deuda histórica de Renfe, quien sólo asumirá 1.379 millones de deuda que corresponden a las compras de material rodante. Las dos nuevas sociedades que aparecen son, el ADIF, como gestor de las infraestructuras, nombre que aun puede variar en el futuro, y Renfe Operadora, que va a operar en las vías en régimen de abierta competencia con futuros operadores privados. EFE

En el caso del Ave, los planes de Renfe buscan la elaboración de un nuevo plan comercial, la explotación de los servicios de Lanzaderas Ave de medias distancias y la puesta en servicio de nuevos trenes. En Grandes Líneas, se explotará el trayecto Madrid-Barcelona con los trenes de ancho variable adquiridos en 2001 a CAF-Alstom, renovar el parque de trenes Talgo, y elevar la oferta de plazas en la relación Madrid-Valencia.

Respecto a Regionales, Renfe desarrollará un nuevo tren «adaptado a las condiciones de explotación de estos tráficos». En mercancías, primer negocio que se abre a la competencia, se buscarán alianzas con los grupos logísticos que organizan los grandes flujos de mercancías.

NORMATIVA

Los bancos costearán con sus beneficios las prejubilaciones de los empleados

EFE/ MADRID

El Banco de España no permitirá este año a las entidades financieras cargar contra reservas los costes de las prejubilaciones, con lo que deberán hacerlo por primera vez a cargo de sus beneficios, lo que podría suponer una merma sustancial de sus resultados. El Banco de España informó de la decisión en una breve nota, en la que aseguró, «con el fin de clarificar algunas dudas», que «este año no se podrá acceder a las solicitudes para cargar el coste de prejubilaciones y jubilaciones anticipadas contra las reservas de libre disposición».

En los últimos años, la mayoría de las entidades españolas han utilizado estas medidas para reestructurar sus plantillas y han cargado estos costes contra sus reservas, lo que les ha permitido que estos elevados gastos no se reflejaran prácticamente en sus resultados. Las entidades estaban a la espera de que el Banco de España les autorizase, como en los últimos ejercicios, a hacerlo de nuevo, en el que iba a ser el último año que se permitiera, ya que las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC) que entran en vigor el próximo enero lo impiden.

CC OO y UGT han rechazaron la decisión adoptada por el Banco de España de impedir a los bancos cargar contra reservas voluntarias las cerca de 6.000 prejubilaciones que habían previsto, ya que podría afectar a los resultados del sector y a sus cotizaciones en Bolsa.

EMPRESAS/EEUU

Oracle adquiere PeopleSoft por 10.300 millones de dólares

EFE/ WASHINGTON

La empresa de tecnología informativa Oracle anunció ayer la adquisición de PeopleSoft por 10.300 millones de dólares. El directorio de PeopleSoft aprobó la adquisición tras año y medio de gestiones de Oracle. Con el acuerdo, las acciones de PeopleSoft se valoraron en 26,50 dólares.

La oferta anterior había sido de 24 dólares por acción de PeopleSoft. Oracle indicó que la transacción deberá completarse en enero. El directorio de PeopleSoft había rechazado cinco gestiones de adquisición por Oracle en los últimos 18 meses.

Corporación Alba, Mercapital y Omega lanzan una OPA por el 100% de Aldeasa

EFE/ MADRID

Corporación Financiera Alba, Mercapital y Omega Capital presentaron a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) una Oferta Pública de Adquisición (OPA) sobre la totalidad del capital social de la empresa de distribución en aeropuertos, Aldeasa. El precio ofrecido es de 29 euros por acción, que supone una inversión

al margen de gastos de 609 millones, que se hace en metálico.

La OPA está condicionada a la adquisición de acciones que representen al menos el 80% del capital social de Aldeasa. El precio ofrecido representa una prima del 12,84 por ciento sobre la cotización de cierre de Aldeasa registrada el pasado viernes y del 17,4% sobre el precio medio de los últimos seis

meses. El precio de la oferta es un 45% superior a la cotización del valor a inicios de 2004.

En la comunicación, los oferentes señalan que de culminarse con éxito la OPA, su intención es promover la exclusión de cotización de las acciones de Aldeasa en el plazo más breve posible. La oferta se extiende a 21.000.000 de acciones de Aldeasa, representativas del

100% del capital, y está condicionada a la adquisición de 16.800.000 acciones, representativas del 80% del capital de Aldeasa.

Los principales accionistas de Aldeasa, Altadis, la SEPI y Cajasur, declinaron pronunciarse hasta que no se celebre el consejo de administración de Aldeasa, para el que no hay una fecha y en el que la compañía se pronunciará.

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

DIFERENCIAS

MAXIMO
938,50

MINIMO
835,36

DIARIA
6,43
(0,69)

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.618,81	10.789,25	4.736,80	4.219,24	3.805,94	30.669,00
0,72	0,30	0,91	1,07	1,00	0,37
13-12-04	13-12-04	13-12-04	13-12-04	13-12-04	13-12-04

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	16,88	-0,12	2.679	16,93	16,75	18,55	14,40
Aldeasa	30,74	19,61	931.888	31,43	25,60	30,74	20,00
Altadis	31,7	2,26	1.651.022	31,71	30,59	31,70	22,24
Barón de Ley	34,12	0,32	52.407	34,50	34,00	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	9,6	-0,83	3.578	9,60	9,45	9,80	7,80
Camproff	11,68	-0,09	64.023	11,70	11,58	12,44	9,72
Cortefiel	10,71	-	52.152	10,80	10,53	10,85	7,30
CVNE	10,05	-3,83	8.780	10,05	9,95	11,90	9,30
Dogli Int. Fabrics S.A.	4,49	0,22	37.149	4,54	4,43	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	10,3	-0,96	402.233	10,40	10,20	10,40	8,99
Faes Farma	13,27	-0,6	42.672	13,49	13,26	14,48	12,07
Index	21,85	-1,13	1.572.944	22,14	21,80	22,12	15,39
Natra	4,23	-0,7	14.071	4,25	4,23	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,73	-1,35	74.367	0,75	0,73	0,94	0,68
Palermia	6,08	0,33	738	6,08	6,08	7,20	5,65
Pescanova	15,55	0,32	6.350	15,60	15,36	16,80	12,65
Serv. Print Solut.	0,48	-	841.842	0,49	0,48	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,54	-	47.971	2,55	2,53	3,24	2,50
SOS Cuétara	32,77	-0,09	50.419	32,85	32,35	32,80	21,60
T. Algodonera	3,05	0,66	24.136	3,07	3,03	3,48	2,80
Vidrala	15,1	-1,24	5.102	15,29	15,07	15,31	10,80
Viscotán	7,25	-	72.229	7,31	7,20	8,23	7,05
Zeltia	5,33	0,38	1.201.502	5,38	5,26	6,03	5,17

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Aerinox	10,85	0,37	713.422	10,90	10,77	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,48	0,26	2.465	11,48	11,18	11,75	9,42
Arcelor S.A.	16,41	0,67	848.008	16,54	16,30	17,17	12,60
Azoyor	6,59	0,61	31.008	6,61	6,48	6,91	4,34
C. Portland	44	0,59	10.768	44,29	43,80	52,20	42,00
CAF	60,95	-	349	60,95	60,60	69,65	54,10
Duro Felguera	6,85	1,78	28.198	6,86	6,65	6,98	5,40
EADS	22,14	-3,91	128.941	22,80	22,04	24,84	16,54
Ence	22,6	-0,66	25.519	22,75	22,55	23,98	17,15
Eros	0,43	4,88	7.199.225	0,45	0,40	0,44	0,30
E.del Zinc	1,78	1,14	64.140	1,78	1,78	1,91	1,47
Europac	3,43	-0,87	211.549	3,47	3,43	3,91	3,21
Garnesa	9,79	0,82	1.623.332	9,82	9,72	37,75	9,62
Global Steel	2,23	-0,45	4.700	2,23	2,23	2,41	1,65
Iberpapel	15,2	0,66	646	15,25	15,15	16,70	14,75
Lingotes	4,85	1,04	1.663	4,85	4,85	5,51	4,61
Mecalux	7,2	1,12	14.845	7,22	7,15	7,21	3,81
Miquel y Costas	34,48	0,26	2.192	34,60	34,48	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,63	0,83	2.000	3,63	3,63	3,64	2,68
Reno de Medicis	0,76	-2,56	13.172	0,79	0,76	0,82	0,61
Seda Bama	1,93	-0,52	43.714	1,95	1,92	2,17	1,81
Sniace	0,73	-1,35	124.885	0,74	0,73	0,79	0,58
Tafesa	1,47	2,08	631.192	1,47	1,43	1,52	0,83
Tubacex	1,82	0,55	524.745	1,83	1,81	1,84	1,40
Tubos Reunidos	6,7	0,15	10.000	6,70	6,70	8,18	5,96
Tudor	7	2,94	5.900	7,00	6,90	7,01	4,50
Uralita	3,54	-0,84	40.664	3,55	3,50	9,33	2,89
Volkswagen	33,75	-	365	34,00	33,52	44,50	44,10
Zarboya Oils	19,1	0,79	88.629	19,15	18,97	19,48	15,04

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	53,25	0,19	166.877	53,80	52,65	55,20	34,05
Amper	4,16	-0,95	129.431	4,20	4,16	4,75	3,54
Avanzit	1,51	-1,31	280.883	1,53	1,50	2,42	1,51
Indra	12,31	0,24	445.286	12,38	12,20	12,31	9,90
Jazztel	0,8	-	15.252.091	0,82	0,80	0,87	0,24
Prisa	15,4	0,65	284.250	15,46	15,30	16,20	11,50
Recoletos	6,06	2,71	1.310.410	6,09	5,96	7,05	5,42
Soycabeal	32,55	1,34	367.638	32,80	32,21	38,99	27,00
Tel5	14,77	0,75	1.928.974	15,04	14,66	16,44	12,00
Telefónica	13,96	0,72	37.144.113	13,98	13,89	13,96	11,20
Telefónica Móviles	9	0,78	1.911.711	9,01	8,92	9,51	7,89
Tera	2,81	-0,35	151.658	2,83	2,80	5,22	2,77

Camino franco
 Después de que el viernes bajara considerablemente el precio del petróleo, estaba allanada la senda por la que ha transcrito la jornada para la bolsa española, que ha subido hoy el 0,69 por ciento y ha acabado en el máximo anual de 8.887,90 puntos. Esta repitiendo la bolsa los patrones que el año pasado le empujaron a registrar un máximo anual tras otro en los últimos días del ejercicio, aunque en esta ocasión colaboraron diversas estadísticas económicas estadounidenses que indican una mejoría de la actividad en la principal economía mundial.

Si mejora el consumo en noviembre en Estados Unidos y crecen ligeramente las existencias mayoristas, la economía estadounidense enlaza un camino franco que alegra la producción, el empleo y la bolsa, a pesar de presagiar nuevas subidas de tipos de interés, que podrían llegar mañana.

En consecuencia, con la caída del crudo -por la tarde invertía su tendencia y subía a 38,5 dólares- y con el alza de Wall Street y su contagio a las plazas europeas, el mercado español concluía la sesión rozando los máximos del día, cerca de 8.900 puntos, al igual que el euro, que se aproximaba a 1,33 dólares. De esta manera, el principal indicador español, el Ibx-35, subió 60,70 puntos, 0,69 el por ciento, hasta 8.887,90 puntos, que le otorga una revalorización del 14,87 por ciento desde el comienzo del año.

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
13/12/2004	0,69%	60,70	8887,90
10/12/2004			8827,20
09/12/2004			8775,60
08/12/2004			8818,40
07/12/2004			8818,40

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
TPI Pag Amar	6,47	0,62	922.374	6,49	6,41	6,54	4,35

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Construcción							
Acciona	60,2	1,69	92.231	60,20	59,10	60,20	48,10
ACS	16,21	-0,25	1.604.285	16,40	16,15	16,30	4,62
FCC	32,07	2,36	302.751	32,20	31,26	32,07	27,60
Ferrovial	37,03	-0,35	141.058	37,29	37,01	38,48	22,59
OH	6,2	-0,96	132.631	6,27	6,11	6,89	5,81

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Energía							
Boyer	24,54	1,78	3.831	24,60	23,95	25,80	19,30
Cepsa	30,05	1,93	29.791	30,05	29,33	30,80	25,62
Energas S.A.	10,98	0,73	1.556.041	10,98	10,75	10,98	8,22
Endesa	16,6	0,3	6.813.239	16,65	16,56	16,71	14,01
Gas Natural	22,09	0,27	945.417	22,25	21,96	22,09	18,43
Hullas C. Cortés	9,92	-	1.210	9,92	9,92	11,00	9,76
Iberdrola	18,1	0,5	5.570.559	18,17	17,98	18,10	15,26
Red Eléctrica	15,56	1,43	943.534	15,77	15,30	15,56	12,82
Repsol	18,49	1,04	10.915.838	18,50	18,25	18,49	15,46
Unión Fenosa	19,52	0,1	795.540	19,52	19,42	19,55	14,31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,34	0,55	219.905	7,35	7,26	7,80	5,77
Abertis	15,68	-	584.276	15,68	15,57	15,74	11,99
Aguas Bama	14,38	0,35	165.505	14,41	14,34	14,65	11,83
Arnedus	6,98	0,43	3.460.390	6,98	6,88	6,98	4,31
Befesa	17,4	-1,47	23.067	17,50	15,32	17,66	11,67
Centra Int. Transp.	7,66	-0,26	959.560	7,70	7,61	7,89	7,45
Inm. Colonial	28,36	-0,49	106.976	28,74	28,33	29,69	19,00
Elector	41,01	-	005	42,00	41,01	42,00	32,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Servicios Financieros							
Europistas	5,14	0,39	33.112	5,14	5,08	5,40	4,70
Fadesa Inmobiliaria	12,95	0,78	235.539	12,99	12,81	13,00	10,65
Funespaña	8,4	-	1.524	8,43	8,26	8,53	5,19
Iberia	2,57	0,78	3.328.403	2,58	2,55	2,95	1,98
Inbesós	4,57	-	189	4,57	4,57	5,00	3,44
Indo Internac.	5,9	-	890	5,90	5,90	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,24	-	32.854	2,25	2,22	3,00	2,19
Logista	36,4	4	58.052	36,40	35,00	36,40	24,49
Metrovacesa	35,59	-0,11	206.789	35,80	35,33	37,00	27,15
NH Hoteles	9,37	-0,32	477.745	9,45	9,31	9,95	8,40
Prosegur	13,5	0,75	76.155	13,50	13,45	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,48	0,79	544.809	11,49	11,37	13,91	11,11
Sol Meliá	7,04	-	144.073	7,06	6,99	7,80	5,71
Sotogrande	10,01	0,1	3.048	10,01	9,95	10,01	6,45
Telepizza	1,53	1,32	1.947.634	1,54	1,51	1,71	1,23
Testa Inmuebles	15,7	-	000	-	0,00	16,00	11,01
Transp. Azkar	6,1	0,83	8.188	6,11	6,03	6,43	5,18
Utias	0,67	-	14.077	0,67	0,67	0,83	0,51
Utis	10,5	0,19	153.777	10,52	10,48	10,75	7,85

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)
---------	---------------	-------	--------------

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	16,61	1,43	14,72	282.062.951
AC Dinereplus	D	8,11	0,02	2,12	1.259.840.146
AC Divisa		6,90	1,25	-1,10	28.043.881
AC Largo FT	RF	11,44	-0,06	2,42	183.896.811
Ahorrofondo	MRV	42,01	0,72	8,17	412.719.528
Ahorrofondo 20	MRF	7,22	0,28	4,40	50.240.457
Caja Segovia Rentla	RFC	10,50	0,30	1,22	4.594.392
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	8,98	-0,15	-1,10	9.355.269
Atlantico Euroaccion	RV	4,31	1,95	6,71	16.455.752
Atlantico Plus	GRV	9,52	0,00	1,51	69.545.909
Bolsatlantico	RV	11,47	1,39	14,79	49.069.042
Dineralantico	D	14,75,97	0,01	0,88	87.783.782
Fondatlantico	RFC	17,41	-0,01	0,96	66.536.904
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	202,83	1,44	15,11	353.693.636
Eurovalor Dinero	D	1584,69	0,00	1,06	1.194.516.714
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,71	-0,15	1,44	105.368.869
Eurovalor Interdinos	GRV	75,14	0,09	4,99	156.291.840
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,75	0,21	2,92	61.806.447
Eurovalor mixto 70	MRV	2,72	1,27	4,28	321.608.048
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,05	1,48	297.810.520
Eurovalor RF Conto	RFC	78,25	0,00	2,16	153.499.282
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,47	0,00	0,13	56.179.922
Eurovalor Tesoreria	D	813,34	0,01	0,94	513.573.650
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,80	-0,11	2,48	58.002.013
Solbank Bonos Euro	RF	9,20	-0,01	3,57	12.364.881
Solbank Dinero	D	8,22	0,01	1,05	17.627.931
Solbank Interes Euro	RFC	12,74	-0,01	1,14	44.362.590
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26,84	2,64	3,17	77.681.520
BK Dinero	D	1221,48	0,01	1,07	158.623.566
BK Dinero 97	D	710,55	0,01	1,09	87.725.695
BK Fondo Bonos	RF	872,32	-0,08	2,79	185.633.391
BK Mixto Europa 20	MRF	69,24	0,36	2,37	45.902.592
Cuenta Fiscal III	RFC	1008,35	-0,01	-0,39	28.236.840
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	18,35	1,33	14,60	447.889.751
BBVA Bolsa Europa	RV	64,13	1,78	5,71	561.633.871
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,28	1,62	-1,11	182.496.936
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1463,18	-0,01	1,47	146.910.883
BBVA Bono 2006 A	GRF	840,55	-0,08	3,64	249.347.494
BBVA Bonos Internacional	RF	12,53	-0,06	0,97	114.933.638
BBVA Deuda FT	RF	157,16	-0,08	2,27	215.539.979
BBVA Dinero	D	1910,66	0,01	0,93	7.571.793.977
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,52	6.942.796
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,55	27.882.927
BBVA Gar. Flexible III	GRV	928,98	0,00	0,95	126.911.580
BBVA RF Conto	RFC	16,29	0,01	0,58	1.304.527.234
BETA MEESEPIERSON					
Beta Acciones	RV	124,97	1,57	14,77	21.042.106
Beta Dinero	D	1478,99	0,00	1,09	39.603.133
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	12,19	1.971.238
Beta Renta	RF	17,49	-0,02	1,78	26.979.849
Global Assets Fund	MRV	6,47	0,69	3,05	4.799.379
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,04	0,22	2,67	89.125.877
BNP Global 50-50	MRV	11,09	-0,09	3,19	146.659.544
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	94,11	0,95	5,03	52.247.949
Fondoespana Bolsa	RV	86,46	1,31	15,03	51.594.374
Fondoespana FT	RFC	78,04	-0,07	2,47	66.111.626
Fondoespana Futuro	RF	81,10	-0,05	2,46	46.788.250
Fondoespana Global	MRF	75,45	0,35	2,30	96.974.891
Fondoespana Int VI	GRV	71,03	-0,05	0,99	37.355.477
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondos Bolsa	RV	356,03	1,28	7,29	20.409.710
Fondos Dinero	D	1019,83	0,01	1,24	230.070.506
Fondos Garantizado	GRV	387,39	0,18	3,58	31.296.288
Fondos Plus	MRV	459,84	0,98	5,78	20.349.441
Investbons	MRF	11,51	0,42	3,78	51.649.503
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	889,80	0,01	1,49	148.962.747
Citidiner	D	742,75	0,01	1,35	121.435.627
Citifondo Premium	RFC	1079,00	-0,01	0,58	18.507.787
Citifondo RV	RV	27,24	1,33	15,17	56.682.168
Citimoney	D	1292,08	0,01	0,87	69.314.769
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	1,46	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,40	5,61	12.418.056
DB Diner	D	1183,53	0,01	1,08	522.789.212
DB Invest	RFC	12,13	0,04	1,50	42.171.235
DB Mixta	MRV	18,48	0,23	7,43	82.349.386

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MFL: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	7,11	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,53	0,95	3,34	17.727.864
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,36	0,95	3,31	7.308.539
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,92	0,01	0,85	277.472.578
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,41	0,19	1,88	71.162.072
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,81	0,01	0,31	126.469.299
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,01	0,77	56.942.578
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,68	0,02	1,46	74.812.645
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,24	0,01	0,83	17.367.450
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,56	0,02	1,43	1.694.718.009
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,41	1,72	7,34	715.868.262
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	0,91	25.223.426
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-6,41	20.063.762
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,50	0,18	1,98	263.617.565
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,50	0,18	2,02	330.244.002
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	23,20	1,77	13,51	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,23	0,80	7,97	396.627.047
MS Dinereplus	RFC	1412,80	0,03	0,97	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,29	-0,33	-1,65	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,58	0,46	7,57	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,13	0,72	5,38	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,60	0,39	4,76	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7,75	0,28	10,93	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,76	0,36	2,71	28.118.199
MS Fva	MRF	16,95	0,38	2,75	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,26	0,22	3,53	620.214.193
MS Fondo 25	D	883,67	0,04	1,31	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,20	0,02	6,01	-
MS Fondos Conservador	MF	9,88	0,08	3,45	-
MS Fondos Moderado	MF	8,91	0,07	4,81	-
MS Latinoamérica	RV	5,13	0,88	15,37	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,21	-0,17	5,10	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,06	0,11	4,00	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,06	-0,03	4,76	-
MS Multigestión RV	RV	5,66	-0,32	3,18	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,42	-0,22	-0,52	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,58	0,07	2,14	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,61	-2,32	3,93	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12,97	-2,63	7,81	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,11	0,75	6,64	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,91	0,83	10,99	-
MSS European Value Eq A	RV	24,32	1,16	8,72	-
MSS Global Bond A	RF	21,41	0,05	1,37	-
MSS Global Brands A	RV	30,30	0,56	3,45	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20,25	-0,25	12,50	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,23	0,71	4,17	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,06	-2,26	1,00	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	615,23	-0,06	1,83	115.190.980
Banesito Dinero	RFC	15,44	0,00	0,49	833.047.971
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,19	0,10	3,27	62.048.549
BCH 2004	GRF	92,73	-0,15	1,60	15.277.804
BCH 5A	GRF	95,53	0,00	0,74	52.110.060
BCH Acciones	RV	11,63	1,29	15,20	260.839.869
BCH Bonos Fondosresor	RF	759,49	-0,06	2,85	121.249.744
BCH Fondimo 1	D	1798,26	0,00	1,03	787.565.736
BCH Fondimo 2	D	1181,51	0,00	1,01	420.064.210
BCH Int. Acciones	RV	91,67	1,28	2,43	64.566.635
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,18	396.912.780
BCH Internet	RV	29,51	1,43	-9,53	97.325.570
BSN Banif Acc. Esp.	RV	29,98	1,31	15,50	311.993.399
BSN Banif Dinero	D	1825,58	0,00	1,18	569.963.936
BSN Banif Europa RF	RFC	18,90	-0,07	2,85	51.020.006
BSN Banif Silla	RV	11,69	-0,02	18,99	39.169.158
BSN Banif Tesoreria FT	D	1122,14	0,01	0,85	75.069.247
Dineractivo	D	1449,87	0,00	0,91	595.757.479
Extradinero Banesito	D	847,63	0,01	0,98	2.720.621.319
Fontbanesto II	RF	12,52	-0,07	2,68	361.928.410
Fontventure	RV	16,93	1,28	1,78	38.304.883
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1225,51	0,04	5,49	70.656.210
Sant. Acciones	RV	2,24	1,67	6,00	538.624.860
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,00	0,18	83.657.539
Sant. Bolsa Europea A	RV	1211,31	-0,06	2,48	344.706.017
Sant. Dinero FT	D	1263,97	0,00	0,84	3.022.215.816
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	908,61	-0,25	-1,32	68.163.022
Sant. Futuro	RF	20,39	-0,07	3,12	843.607.994
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,06	1,33	16,16	129.394.655
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,68	0,00	0,55	54.707.470
Sant. Tesoreria	D	1582,52	0,01	1,07	5.865.021.678
SCH Acc. España 1 Plus	RV	15,76	1,29	17,30	245.268.923
SCH Grandes Valores	RV	58,52	1,33	15,57	22.814.702
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,65	0,09	2,12	228.399.167

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO**
RIAZA **EL MAYOR**
SANCHONUÑO **(PRÓXIMA APERTURA)**

Atención permanente 24 horas ☎ **921 430 028 - 921 425 810**
 En: **MADRID SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS**
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
 ☎ **902 425 242**
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcovs
 Administración de Comunidades
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Telf: 921 44 52 6 - 921 44 77 01 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.
 tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
 C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila
 Odontología General Prótesis
 Periodoncia Seguros
 C/ Doctor Pichardo nº 2
 (junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88

Gimnasios

GIMNASIO Mario Muniesa
DANZA DEL VIENTRE
CREAMOS NUEVOS GRUPOS
EN HORARIO DE MAÑANA
AMPLIAMOS HORARIOS POR LA TARDE
PRACTICA DEPORTE TENDRÁS SALUD TODO EL AÑO
CALLE DE SAN ROQUE · Tel 921 43 30 22

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Ferreterías

Ferretería Belmonte
 Ferrería en general
 Se hacen copias de llaves
 C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

InfoSegovia.com
 Restaurantes · Alojamiento · Seguros · Viajes

Imprentas

Sus christmas, participaciones de lotería,
 calendarios,... todos sus trabajos para estas Navidades.

Solicite presupuesto
 sin compromiso.
921 43 72 61

IMPRESA
EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Asesorías

H & M
 Asesores
 Herrero y Martín
 Asesores

Asesoría
 Integral
 de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Seguros ↔ Hipotecas
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 Segovia

Box **Luz de Castilla**
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
 Día espectador 3,90 € (Jueves).
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
 Sábado y domingo:
 12,15/16,05
 Todos los días:
 18,05/20,10/21,15
 Viernes y sábado: 00,20
 No recomendada para menores de 18 años

Bad Santa

Sala 2
 Sábado y domingo:
 12,05/16,10
 Todos los días:
 18,15/20,15/22,25
 Viernes y sábado: 00,30

El asombroso mundo de Borjamari y Pocholo

Sala 3
 Sábado y domingo:
 12,10/16,25
 Todos los días: 18,35/21,05
 Viernes y sábado: 23,35

Bridget Jones: sobreviviré

Sala 4
 Sábado y domingo:
 12,25/16,00
 Todos los días: 18,40/21,20
 Viernes y sábado: 00,05
 Recomendada para todos los públicos

La búsqueda

Sala 5
 Viernes: 19,00/21,45/00,15
 Sábado y domingo: 12,00/
 16,00/19,00/21,45/00,15
 Lunes y martes:
 17,45/20,15/22,45
 Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Sala 6
 Sábado y domingo:
 12,30/16,15
 Todos los días: 19,00/21,40
 Viernes y sábado: 00,15
 No recomendada para menores de 18 años

Lobo

Sala 7
 Sábado y domingo:
 12,30/16,00
 Todos los días:
 18,10/20,20/22,30
 Viernes y sábado: 00,35
 Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Sala 8
 Sábado y domingo:
 12,05/16,35
 Todos los días:
 18,35/20,35

Cosas que hacen que la vida valga la pena

Todos los días:
 22,30
 Viernes y sábado:
 00,35

Anacondas: la cacería por la orquídea sangrienta

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1
 Viernes: 18,00/20,30/23,00
 Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
 Domingo: 16,30/19,00/22,00
 De lunes a miércoles: 19,00/21,45
 Jueves: 18,30/21,45
 No recomendada a menores de 13 años

Bridget Jones. Sobreviviré

Sala 2
 Viernes: 18,00/20,30/23,00
 Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
 Domingo: 16,30/19,00/22,00
 De lunes a miércoles: 19,00/21,45
 Jueves: 18,30/21,45
 Recomendada para todos los públicos

Los increíbles
 Jueves 16, 21,00 horas
EL DESVAN
 Entrada con invitación hasta
 completar el aforo

Sala 3
 Viernes: 18,00/20,30
 Sábado y domingo:
 16,30/19,00
 De lunes a miércoles: 19,00
 Jueves: 18,30
 Recomendada para todos los públicos

Dos hermanos

Sala Zuloaga
 Viernes: 19,45
 Sábado:
 17,00/19,00/21,00
 Domingo:
 16,30/19,00
 De lunes a jueves:
 19,45
 Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Melinda y Melinda
 Viernes: 23,00
 Sábado:
 21,30/00,30
 Domingo: 22,00
 De lunes a jueves:
 21,45
 Recomendada para todos los públicos

Melinda y Melinda

El diario de Noa

en los peligros de las calles...

14 años de Educación: Su esperanza

DONATIVOS
"BBVA" cta. cte. n.º 0182/7594/37/0209612836.
"BSCH" cta. cte. n.º 0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS
Madrid: 28006, Ferras, 81; Tel: 91 495 17 26.
Barcelona: 08020, G.V. Carlos III, 53; Tel: 93 491 48 34

†
LA SEÑORA

D^a Amparo Bernal Gil

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de diciembre de 2004
A los 86 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su hermana, Julla Bernal Gil (Vda. del doctor Martí Abad); sobrinos, Francisco, Carmen y Pilar Martí Bernal; sobrinos políticos, Begoña Sánchez Díez, Julio Martínez Moreno y Carlos Bella Sombria; sobrinos-nietos, David, Belén, Julla y Jesús, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 F
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 F	20,30 D	21,00 D
21,30 S				

SABADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 F	21,00 D	21,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 F
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 F	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 F	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 F	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				

SABADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 F	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 F	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA-VALLADOLID					CUELLAR-VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45*	9,00	11,00	7,45	8,45	09,55	11,55	12,55	
12,00	13,00*	14,00	15,00	13,55	14,55	15,55	17,55		
17,00	19,00	20,00*	21,00	19,55	20,55	21,55			

SABADOS				
6,45	9,00*	11,00	7,45	09,55
13,00*	15,00	17,00*	18,00	21,00
15,55			17,55	19,55

DOMINGOS Y FESTIVOS				
09,00	11,00	13,00	8,00	9,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55
19,55	21,55			

VALLADOLID-SEGOVIA					CUELLAR-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45*	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50	11,50			
11,00	12,00	13,00*	14,00	15,00	17,00	12,50	13,50	14,50	15,50
19,00	20,00*	21,00	17,50	19,50	20,50	21,50			

SABADOS				
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50
13,00*	15,00	17,00*	15,00	15,50
17,50	19,50	21,50	17,50	19,50

DOMINGOS Y FESTIVOS				
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50
17,00	19,00	21,00	17,50	19,50
21,50	23,50			

(*) Pasan por El Hencar (1) Hasta Cuellar

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 8:50, 13:30, 17:30, 19:30 horas.	
ALCALFALANTE: 12:00, 13:30, 16:40 (Cambio en Torreladegana) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 y 19:00 horas (Viernes durante periodo lectivo).	
ARZUAGA: 8:50, 13:30, 17:30 (Cambio en Labajos), 18:30 horas (Viernes).	
ATILÓN: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas (Viernes).	
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 (Viernes), 21:00 horas (Viernes).	
COCA NAVIA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.	
CUERVA DE BRAÇAMONTE: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPINOSA: 19:30 horas (solo jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00, 13:55 y 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 y 18:30 horas.	
HOVELLOS: 13:00 horas.	
LABOCS: 13:00, 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca).	
LAGOSILLA: 13:30 horas (Viernes).	
MARZUÁN: 8:30, 11:30, 17:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MARQUEZ DE LA CALZADA: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVARRA: 12:30 (martes y miércoles entra por el pueblo), 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAS DE ORDO: 19:30, 14:30 y 19:30 horas.	
PEÑARANDA DE BRAÇAMONTE: 7:55, 9:25, 13:17, 15:42, 15:52, 16:17, 18:17, 20:17, 21:24 h.	
PRADENA: 13:30, 14:00 y 18:00 horas.	
REPOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:45, 14:00, 18:00 horas.	
SACRAMENTA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 horas.	
SAN LDEFONSO: 7:40, 8:50, 14:30, 14:35, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 horas.	
SAN LDEFONSO: 7:40, 8:50, 14:30, 14:35, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30, 21:30, 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:00 y 14:00 horas.	
SEPLAVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TABANERA: 12:17, 13:47, 16:47 y 22:47 horas.	
VALSAN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 19:40, 20:15, 21:30, 22:30 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA					
LUNES A VIERNES LABORABLES		LUNES A VIERNES LABORABLES		SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00	
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00	
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15	
Peñaranda de Braçamonte	9,55	16,10	11,10	20,10	
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45	

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES		LUNES A VIERNES LABORABLES		SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30	
Peñaranda de Braçamonte	7,05	13,50	9,05	18,05	
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00	
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15	
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15	

Servicio combinado Avila - La Sepulchral. Cada hora tiene carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones.

SEGOVIA-ÁVILA	
Lunes a Viernes:	
	7,30 h.
	10,30 h.
	14,00 h.
	16,00 h.
	19,00 h.

Sábados, domingos y festivos: 9,00 y 18,00 h.

ÁVILA-SEGOVIA	
Lunes a Viernes:	
	6,30 h.
	9,00 h.
	12,45 h.
	15,00 h.
	20,15 h.

Sábados, domingos y festivos: 10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES															
R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH.	MADRID-N.M.	MADRID-P.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	16,04	-	16,11	16,14	16,18	16,21	-	16,33	16,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R		18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan paradas en el núcleo de Cerzantes. (1) Circuito laborables excepto sábados, 18:03; y 9:04/04. (2) Efectúa paradas en Guittulo (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa paradas en Guittulo (19:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	-	9,46	9,49	9,53	9,56
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	-	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,33	21,36	21,41	21,51	21,54	21,59	22,03

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan paradas en el núcleo de Cerzantes. (1) Circuito laborables excepto sábados, 18:03; y 9:04/04. (2) Efectúa paradas en Tablada (9:28h.) y Guittulo (9:38h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa paradas en Guittulo (19:33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rente.es

ADVERTENCIA: La Red ferroviaria no se hace responsable de que las empresas ferroviarias de los distintos líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

✠
EL SEÑOR

D. José María Torregro Luengo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de diciembre de 2004
A los 83 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Juana Llorente Sancho; hijos, José-Manuel, José-Carlos, María Jesús y Andrea Torregro Llorente; hijos políticos, Rosa (viuda de Alonso Torregro), Ana-María, Victoria, Carlos y José-Manuel; hermana, María Torregro Luengo; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Juarros de Riomoros; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Juarros de Riomoros.

✠
PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Tomás González Herrero

Que falleció en Segovia el día 14 de diciembre de 2003
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Josefa de la Calle Vázquez; hijos, M^a José, M^a Isabel, Tomás, Carlos y Silvia González de la Calle; hijos políticos, Jesús, Eduardo, Aure y Daniel; hermano, Manuel González Herrero; nietos, Jesús, Mónica, Rebeca, Ángela, Paula y Alejandra, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa de aniversario que se celebre hoy día 14, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicada por su eterno descanso

InfoSegovia.com Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

ANUNCIOS BREVES

☎ 921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,50 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

LOCALES ALQUILER
LA LASTRILLA
Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas
Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento
IDEAL para Comercios,
consultas, profesionales
Tel. 921422597

03 GANADOS

SE VENDEN pollos corraleros buena calidad, criados sin pienso. 699932368.

06 PERDIDAS

LA CHIMENEA
Comunica el extravío de las participaciones de la 0001 al 0100 del N° 56.799 (San Ildefonso, 18)

07 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SEGOVIA CLUB. Contactos morbosos, pareja, trios, gaylesbo, sado. 616251859.

DOS AMIGAS, jóvenes, guapas, exuberantes, muy cariñosas. 651060675. Desplazamientos permanentemente.

SILVIA ATRACTIVA, morena

con experiencia. Discreción, higiénico. 676841958.

NOELIA ESPAÑOLA. 95 De pecho, un placer para tus sentidos. Visa. Salidas. 677266730.

08 LINEA ERÓTICA

JOVENCITA. ATRACTIVA. Liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

CUARENTONA. MACIZA. Insatisfecha. Fija tú el límite. Especial principiantes. 690712138.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 628919895.

DIVORCIADA SEXY, atrevida morbosa busca nuevas experiencias. Gratis, discreción. 685592739.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción.

09 TRABAJO

SE NECESITA CAMARERO/A
de barra para turno de tarde
Teléfono 629 258 913

GUARDERIA INFANTIL busca personal con/sin experiencia. Interesados llamar 636318137.

GRUAS BERMEJO, necesita conductor con carnet C o C+E, para camiones grua, con o sin experiencia. Se valorará experiencia. 921438537.

APROVECHA ESTA oportunidad. Empleo público: más de 68.000 plazas libres. Desde certificado escolar. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial D.G.T. Consiguielo fácilmente y trabaja. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES TRABAJAR necesitas el graduado escolar. Obténlo en tiempo récord. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

INMINENTE INCORPORACIÓN bancos y cajas. Consigue tu puesto. Preparación garantizada. Infórmate ya 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA PARA AYUNTAMIENTOS, diputaciones... como personal de oficios: conserje, ordenanza, conductor, jardinero, ayudante de residencia... Plazas libres en todos los puestos. Prepárate ya. 900150191. Llamada gratuita.

SI TE GUSTAN los libros, tienes graduado escolar y buscas trabajo para toda la vida: trabaja como aux. de bibliotecas, con garantía de ser funcionario. Infórmate ya 900150191. Llamada gratuita.

GANE 500.000 Pts. Mensuales cultivando setas de gran consumo para Aroma. Séneca 9, 08006 Barcelona. Escribir o llamar 932188116.

SE NECESITA jefe de sala y de cocina para nuevo restaurante en Tizneros. Teléfono 619971844.

SE NECESITA camarero para fines de semana. 921436326.

SE NECESITAN personas sabiendo colocar azulejos, pisos, dar yeso. Zona Segovia. 675553337.

10 TRASPASOS

SE TRASPASA bar/ restaurante. Centro de Segovia. Teléfono 639162941.

SE TRASPASA
HELADERIA CARTE D'OR
C. C. Luz de Castilla
Por no poder atender
617 05 85 88

11 VARIOS

Sm3 CERCA DE LA EMPRESA CERCA DE LAS COMUNIDADES CERCA DE SEGOVIA

- Conserjes
 - Porteros para las comunidades de vecinos.
 - Azafatas para actos culturales, sociales, promocionales de empresa, etc...
- SIEMPRE HAY UN PROFESIONAL ESPECIAL PARA VD.
NO LO DUDE, LLÁMENOS LE ASESORAMOS
C/ OCHOA ONDÁTEGUI Nº 12 LOCAL BAJO
40.001 - SEGOVIA
TFNO. 921 41 21 11 FAX. 921 41 24 49
MOVIL 666 60 59 96

13 VENTAS

EN PENÍSCOLA
PRECIOSO APARTAMENTO
2 DORMITORIOS, SALÓN,
COCINA Y BAÑO. TENDEDERO.
AMPLIA TERRAZA VISTAS AL MAR.
TRASTERO, GARAJE, CALEFACCIÓN
AIRE ACONDICIONADO.
TOTALMENTE AMUEBLADO.
NUEVO. JUNTO A FUTURO CAMPO DE GOLF
TEL. 609-82-60-82

VENDO PISO San Cristóbal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 659497449.

VENDO PISO. Cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA OBJSPO QUESADA
Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Ascensor. Calefacción central. Muy interesante. Ref. 1.278

LA LASTRILLA
Vivienda unifamiliar. 3 dormitorios. 2 baños. Calefacción central. Buenas calidades. Ref. 1.509.

ZONA CENTRO
Dúplex 4 dormitorios. 3 baños. Excelentes calidades. Calefacción central. Excelentes vistas. Ref. 1.532.

SAN CRISTOBAL
Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. 1 Aseo. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.531.

TRES CASAS
Chalet adosado. 3 dorm. 2 baños. Aseo. Garaje 2 vehículos. Aprovechamiento bajo cubierta. Buenas calidades. Ref. 1.019.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrillo, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.

MEDICOS SIN FRONTERAS

USA 2
Autocasión



AUDI A4 2.5 TDI
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €

**AUDI A3
1.9 TDI QUATRO**
130 cv. FULL EQUIPE.
Mod. 03 GARANTIZADO
Precio: 22.900 €



**VOLKSWAGEN
GOLF 1.9 TDI**
Variant Edition Mod.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €



**VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI**
Mod. 97. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



**VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI**
Mod. 00. CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €



OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN PASSAT 130 CV	17.800 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
NISSAN PATROL 4X4	1.200 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
RENAULT SUPERCINCO	800 €
AUDI A6 2.5 TDI	7.500 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

MARUGÁN

503- Parcela urbana en bonita urbanización, bien comunicada.
¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

MARUGÁN

489- Chalet en construcción en amplia parcela. Seis habitaciones, amplio comedor, dos baños y terraza.

921 463 563

LA HIGUERA

483- Bonito piso en construcción de dos dormitorios, baño completo y garaje.

921 463 563

A 5 MIN. DE SEGOVIA

502- Piso de dos dormitorios, amplio salón y garaje. Preciosas vistas a la sierra

921 463 563

LOS ÁNGELES

501- Chalet nuevo en una sola planta con amplia parcela. Tres dormitorios, dos baños y porche.

921 463 563

SAN RAFAEL

500- Piso de tres dormitorios con a/e, baño completo. Amplio salón, muy luminoso.

921 463 563

donpiso

Busca SUELO urbanizable o rústico en Segovia capital y provincia

HABLEMOS....

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico

PISOS ALQUILER

C/ ESCUDEROS

Bonito estudio amueblado. Calefacción por acumuladores. 410 e. Ref. 2414

SAN JOSÉ

3 dormitorios, amueblado. Muy luminoso. Precio: 550 m2. Ref. 2439

EZQ. GONZÁLEZ

Amueblado. 3 dormitorios, baño, aseo. Calif. central. Ref. 2415

NUEVA SEGOVIA

102 m2. 3 dormitorios, 2 baños calef. Individual, garaje. Seminuevo. Ref. 2417

PARQUE ROBLEDO

Apartamento de 1 dormitorio. Amueblado. Calif. Indiv. Recién reformado. 360 e. Ref. 2594

CTRA. VILLACASTÍN

3 dormitorios, baño y aseo. Amueblado. Calif. Indiv. 500 e. Ref. 2420

SAN GABRIEL

2 dormitorios, amueblado, garaje. Calefacción individual. Ref. 2421

JUNTO J. ZORRILLA

116 m2. 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, calef. indiv., Trastero, ascensor. Ref. 2423

LA GRANJA

2 dormitorios, amueblado, garaje. Calefacción individual. 530 e. Ref. 2486

JARDÍN DE FRONKES

Muy interesante. Precioso apartamento con un dormitorio y calefacción. central. Ref. 2495

AVDA. PADRE CLARET

4 dormitorios, baño y aseo, ascensor, garaje, calef. Individual. 600 e. Ref. 2431

SEVERO OCHOA

Esquina Fdez. Ladreda. 4 dormitorios, 2 baños, ascensor. Calif. central. Ref. 2485

SANTO DOMINGO

Excelente ático de un dormitorio, amueblado calefacción individual, edificio nuevo. Ref. 2493

PL. DEL SOCORRO

Apartamento a estrenar de un dormitorio. Garaje. Precioso. Ref. 2518

PL. DEL SOCORRO

En la misma muralla. 2 dormitorios, amueblado, Edificio rehabilitado. Vigas vistas. Ref. 2418

"VISITE CUALQUIERA PISO SIN COMPROMISO"

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria



San Francisco 19
 Tfn. 921 412090

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

APARTAMENTOS ESTUDIOS EN PALAZUELOS
 Triangulo en exclusiva
79.346 €
 De 40 m2 en el centro, ascensor, piscina

CHALETS PAREADOS EN TORRECABALLEROS
 Triangulo en exclusiva
 En una situación privilegiada

CHALETS INDIVIDUALES EN ESPIRDO
 Triangulo en exclusiva
 La finca con mejores vistas y situación

UNIFAMILIARES EN ZAMARRAMALA
 Triangulo en exclusiva
 Dos alturas y en exclusiva
 Dos precios

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS EN SEGOVIA

LOCAL comercial, zona Sto Tomás, 180 m2 distribuidos en 2 plantas, acondicionado para cualquier negocio. Ref: SG0008V



PISO en zona Sto Tomás, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, excelentes calidades, garaje y trastero. Ref: SG0002V

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

PISO en La Granja de San Ildefonso, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada Ref: SG0060V



RESTAURANTE en las Hoces del Riaza. 200m2 construidos en dos plantas. Construcción en piedra y madera. Excelentes calidades. Totalmente intalado. Ref: SG0003V

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

SOL INMOBILIARIA
 www.solexclusivas.com
 AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44
NUEVA CONSTRUCCIÓN

GRAN URBANIZACIÓN EXCLUSIVA PISOS EL SOTILLO
 NUEVA PROMOCIÓN
 ENTREGA EN 24 MESES
 GRANDES VIVIENDAS
 EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
 3 Y 4 DORMITORIOS
 GARAJE Y TRASTERO
 SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
 MAGNIFICA SITUACIÓN
 CALIDADES DE LUJO
 GRANDES TERRAZAS

TORRECABALLEROS 18 PISOS
102.000 €
16.971.372 pts
 incluido garaje
 • ENTREGA EN 14 MESES
 • TARIMA FLOTANTE
 • PUERTA ENTRADA BLINDADA
 • 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

SOL INMOBILIARIA PISOS VENTA

SAN JOSÉ 3 dormitorios, en buen estado, cocina amueblada, portal reformado, luminoso y soleado, 117.198 € Ref: PV-6.901	AV/CONSTITUCIÓN 3 dormitorios, muy céntrico, 2 terrazas, ascensor, calefacción central, cocina amueblada, soleado, en buen estado Ref: PV-6.457	PALAZUELOS En construcción, 103 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, ascensor, terraza, gas natural, bien orientado Ref: PV-6.231	SAN CRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, vistas, calefacción individual, garaje, piscina comunitaria Ref: PV-6.459
EL CARMEN 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., terraza cerrada, en muy buen estado, reformado Ref: PV-6.891	SAN LORENZO 86 m2, duplex en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, calefacción individual, forma de pago a convenir Ref: PV-6.899	HONTORIA 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, nuevo a estrenar, cocina amueblada con electrodom., parquet, calefacción individual Ref: PV-6.874	CTRA/VILLACASTÍN Apartamento 2 dormitorios, nuevo a estrenar, 2 dormitorios, 2 armarios empotrados, garaje y trastero, buenas calidades Ref: PV-6.827
STO TOMÁS Muy buena zona, J gran duplex, 192 m2, 2 salones (uno de 80 m2), 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, garaje, ascensor, información personal Ref: PV-6.815	EL CARMEN 3 dormitorios, 2 terrazas, calefacción individual, cocina amueblada, buen estado, 186.578 € Ref: PV-6.785	CONDE SEPÚLVEDA A estrenar, 4 dormitorios, 4 baños, tarima, gas natural, ascensor, garaje y trastero, sólo información personal en Sol Ref: PV-6.584	NUEVA SEGOVIA 2 dormitorios, 2 terrazas, garaje, trastero, cocina amueblada, calefacción central, parquet, pocos años, muy buen estado Ref: PV-6.737
SAN JOSÉ Reformar por completo, 2 dormitorios, calefacción individual, patio privado, 108.183 € (18.000.000 pts) Ref: PV-6.655	MUERTE Y VIDA Ático, con terraza solarium, 1 dormitorio, recién reformado, bomba calor y aire acondicionado, terraza solarium 20 m2, céntrico Ref: PV-6.590	TABANERA Estudio en construcción, con plaza de garaje, piscina y jardín comunitario, buen precio Ref: PV-6.455	SAN CRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 baños, terraza, todo exterior, cocina amueblada con electrodomésticos, tarima, pocos años, muy buen estado Ref: PV-6.721
FDEZ LADREDA Fantástico piso, 200 m2, 4 dormit., 3 baños, parquet, ascensor, garaje, trastero, 4 armarios empotrados, buenas vistas Ref: PV-6.764	SAN CRISTÓBAL 2 dormitorios, 2 baños, con jardín privado 70 m2 + común con piscina, garaje y trastero, 2 armarios empotrados, puertas roble, buen estado Ref: PV-6.484	JOSÉ ZORRILLA Gran piso de 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodom., bañera hidromasaje, puertas roble, ascensor, calefacción central Ref: PV-6.752	NUEVA SEGOVIA Vivienda exterior, luminosa, 3 dormitorios, gas natural, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, garaje Ref: PV-6.394

RE/MAX Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



MARISA PALACIOS
Agente Asociado

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO



CASTRO DE FUENTIDUEÑA
COMPLEJO RURAL,
4 CASAS DE CONSTRUCCION RUSTICA DE EXCELENTES CALIDADES

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
MARISA PALACIOS
SU MEJOR DECISION.**

RE/MAX Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

C/Escultor Marinas,12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

Bonito DUPLEX en SAN CRISTOBAL 2 Dormitorios, 2 Baños Cocina Amueblada TERRAZA CON GRANDES VISTAS! 7595	APARTAMENTO de 2 Dormitorios en EL SOTILLO Garaje y Trastero ZONAS COMUNES! 7671
APARTAMENTO de Nueva construcción en CALLE REAL 1 Dormitorio, 1 Baño Excelente Memoria de Calidades! VISTA A LA SIERRA 7767	ATICO en MUERTE Y VIDA 46m ² 1 Dormitorio AMPLIA TERRAZA! 7785
APARTAMENTO de Nueva Construcción TORRECABALLEROS 1 Dormitorio Salón con Cocina Amer. ¡SOLO 106.000.€! 7832	APARTAMENTO en NUEVA SEGOVIA 1 Dormitorio Totalmente Nuevo EXTERIOR 7879
ATICO en LA GRANJA 2 Dormitorios Cocina Amueblada GARAJE 7949	APARTAMENTO En Construcción CTRA. DE VILLACASTÍN 2 Dormitorios, 2Baos Garaje y Trastero CONSULTENOS 7965
APARTAMENTO CASCO ANTIGUO junto CATEDRAL 1 Dormitorio ¡210.000.-€! 8032	APARTAMENTO SAN JOSÉ Todo Reformado Ascensor ESTUPENDO PRECIO 8038
APARTAMENTO en SAN LORENZO 2 Dormitorios, 2 Baños Trastero Calefacción Individual ¡RECIENTE CONSTRUCCION! 7923	DUPLEX en SAN CRISTOBAL 2 Dormitorios, 2 Baños ZONAS COMUNES CON PISCINA! 7995

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE 530.-€/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

Profesionales a su servicio



LOCAL ÚNICO EN ALQUILER

con situación inmejorable en la Calle Real

275 m² en planta
+
125 m² de sótano

Información personal en el teléfono 696 95 75 74

Preciosos Chalet Adosados

Valverde

150 m² de construcción, distribuidos en dos plantas. Parcelas individuales de diferentes superficies, desde 150 m². EN CONSTRUCCIÓN. Buena memoria de calidades.

Vea los planos en nuestra oficina, ¡le encantará!

ÚLTIMOS CHALETS A LA VENTA

PRECIOSO CHALET ADOSADO en HONTANARES
3 DORMITORIOS
PARCELA INDIVIDUAL
Muy buenas calidades.
Buena situación dentro del pueblo
PRECIO INTERESANTE.
¡¡INFORMATE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN TABANERA LA LUENGA, dos plantas, 4 dormitorios, salón, rehabilitada la estructura y el tejado. Mínima reforma. 84.142 €.

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN OTONES DE BENJUEMA, entre casa y patio 348 m². Construidos 120 m², 3 dormt, salón, cocina y baño en planta. Patio y Cuadras. 60.101 euros.

FEBIGES VENDE CASA TURISMO RURAL, en funcionamiento, 5 dormt, salón con chimenea. Vigas vista.

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN ESCARBAJOSA DE CABEZAS, 225 m² de solar, 150 m² en planta + 75 m² patio.

FEBIGES VENDE CASA PARA TIRAR. EN CABAÑAS DE POLENDOS. 100 M².

FEBIGES VENDE NAVE EN POLIGONO DE VALVERDE. 720 M² + 600 M² PATIO. Oficinas con servicio. Vestuario y duchas.

FEBIGES VENDE LOCAL EN CALLE DE LOS ALMENDROS. 458 M².

FEBIGES VENDE LOCAL EN CONDE SEPULVEDA. 445 M².

FEBIGES VENDE LOCAL EN EZEQUIEL GONZALEZ. 540 M². ACONDICIONADO.

FEBIGES ALQUILA/VENDE LOCAL EN CALLE SAN GABRIEL. 70 M².

FEBIGES VENDE/ALQUILA LOCAL EN C/RIAZA. 46 M². ACONDICIONADO Y DIAFANO.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!



ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

**Palazuelos
 de Eresma**

**PROMOCIÓN
 DE
 VIVIENDAS
 Y
 APARTAMENTOS**

**DE
 1 A 4
 DORMITORIOS
 Superficies de
 56 m²
 a
 144 m²**

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

**CON
 JARDÍN INDIVIDUAL
 DESDE 30 m²
 HASTA 311 m²**

**GARAJE Y TRASTERO
 ASCENSOR DESDE GARAJE**

**DESDE
 103.000 euros**

**BUENA MEMORIA
 DE CALIDADES**

**ENTREGAS
 AVALADAS**

Aranguren c/Muerte y vida, 10

CASAS VENTA

**44 03 13
 44 04 39**



HONTANARES
 3 dormitorios
 tres baños
 calef. Individual
 en construcción
 garaje, amplia
 parcela
VEN A VERLO

VALVERDE
 pisos de uno y
 dos dormitorios
 uno y dos baños
 en construcción
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
 chalets de cuatro
 dormitorios
 tres baños
 calef. Individual
 en construcción
 garaje jardín
VEN A VERLO

TRESCASAS
 cuatro dormitorios
 tres baños
 calef. Individual
 garaje
 en construcción
 jardín
VEN A VERLO

REVENGA
 promoción de chalets
 en construcción
 amplia parcela
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
 promoción de pisos
 de uno, dos y tres
 dormitorios
 trastero y garaje
 en construcción
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
 cuatro dormitorios
 tres baños
 calef. Individual
 a estrenar
 jardín
 bajo cubierta
 garaje
 trastero
 cocina amueblada
VEN A VERLO



SAN ILDEFONSO
 Piso seminuevo.
 3 dormitorios.
 Baño y aseo. Cocina
 amueblada. Garaje y
 trastero. Bonitas
 vistas a la sierra.
 Ref: 2066

VALSECA
 2 últimos ADOSADOS
 en construcción.
 103 m². 4 dormito-
 rios. Buhardilla
 acondicionada.
 Calidades de lujo.
 Ref: 1810

EL SALVADOR
 Piso a 100 m del
 acueducto.
 70 m². 2 dormitorios.
 Amplias estancias.
 Exterior. Luminoso.
EN EXCLUSIVA
 Ref: 1931

NUEVA SEGOVIA
 Adosado en esquina.
 En construcción.
 191 m². Parcela de 100 m².
 4 dormitorios. 2 baños.
 Garaje. Calidades.
ENTREGA VERANO 2005
 Ref: 2043

ABADES
 Chalets adosados en
 construcción.
 4 dormitorios. Patio y
 terraza. Garaje. Opor-
 tunidad en precio.
 Ref: 1950

Zona JOSÉ ZORRILLA
 Piso de 94 m².
 3 dormitorios.
 Luminoso. Ascensor.
 Garaje y trastero.
 Ref: 2050

921 430 284
 C/ Independencia, 14.
 40.002. Segovia
 www.segocen21.com

MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50
PISOS VENTA

SE VENDE apartamento en
 Torrecaballeros, excelente
 estado, interesante precio

SE VENDE piso de dos
 dormitorios, en la Granja,
 patio, tarima, armarios
 empotrados.

SE VENDE piso de 3
 dormitorios, zona Ezequiel
 Gonzalez, reformado, ascensor

SE VEND precioso atico en La
 Granja, impresionantes vistas,
 dos dormitorios, chimenea

SE VENDE piso de 3
 dormitorios en La Albuera,
 reformado, muy luminoso,
 dos terrazas.

SE VENDE apartamento a
 estrenar en Espirido, garaje y
 trastero, zonas comunes con
 piscina.

SE VENDEN pisos en honoria
 en construcción, dos y tres
 dormitorios con garaje y
 trastero.

Nueva Promoción de pisos de
 2 y 3 dormitorios en Segovia,
 con garaje y trastero,
 excelentes calidades

SE VENDE estudio a estrenar
 en Tabanera, con garaje,
 piscina y zonas verdes
 comunes.

SE VENDE piso de dos
 dormitorios en San Cristobal,
 con garaje y trastero, cocina
 amueblada, dos terrazas.

SE VENDE duplex a estrenar
 en La Granja, dos dormitorios,
 gastos individuales.

SE VENDE piso de dos
 dormitorios en Nueva Segovia,
 garaje y trastero, nuevo.

SE VENDE piso de dos
 dormitorios en Palazuelos
 como nuevo, con garaje y
 trastero, piscina y zonas verdes
 comunes.

SE VENDE apartamento en
 San Millan, exterior, preciosas
 vistas

SE VENDE piso de tres
 dormitorios en La Albuera,
 ascensor, terrazas.

SE VENDE piso de tres
 dormitorios en la zona del
 Acueducto, en perfecto estado

**NUEVA PROMOCIÓN
 DE VIVIENDAS EN
 TORRECABALLEROS**
**EXCELENTES
 CALIDADES
 URBANIZACIÓN
 PRIVADA
 FACILIDADES
 DE PAGO**

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡NO BUSQUES MÁS!!
 TE OFRECEMOS ESTE
 CHALET EN ALQUILER
 En el barrio de
 Nueva Segovia**
 3 dormitorios, salón, 3
 baños. Garaje, trastero.
 Jardín con riego,
 Totalmente amueblado
¡¡SEMINUEVO!!

**ESPLÉNDIDO
 CHALET EN ALQUILER EN
 LA HIGUERA**
 Se compone de
 5 dormitorios,
 armarios empotrados
 Salón, 5 baños
 Amplio Garaje
 Parcela de 700 mts
 Amueblado
¡¡VEN A VERLO!!

**El 10
 De Su
 GESTIÓN**

**SITUADO EN
 TORRECABALLEROS**
**Magnífico chalet
 en alquiler**
 150 mts repartidos
 en 3 dormitorios
 Cocina con despensa
 Baño, Garaje
 Parcela de 500 mts
 Amueblado
¡¡INFÓRMATE!!

**MUY CERCA DE
 SEGOVIA,
 EN EL SOTILLO**
**Magnífico chalet
 en alquiler**
 Semiamueblado
 3 dormitorios
 2 baños, aseo
 Cocina amueblada
 Jardín
 Garaje Trastero
¡¡ILLÁMENOS!!

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PISO VENTA,
 C/ Valdeláguila, 2
 dormitorios, cocina
 amueblada, preciosa
 rehabilitación.

PISO ALQUILER,
 Valsain, 2
 dormitorios,
 calefacción
 individual, garaje,
 muy buen estado.

CASA VENTA:
 Otero, Gran casa
 señorial para
 rehabilitar con 1.200
 m² de jardín,
 muchas
 posibilidades.

FINCA VENTA, en
 Sotosalbos, rústica
 de 10.900 m², con
 refugio, vallada,
 acceso desde la
 carretera, muchos
 arboles y pequeño
 arroyo.

FINCA VENTA,
 Otero, 800 m²,
 urbana, para
 vivienda individual.

PISO VENTA:
LA GRANJA, 109
 m², 2 dormitorios,
 cocina amueblada,
 buen estado.

PISO VENTA, Avda.
 JOSE ANTONIO, 3
 dormitorios,
 calefacción
 individual, ascensor.

PAJAR VENTA,
 Brieva, para
 rehabilitar con
 patio, muy
 interesante.

PISO ALQUILER,
 La Granja, 4
 dormitorios, 2
 baños, muy
 luminoso, garaje.

RAMIREZ T
CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

Antena 3 promete ataques de risa

Antena 3 ofrece, a partir de las 23,00 horas, el programa *Los más desternillantes ataques de risa*. Presentado por Silvia Jato y Arturo Valls, en este programa dedicado a la risa intervienen una serie de personajes famosos que hablan de los mejores momentos que han pasado frente a la televisión.



Cartel de 'Atrapado por su pasado'.

Al Pacino quiere redimirse como sea

¡Qué grande es el cine! emite a las 23,15 horas *Atrapado por su pasado*, de Brian de Palma. Al Pacino y Sean Penn encabezan el reparto. Carlitto Brigante (Pacino), un portorriqueño, exconvicto por tráfico de heroína, pasa cinco años en prisión y se da cuenta de que no quiere volver al mundo del hampa.

Demasiados enredos en 'Casi perfectos'

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, *Casi perfectos*. Andrés y Elena descubren horrorizados que llevan más de un mes sin hacer el amor. El problema es que Gloria les ha oído comentarlo y se pone muy propia a darles consejos. Andrés empieza a imaginarse una situación erótica con su mujer pero...

El mundo del fútbol se enfrenta al hambre

A partir de las 21,30 horas (La 2), el Bernabéu alberga un partido para recaudar fondos contra el hambre. Grandes jugadores de ayer y hoy como Casillas, Hierro, Figo, Beckham, Redondo, Guti, Gascoigne, Raúl, Torres, Shearer, Mijatovic, Tamudo, Suker o Tristán darán espectáculo y del bueno.

Canal 4 ofrece el lado más humano del equipo del 112

Esta noche, a las 22,45 horas, 'Castilla y León Directo' muestra la realidad que hay tras una llamada a Emergencias. Este número se ha convertido en toda una seña de identidad

• Dirigido por Álvaro Elúa, este montaje de Óscar Rodríguez sigue de cerca a un equipo de especialistas en el transcurso de una situación real de emergencia.

SPC
Esta noche, a las 22,45 horas, el programa de reportajes en profundidad de Canal 4 *Castilla y León Directo* dedica su edición semanal a los servicios de emergencia de Castilla y León. Un reportaje de media hora de duración dirigido y presentado por Álvaro Elúa.

Es un número común en toda Europa, es la forma más fácil de pedir auxilio a través del teléfono. El número 112 se ha convertido en una seña de identidad para quienes llevan a sus espaldas el duro trabajo de ofrecer socorro y ayuda en los momentos más difíciles.

A través de una intensa labor de investigación, Canal 4 Castilla y León ha podido conocer a las personas que trabajan en el servicio 112, a quienes están detrás de una emergencia. En el documento que se emite esta noche se ofrece la oportunidad de conocer como se activan todos dispositivos de alerta desde que alguien anónimo responde al otro lado del hilo telefónico.

La otra cara de la tragedia a través de quienes trabajan por evi-



La labor de los especialistas en rescates goza de un gran reconocimiento por parte de toda la sociedad. / ALBERTO RODRIGO

tarla, se muestra en este montaje mediante testimonios directos de los profesionales de los servicios de emergencias sanitarias. Cómo hacen frente a un accidente; cómo se enfrentan al trauma de ver imposibilitadas las esperanzas de salvar una vida o la manera de afrontar el día a día de un trabajo marcado por la tensión, el estrés y,

muchas veces, por un escaso reconocimiento por parte de la sociedad.

Dirigido por Álvaro Elúa, este montaje de Óscar Rodríguez, ofrece la oportunidad de seguir paso a paso una emergencia real, siendo testigos de las claves que explican cómo se lleva a cabo la cobertura médica de los servicios de emer-

gencias sanitarias de Castilla y León. Un trabajo en equipo donde cada uno sabe qué es lo que tiene que hacer y dónde, desde el conductor de la ambulancia hasta el médico, son conscientes de lo importante que es llevar a cabo su labor con profesionalidad para no cometer ningún fallo y poder cumplir con su objetivo: salvar vidas.

► LA PRIMERA

'Memoria de España' analiza la polémica figura del rey Felipe II

EFE / MADRID

La serie *Memoria de España*, que abarca la historia de nuestro país desde la prehistoria hasta hoy, nos acerca, a las 22,00 horas, a la figura de Felipe II, en cuyo reinado el imperio español llegó a su máxima extensión.

Con el título *Felipe II. Un imperio sin emperador*, este capítulo habla de la configuración de España como nación y donde aparecen las primeras historias de España.

También se refiere al poder militar de la época y las relaciones internacionales, así como a las batallas de San Quintín y Lepanto, donde se derrotaría a los turcos, y la aventura de la armada Invencible que tenía el objetivo de invadir Inglaterra y fracasó debido a los temporales y las mareas.

Los moriscos comienzan a representar un problema para el país que se quiere crear y también los bandoleros, que asaltan en los caminos y zonas de montaña, y se hablará de la polarización social y la limpieza de sangre, tras ocho siglos de dominación musulmana y de una abundante población judía. La articulación de la monarquía, Antonio Pérez y las alteraciones aragonesas de 1591; la leyenda negra y la leyenda rosa, la vida familiar de don Carlos, la política en los Países Bajos y la Inquisición serán también analizadas.

TIENES QUE VERLO
MÁS MADERA
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...
ESTA NOCHE A LAS 21:35 H. CON REMI SANZ
Y A LAS 21:30 SORTEO DIARIO PATÍN DECALLES

'LAS CEREZAS'



Raphael y David Bisbal, las cerezas de Julia Otero

Raphael y Bisbal son la pareja de cerezas, a las que entrevista Julia Otero en su programa. *Las Cerezas* cuenta, además, con la presencia de Rafael Amargo y se completa con un debate sobre los accidentes de tráfico. Las notas musicales, los giros y los ademanes son rasgos que impregnan todos los poros de la piel de Raphael y de Bisbal.
TVE 1. 23,30 HORAS

REPORTAJES, EN CANAL 4



Tiempo de viajar

Esta semana Esperanza Domínguez te lleva a Vitoria-Gasteiz, la capital de Álava, y visita entre otras cosas, la Plaza de la Virgen Blanca, la Iglesia de San Miguel y el Museo Fournier de Naipes.
CANAL 4. 1,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos 10:15 SABER VIVIR 11:10 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo presentado por Ana Blanco	07:30 LOS LUNNIS -Narigota -Aventuras en pañales -Fimble 09:30 AQUÍ HOY TRABAJA 10:00 TVE. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>Héroes por casualidad</i> 12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Aventuras en pañales -Digimon -Caillou 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES -ASESINOS DE LA NATURALEZA	06:00 NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo de tertulia presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad y se repasan las principales noticias de la jornada. 11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento presentado por María Teresa Campos.	07:00 EL DESPERTADOR 07:30 CANAL SUPEREÑE 08:45 LA BOLSA EN DIRECTO 11:55 AVANCE INFORMATIVO 12:00 EL REMATE. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 A TU SALUD 13:30 CANAL SUPEREÑE 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Las noticias más relevantes de la jornada de la mano de Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. 15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA 17:55 AVANCE INFORMATIVO: Toda la información más destacada del día en Canal 4 con Ada Nafaría Prada. 18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA 18:45 AULA 4	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentecilla y Máxim Huerta. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA 10:45 DÍA A DÍA Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez en el que intervienen varios colaboradores y que cuenta con secciones de entretenimiento, sociedad... Incluye: -Karlitos Arguñano: En tu cocina Espacio gastronómico.

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO NAVARRA Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma. 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igartiburu 15:00 TELEDIARIO 1 Informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información más relevante del mundo deportivo. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela 17:15 PRISIONERA Telenovela. Incluye: Avance informativo. Espacio informativo presentado por Lorenzo Milá 19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Juan Ramón Lucas.	16:55 AMÉRICA TOTAL 17:30 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Las tres mellizas -Los Picadiedra 19:30 DOCUMENTAL 20:00 INFORMATIVO NAVARRA 20:30 ELLEN Y SU MUNDO 21:00 WILL Y GRACE 21:30 FÚTBOL CONTRA EL HAMBRE -LA 2 Noticias -EL TIEMPO 23:15 QUÉ GRANDE ES EL CINE Espacio cinematográfico. Incluye: -Atrapado por su pasado. EEUU. 1993. 138 minutos. Dirección: Brian de Palma. Intérpretes: Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller, Luis Guzman, John Leguizamo. -Coloquio 03:00 CONCIERTOS DE RADIO 3 03:30 EUROPA 2004 04:00 TELEDIARIO 05:00 EURONEWS	14:30 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening que critica, a través de una peculiar familia, el modo de vida americano. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva 15:45 CINE Nunca hables con desconocidos. EEUU.1984. 89 minutos. Dirección: Robert Lewis. Intérpretes: Pierce Brosman, Shanna Reed, Terry O'Quinn. Una mujer en trámites de separación y entregada a una dura batalla legal por la custodia de su hijo, conoce a un atractivo hombre de negocios del que pronto se enamora. 18:00 A LA CARTA Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo. 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Talk show	19:15 MTV MUSICA 19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:00 AL SALIR DE CLASE 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica. 21:00 ENCUENTROS 21:30 MÁS MADERA. Programa magazine, con entrevistas y divertidos concursos. Presentado por Remi Sanz. 22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 CASTILLA Y LEÓN DIRECTO: 112 Conoce todos los entresijos de las personas que trabajan detrás de este teléfono de emergencias a través de los testimonios de sus protagonistas. 23:15 REPORTAJES C4 23:30 AVANCE INFORMATIVO 23:35 NO SON HORAS 1:00 TIEMPO DE VIAJAR 2:30 MTV MÚSICA: La mejor música a nivel nacional e internacional.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva. Presentado por Hilario Pino y Beoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO Resumen de todo lo acontecido en el reality show. Presenta Óscar Martínez. 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias del reality show <i>Gran Hermano</i> . Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso de preguntas y respuestas presentado por Jesús Vázquez.
---	---	--	---	---

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE Espacio de crónica rosa y sucesos presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina. 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en la sección deportiva. 22:00 MEMORIA DE ESPAÑA Serie documental sobre la Historia Contemporánea de nuestro país con guión de Francisco Climent y José Manuel Armán. 23:30 LAS CEREZAS Espacio de entrevistas y de humor presentado por Julia Otero. 01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo 02:00 DEPORTE.ES 02:30 NIVEL 9 03:30 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 13:00 TODO DEPORTES R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 EL TIRACHINAS TV R 15:31 MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 2 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 2 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 2 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL ZORRO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:02 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE 22:30 ENTRE LINEAS E 22:55 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 DEBATE POPULAR 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE R 1:05 EL ZORRO 1:35 EXPANSIÓN	20:15 PASAPALABRA Concurso presentado por Silvia Jato. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. 21:45 CASI PERFECTOS Serie Capítulo 16 01:00 EL CLUB DE LA COMEDIA Espacio de monólogos de humor presentado por El Gran Wyoming. 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional 02:45 TELEVENTA Espacio promocional 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR" 12:30 EL FOGÓN 13:00 NI CONTIGO NI SIN TI 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 FÚTBOL SALA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 LA VENTANA INDISCRETA 16:30 TARDE A TARDE 17:30 KAOS 18:00 CODIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CODIGO ROJO 19:30 DIBUJOS ANIMADOS 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:15 ESTUDIO 9 22:05 QUE NO FALTE NADIE 22:30 PLAZA MAYOR 23:30 EL AYTO SOMOS TODOS 0:10 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica. 21:30 PECADO ORIGINAL Magazine de actualidad social en clave de humor. 22:00 EL COMISARIO Serie <i>Cuatro balas</i> 23:45 U-24 Docu-show 00:45 CRÓNICAS MARCIANAS 02:15 INFORMATIVOS TELECINCO 02:45 INFOCOMERCIALES 05:15 LA LÍNEA DE LA VIDA 05:45 NOCTURNOS
---	---	--	--	---

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

Teléfono 921 434 212
 Fax 921 431 856

CAR AUDIO • TELECOMUNICACIONES

C/ Greco, 15

AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS



LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL

Especializado en limpieza de todo tipo de tapicerías



Hostal
 Estación Renfe
 Ctra. Villacastín, 16

CANAL +	TELEMADRID
07:05 ZAP, ZAP ZAPIN	07:00 TELENOTICIAS
07:55 LO + PLUS	07:30 CYBERCLUB
08:45 NOTICIAS CNN +	Espacio infantil presentado por Cybercelia y su compañero Rocko Alicates. Incluye las series: -Garfield -Mafical Doremi -Doraemon
09:00 CINE	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Insomnio. EEUU. 2002. Dirección: Christopher Nolan. Intérpretes: Al Pacino, Robin Williams, Hilary Swank, Maura Tierney, Martin Donovan.	Espacio presentado por Ely del Valle. Invitado: Antonio Hernando, Diputado PSOE en el Congreso
10:55 CINE	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
Bienvenidos a Collinwood. EEUU. 2002. Dirección: Anthony Russo. Intérpretes: George Clooney, Luis Guzman, Patricia Clarkson, Michael Jeter, Andrew Davoli,	Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez.
12:30 CARA A CARA	11:25 DOC
	Nadie

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI	12:20 SE HA ESCRITO UN CRIMEN
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	Serie
14:00 MÁS DEPORTE	13:15 ALTO Y CLARO
14:50 NOTICIAS CNN+	Debate moderado por Curry Vazquez
15:00 TELESERIE	14:00 TELENOTICIAS
Dame un respiro	15:00 DEPORTES
15:30 LO + PLUS	15:15 CANTANTE Y SONANTE
16:30 CINE	Presentado por Noelia Atance
The ring (La señal)	15:30 CIFRAS Y LETRAS
18:21 CINE	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
The Hole. Reino Unido. 2001. Dirección: Nick Hamm. Intérpretes: Keira Knightley, Laurence Fox, Thora Birch.	Magazine de tarde presentado por Marta Robles. Especial Madrid Solidario. El programa dará a conocer hoy, la labor que está haciendo, en una gran parte del mundo, la ONG Global Humanitaria, concretamente en el apadrinamiento de niños.
20:00 LA HORA WIKI	18:00 MADRID DIRECTO
21:00 CONTRARRELOJ	19:30 METRO A METRO
21:30 NOTICIAS CNN +	20:30 TELENOTICIAS
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUÍÑOL	21:30 NOCHE DE FÚTBOL
22:00 CINE ESTRENO	PARTIDO CONTRA LA POBREZA
Toy Story 2. Los juguetes vuelven a la carga. EEUU. 1999. Dirección: John Lasseter. Cine de animación producido por Walt Disney Pictures.	Amigos de Zidane-Amigos de Ronaldo
23:32 CORTOS EXTRA	23:30 CAPITAL
Harvel Krumpet	
23:57 CINE: Amigas a la fuerza	

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

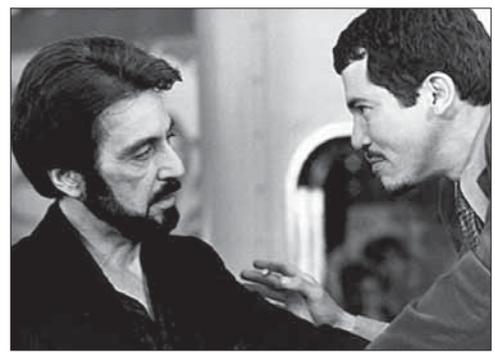
01:31 CINE: Eres mi héroe	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
03:10 CINE: Tiempo de tormenta	Resumen informativo
04:31 CINE: La tentación	01:00 MADRID NO DUERME: DE CINE
06:15 DOCUMENTAL NATURALEZA	02:00 DOCUMENTAL
Australasia salvaje: tierra de euca- liptos	-Explorations: la supervivencia la historia completa: Guepardos
	04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 23:30

ATRAPADO POR SU PASADO
 ★★★

Título original: "Carrito's Way". EEUU. 1993. Dirección: Brian de Palma. Intérpretes: Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller, John Leguizamo. 138 m.



Una escena del filme dirigido por Brian de Palma.

Violencia callejera

Carlos Brigante, un delincuente puertorriqueño, es condenado a 30 años por tráfico de drogas. A los cinco años, tras un juicio de apelación, recupera la libertad. Está dispuesto a dejar el mundo del hampa y formar una nueva vida al lado de la mujer a la que quiere, pero sus antiguos amigos y diversas circunstancias asociadas a su pasado delictivo no le van a dejar. Brian de Palma construye un thriller eficaz que recorre con bastante precisión el universo de la violencia callejera. Pacino, tan eficaz como siempre, frente a un Penn realmente lanzado.

Canal + 18:21

THE HOLE
 ★

Título original: "The Hole". GB. 2001. Dirección: Nick Hamm. Intérpretes: Keira Knightley, Laurence Fox, Thora Birch. 102 m.

Cuatro estudiantes desaparecen de un exclusivo internado británico. Cuando una de ellas reaparece sólo recuerda que ha pasado dos semanas atrapada en la oscuridad de un búnker subterráneo, pero está tan traumatizada por lo que le ha ocurrido que no parece distinguir lo real de lo imaginario. Tres personas han muerto en horribles circunstancias y nadie sabe qué es lo que ha sucedido en realidad. Una psicóloga colaborará con la policía para ayudar a la joven a recordar lo sucedido.

Canal + 22:00

TOY STORY 2. LOS JUGUETES VUELVEN A LA CARGA
 ★★★

Título original: "Toy Story 2". EEUU. 1999. Dirección: John Lasseter, Lee Unkrich, Ash Brannon.



Una imagen del filme dirigido por John Lasseter, 'Toy story 2'.

otros objetos sin valor. Esa es la oportunidad que aprovecha Al, un compulsivo profesional de los juguetes, para hacerse con Woody. Buzz Lightyear, acompañado por el señor Patata, el perro Slinky, el dinosaurio Rex y el cerdo Hamm, decide entonces salir al rescate. Su aventura comienza en una megatienda de juguetes donde encontrarán nuevos compañeros y temibles enemigos, antes de salvar a Woody de pasar toda la eternidad en un museo al otro lado del mundo.

Canal + 23:57

AMIGAS A LA FUERZA
 ★

Título original: "The Banger Sisters". EEUU. 2002. Dirección: Bob Dolman. Intérpretes: Goldie Hawn, Susan Sarandon, Geoffrey Rush, Erika Christensen. 93 m.

A finales de los 60 habría sido realmente difícil encontrar una estrella de rock que no hubiese tenido a Suzette o a Vinnie entre sus brazos. Autoproclamadas bellezas del rock and roll, sacudieron los cimientos del mundo de la música quitándole los pantalones a sus estrellas, y tienen fotos para probarlo. Sin embargo, han pasado ya más de dos décadas desde que las hermanas Banger se ganaron su apodo y en ese tiempo no han sabido nada la una de la otra.

Canal + 01:31

ERES MI HÉROE
 ★

España. 2003. Dirección: Antonio Cuadrí. Intérpretes: Manuel Lozano, Toni Cantó, Antonio Dechent, Maru Valdivielso, Juan Fernández, Félix López. 98 m.

En 1976, al borde de los 13 años y a punto de hacerse mayor, la cantidad de acontecimientos que le vienen encima a un adolescente sevillano puede condicionar el resto de su existencia. Es el caso de Ramón y sus amigos, que se resisten a cambiar aunque al mismo tiempo sueñan con ello.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante **** Buena ***** Muy Buena

PROMOCION: en PARQUE ROBLEDO

ULTIMAS VIVIENDAS ! 3 dormitorios

- Ascensor
- Garaje
- Amplias terrazas
- Excelente situación

PROMOCION: en HONTORIA.

1, 2, 3 y 4 dormitorios

- Baño y Aseo
- Todo exterior
- Garaje
- Trastero opcional
- Excelentes calidades

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Representantes de la Fundación, de la Iglesia y del Ayuntamiento abulense visitan la muestra en la clausura de ayer

IGAL

LA ÚLTIMA

LUIS DEL VAL

Administración preventiva

ALAS GUERRAS PREVENTIVAS les han salido imitadores, y ya estamos ante lo que se podría denominar "combates preventivos de huelgas de hambre". Un ciudadano, pendiente de ingresar en la cárcel, afirma que nada más entrar a cumplir su condena iniciará un huelga de hambre y, antes de su ingreso, y antes de que cumpla el propósito anunciado -que pudiera llevar a cabo o no- la Administración, debidamente pertrechada, mucho antes de que se produzcan los hechos, anuncia que está preparada para neutralizar esa acción y que ya en la cárcel, sea cual sea la voluntad del previsto interno, no va a pasar hambre lo quiera o no.

En primer lugar, hay que observar una celeridad administrativa inusual y sorprendente. Esta misma administración que, ante una instancia debidamente entregada en fecha y en forma, tarda meses en contestar y, en numerosas ocasiones no contesta a través de ese desprecio institucionalizado llamado silencio administrativo, de repente, se ha vuelto tan ágil y eficaz, que, simplemente, con que un ciudadano comente en el periódico algo que le ataña a uno de sus departamentos, y ya está tomando medidas, en un adelanto a la jugada sin precedentes.

En segundo lugar, podríamos estar ante una desburocratización deslumbrante. Eso de que es necesario el impreso, el sello de entrada, la asignación del número de expediente, en fin, todo ese largo y tedioso rosario de procedimientos napoleónicos, parece que ha concluido. A lo mejor, mañana, aparece un ciudadano diciendo en una emisora de radio lo complicados que son los trámites para la adopción de niños, y lo mismo, al día siguiente, sale el Defensor del Menor diciendo que ha cambiado las normas la noche anterior y que los retrasos se han acabado. La guerra preventiva, la medicina preventiva y, ahora, la administración preventiva, tenerlo todo dispuesto antes de que los hechos se produzcan. Un prodigio.

"Testigos" cierra en Ávila

EFE
Ávila

La duodécima edición de la exposición "Las Edades del Hombre", que con el título de "Testigos" se ha celebrado en la Catedral de Ávila, fue clausurada ayer como la cuarta muestra más vista de este ciclo, con 859.859 visitantes, y con la mirada puesta en la próxima, que se celebrará en Ciudad Rodrigo (Salamanca).

El presidente de la Fundación Edades del Hombre y obispo de Palencia, Rafael Palmero, dijo ayer en la clausura de la muestra que en las exposiciones de este ciclo, que se desarrollan desde 1989 y la primera de las cuales fue en Valladolid, "se ha querido buscar un diálogo entre fe y cultura". "Y ese diálogo se ha suscitado —añadió el obispo— en muchas personas y ha sido

La duodécima edición de las Edades del Hombre ya mira a Ciudad Rodrigo

provechoso y fecundo". Para Palmero, la edición de Ávila "ha escrito una página nueva en la historia de Ávila" con "estas imágenes tan bellas, que han nacido para el culto y que seguirán sirviendo para el culto, que es la finalidad primera". También destacó el apoyo que ha recibido la Fundación en la organización de las distintas muestras y dijo haber hecho "lo que podíamos y sabíamos hacer, pero nunca solos, sino con muchas colaboraciones y fruto de una acción conjunta".

De cara a la exposición de Ciudad Rodrigo, en 2006, el obispo

Rafael Palmero se propuso "aspirar a que sea mejor", tal y como se ha experimentado en las ediciones anteriores cuando "todo el mundo ha dicho 'esta es la que más me gusta, la que parece más lograda, la que ha conseguido el objetivo'".

La exposición "Testigos" ha mostrado 270 piezas en siete capítulos, con destacada presencia de los Reyes Católicos y los místicos abulenses.

Por su parte, el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, consideró que "se han satisfecho con creces las grandes expectativas puestas en la exposición"

de lo que ha sido "el mejor evento que ha pasado nunca por esta ciudad", que ha mostrado piezas procedentes de diversas diócesis. También afirmó que la muestra "ha hecho que se vea la Catedral de otra manera" y señaló como ejemplo el retablo de Pedro Berruguete, que se observa desde más cerca y con altura, a la vez que mostró la gratitud de Ávila hacia la fundación organizadora.

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, cifró en 35 millones de euros los ingresos que esta edición ha reportado a la capital abulense haciendo una estimación basada en la anterior muestra en Segovia. Silvia Clemente dijo que esta muestra "es un motor de desarrollo cultural" y un ejemplo del turismo cultural.

Si quiere comprar la mejor  sin demasiado  y  dinero con una gestión  y  puedes hacer  cosas:  demasiado, o  su gestión a ; No corra  y  el éxito

Triángulo Inmobiliaria si podemos ayudarle.....lo haremos

Cada miércoles con El Adelantado un DVD de la colección

PASIÓN POR LA CAZA
15 de diciembre: 6ª entrega EL RECLAMO DE PERDIZ
PERDICES A MANO EN ARGENTINA

 **EL ADELANTADO**
La SEK negocia la compra de la

por solo **3,95 €**